





## 目錄 Contents



公司資料

2 Corporate Information

財務摘要及日誌

4 Financial Highlights and Calendar

主席報告

6 Chairman's Statement

財務回顧

12 Financial Review

14 Profile of Directors

董事會報告

16 Report of the Directors

企業管治報告

30 Cornorate Governance Renor

獨立核數師報生

37 Independent Auditor's Report

綜合指益表

39 Consolidated Income Statement

綜合資產負債表

40 Consolidated Balance Sheet

資產負債表

42 Balance Sheet

綜合權益變動表

**43** Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合現金流量表

44 Consolidated Cash Flow Statement

財務報表附註

46 Notes to the Financial Statements

主要附屬公司

**IZI** Principal Subsidiaries

五年集團財務概要

124 Five Year Group Financial Summary

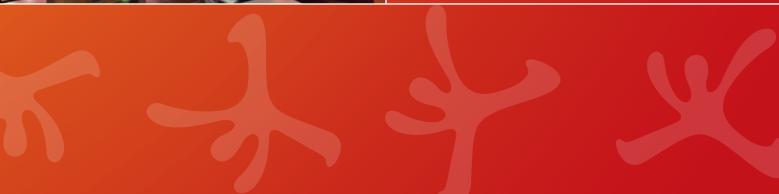
本集團所持的投資物業

126 Investment Properties held by the Group

分店地址

127 Store Address





## 公司資料

## Corporate Information

## 董事會

## 執行董事

羅開揚 (執行主席) 陳志成 (行政總裁) 吳志強

## 獨立非執行董事

劉菱輝

陳棨年

劉國權

蔡東豪

## 審核委員會

劉菱輝 *(主席)* 陳棨年

蔡東豪

## 薪酬委員會

陳棨年 *(主席)* 吳志強 劉國權

## 註冊辦事處

Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda

## 公司秘書

吳志強

## 主要銀行

**UBS AG** 

渣打銀行(香港)有限公司 東亞銀行有限公司 星展銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 三菱東京UFJ銀行 恒生銀行有限公司 南洋銀行有限公司 南興銀行有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 中國銀行(香港)有限公司 中國銀行(香港)有限公司 交通銀行股份有限公司

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Dennis Lo Hoi Yeung (Executive Chairman) Chan Chee Shing (Chief Executive Officer) Ng Chi Keung

## **Independent Non-executive Directors**

Herald Lau Ling Fai Joseph Chan Kai Nin Peter Lau Kwok Kuen Tony Tsoi Tong Hoo

#### **AUDIT COMMITTEE**

Herald Lau Ling Fai (Chairman) Joseph Chan Kai Nin Tony Tsoi Tong Hoo

## **REMUNERATION COMMITTEE**

Joseph Chan Kai Nin *(Chairman)* Ng Chi Keung Peter Lau Kwok Kuen

#### **REGISTERED OFFICE**

Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda

## **COMPANY SECRETARY**

Ng Chi Keung

**UBS AG** 

#### **PRINCIPAL BANKERS**

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
The Bank of East Asia, Limited
DBS (Hong Kong) Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Limited
Hang Seng Bank, Limited
Nanyang Commercial Bank, Limited
Chong Hing Bank Limited
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
Fubon Bank (Hong Kong) Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited
Bank of Communications Company, Limited

## 核數師

畢馬威會計師事務所

## 律師

孖士打律師行 齊伯禮律師行

## 總辦事處及主要營業地點

香港北角丹拿道十八號 愛群商業中心二樓

## 主要股份登記及過戶處

The Bank of Bermuda Limited 6 Front Street, Hamilton HM11, Bermuda

## 香港股份登記及過戶分處

香港中央證券登記有限公司 香港皇后大道東一八三號 合和中心十七樓

## 公共關係顧問

縱橫財經公關顧問有限公司 香港金鐘夏慤道十八號 海富中心第一座二十九樓A室

## 網址

http://www.fairwood.com.hk

#### 股票編號

52

## **AUDITORS**

KPMG

#### **SOLICITORS**

JSM

Richards Butler

## **HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS**

2/F, TRP Commerical Centre,18 Tanner Road, North Point, Hong Kong

## PRINCIPAL REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

The Bank of Bermuda Limited 6 Front Street, Hamilton HM11, Bermuda

## HONG KONG BRANCH REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 17/F, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

#### **PUBLIC RELATIONS CONSULTANT**

Strategic Financial Relations Limited Unit A, 29/F, Admiralty Centre, Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong

#### **WEBSITE**

http://www.fairwood.com.hk

## **STOCK CODE**

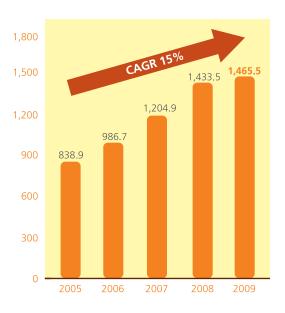
52

# 財務摘要及日誌 Financial Highlights and Calendar

| 財務摘要   | FINANCIAL HIGHLIGHTS   |
|--|--|
| 營業額增加2.2%至港幣14.655億元   | Turnover increased by 2.2% to HK\$1,465.5 million  |
| 毛利率為12.8%(二零零八年:13.8%)   | Gross profit margin was 12.8% (2008: 13.8%)  |
| 全年溢利為港幣8,000萬元<br>(二零零八年:港幣1.010億元)  | Profit for the year was HK\$80.0 million<br>(2008: HK\$101.0 million)  |
| 董事會建議派發末期股息每股28.0港仙<br>(二零零八年:末期股息每股29.0港仙<br>及特別股息每股12.0港仙)。全年股息為<br>每股38.0港仙(二零零八年:60.0港仙) | The Board of Directors recommends a final dividend of HK28.0 cents (2008: a final dividend of HK29.0 cents and a special dividend of HK12.0 cents) per share. Total dividend for the year amounts to HK38.0 cents (2008: HK60.0 cents) per share |
| 每股基本盈利為63.56港仙<br>(二零零八年:79.02港仙)  | Basic earnings per share were HK63.56 cents (2008: HK79.02 cents)  |

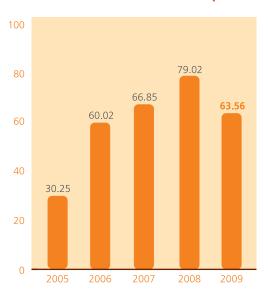
| 財務日誌 Financial Calendar  中期業績公佈 Interim results announcement  中期股息派付日期 Paid date of the interim dividend  全年業績公佈 Annual results announcement  Date   |
|--|
| Interim results announcement 27 November 2008 中期股息派付日期 二零零八年十二月二十四日 Paid date of the interim dividend 24 December 2008 全年業績公佈 二零零九年七月九日 Annual results announcement 9 July 2009  因建議末期股息而暫停辦理股份 二零零九年八月二十四日至 |
| 中期股息派付日期二零零八年十二月二十四日Paid date of the interim dividend24 December 2008全年業績公佈二零零九年七月九日Annual results announcement9 July 2009因建議末期股息而暫停辦理股份二零零九年八月二十四日至   |
| Paid date of the interim dividend24 December 2008全年業績公佈二零零九年七月九日Annual results announcement9 July 2009因建議末期股息而暫停辦理股份二零零九年八月二十四日至   |
| 全年業績公佈二零零九年七月九日Annual results announcement9 July 2009因建議末期股息而暫停辦理股份二零零九年八月二十四日至  |
| Annual results announcement9 July 2009因建議末期股息而暫停辦理股份二零零九年八月二十四日至   |
| 因建議末期股息而暫停辦理股份   |
|  |
| 過戶登記                       二零零九年八月二十七日   |
|  |
| (首尾兩天包括在內)   |
| Closure of register of members for the proposed 24 August 2009 to 27 August 2009   |
| final dividend (both days inclusive)   |
| 股東周年大會   |
| Annual general meeting 27 August 2009  |
| 末期股息派發日期   |
| Payable date of the final dividend 4 September 2009  |

營業額(港幣百萬元) TURNOVER (HK\$'m)

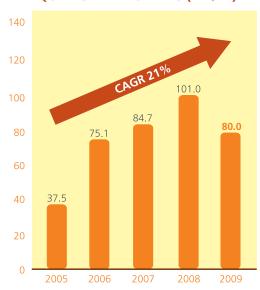


CAGR: Compound Annual Growth Rate 複合年增長率

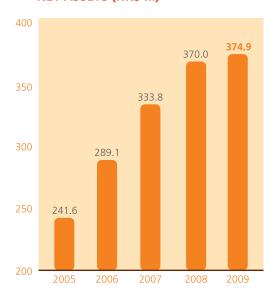
每股基本盈利(港仙) BASIC EARNINGS PER SHARE (HK cents)



權益股東應佔溢利(港幣百萬元) PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY SHAREHOLDERS (HK\$'m)



資產淨值(港幣百萬元) NET ASSETS (HK\$'m)



## 主席報告 Chairman's Statement







## 致各股東

本人謹代表董事會(「董事會」)提呈大快 活集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司 (統稱「本集團」)截至二零零九年三月三 十一日止年度之全年業績報告。

## 財務業績

於回顧年內,本集團錄得營業額港幣 14.655億元,較去年同期輕微上升2.2% (二零零八年:港幣14.335億元)。毛利率 為12.8%(二零零八年:13.8%)。權益股 東應佔溢利為港幣8,000萬元,去年為港幣 1.010億元。每股基本盈利為63.56港仙,二 零零八年同期則為79.02港仙。

#### **TO OUR SHAREHOLDERS**

On behalf of the Board of Directors (the "Board"), I am pleased to present the annual results of Fairwood Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 March 2009.

## **FINANCIAL RESULTS**

During the year under review, the Group recorded a turnover of HK\$1,465.5 million, representing a modest increase of 2.2% over the corresponding period of last year (2008: HK\$1,433.5 million). Gross profit margin was 12.8% (2008: 13.8%). Profit attributable to equity shareholders was HK\$80.0 million compared with HK\$101.0 million for the preceding year. Basic earnings per share were HK63.56 cents compared with HK79.02 cents for the same period of 2008.







## 股息

董事會建議派發截至二零零九年三月三十一日止年度之末期股息每股28.0港仙(二零零八年:末期股息每股29.0港仙及特別股息每股12.0港仙)。加上已派發之中期股息每股10.0港仙(二零零八年:19.0港仙),本集團派發截至二零零九年三月三十一日止年度的全年股息為每股38.0港仙(二零零八年:60.0港仙),佔本集團年度溢利約60%。建議派發的末期股息將於二零零九年九月四日(星期五)或之前派付予於二零零九年八月二十七日(星期四)營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東。

## **DIVIDENDS**

The Board recommends to pay a final dividend of HK28.0 cents (2008: a final dividend of HK29.0 cents and a special dividend of HK12.0 cents) per share for the year ended 31 March 2009. Together with the interim dividend of HK10.0 cents (2008: HK19.0 cents) per share paid during the year, the total dividend for the year ended 31 March 2009 amounts to HK38.0 cents (2008: HK60.0 cents) per share, representing a total distribution of approximately 60% of the Group's profit for the year. The proposed final dividend will be paid on or before Friday, 4 September 2009 to shareholders whose names appear on the Register of Members of the Company at the close of business on Thursday, 27 August 2009.

#### 業務回顧

#### 香港

本集團最近的市場推廣策略,致力吸引於 市況疲弱時消費謹慎的顧客。這些策略有 助維持顧客流量及刺激消費,但同時亦為 毛利率增添壓力。

年內,本集團採取果斷措施以控制開支及 提高營運效率。食物成本持續上升,並 在年底才開始回穩;為解決上漲的食物成 本問題,本集團積極改良餐單及採購組 本問題,本集團積極改良餐單及採購組 合,作為嚴格控制成本措施的一部分 集團在大埔工業園設置全新中央食品上 中心的準備工作已如期展開,於竣工 被 加工中心有望進一步提升本集團的營運效 益和改善產品組合。

#### **BUSINESS REIVEW**

#### Hong Kong

High rental charges and surging food costs were the major challenges to the Group in the first half of the financial year. Business environment had become even more challenging in the second half of the financial year with the outbreak of the global financial crisis. In view of the difficult business environment, the Group's efforts over the year had been directed towards enhancing brand recognition and building up reputation for quality products and service offered to its customers. Among these initiatives was the introduction of new elements in the interior design of our shops which projected an image of the dynamic and fast-paced lifestyle of Hong Kong people at large.

The Group's latest marketing strategies, aimed at attracting restaurant goers who are becoming more price conscious under the weak market sentiments, had helped maintain customer traffic and encouraged spending, but at the same time had put added pressure on the gross profit margin.

During the year, decisive measures were taken to control expenses and enhance operational efficiency. To combat rising food costs, which only began to stabilize toward the end of the financial year, the Group has adjusted its menu and sourcing mix as part of its stringent cost control measures. Preparation works for setting up the Group's new central food processing plant at the Tai Po Industrial Estate were progressing according to plan. The new plant, when completed, is expected to further enhance the Group's operational efficiency and product offerings.



## 中國內地

透過不斷優化餐單以迎合當地顧客的口味,本集團國內業務的營業額於報告期內上升23.2%。儘管營業額錄得滿意增長,本集團仍因應目前的經濟狀況採納審慎的擴展策略。

於回顧期內,本集團共開設了14間快餐店,其中12間在香港及2間在國內。於二零零九年三月三十一日,本集團在香港共有98間店舖,包括94間快餐店、2間老友記茶餐廳及2間特色餐廳:在國內則有13間快餐店。



#### **Mainland China**

Turning to the Mainland operation, the Group achieved sales growth of 23.2% for the reporting year through an enriched menu that appealed to local tastes. Despite the encouraging increase in sales, the Group maintained a cautious strategy for expansion under the current economic conditions.

During the year under review, the Group opened 14 new fast food outlets, specifically, 12 in Hong Kong and 2 in Mainland China. As at 31 March 2009, the Group had a total of 98 outlets in operation in Hong Kong, consisting of 94 fast food outlets, 2 Buddies Cafes and 2 specialty restaurants. Our Mainland operation operated 13 fast food restaurants as at year end.









## 前景

全球經濟衰退或將持續一段時間,繼而導致消費信心進一步下降,但管理層認為快餐業仍然存在商機,未來的經濟困境並不會打擊本集團加強業務基礎的決心。我所養極加強增長動力,以鞏固零售業續及發掘潛在投資商機以促進長遠的持續增長。同時,我們將致力推行更嚴格的成本控制措施,簡化現有業務及架構,以加強營運效率及提高邊際利潤。

產品方面,我們將研創更多新穎菜色以滿足目標顧客的口味,同時繼續為更多店鋪換上全新室內裝潢,提升用餐體驗外,我們將利用創新的市場推廣策略,引大眾的注意和刺激消費。本零九年空時,長遠將有助我們更有效地控制成養理效益。

#### **PROSPECTS**

Though the global economic downturn is likely to persist for some time and consumer confidence will erode further, management believes that opportunities are still present in the fast food industry. The difficult economic conditions ahead will not blunt the Group's determination in fortifying its business foundation. We will step up our efforts to create more growth drivers in order to strengthen our retail operations and to identify possible investments that promote long-term sustainable growth. At the same time, we will strive to implement further stringent cost control measures and streamline existing operations and structures to enhance operational efficiency and profit margin.

On the product front, we will develop more innovative dishes to cater for the tastes of our target customers. The Group will continue to introduce the new interior design theme to more restaurants to enhance dining experience. Moreover, we will explore innovative marketing strategies to attract public interest and stimulate consumption. The new central food processing plant opening in third quarter 2009, as scheduled, is expected to contribute to effective cost control particularly in a fluctuating market for raw materials and to improve operating efficiency in the long run.



隨著食物成本漸趨穩定,加上租務市場競 爭稍為緩和,我們得以於黃金地段開設更 多連鎖店。本集團正朝著於二零一零年年 底前在香港開設100家快餐店的目標進發。 國內方面,我們對這個蓬勃的市場的長遠 前景表示樂觀,並將繼續審慎進行擴充計 劃,以加強本集團在國內的市場地位。

本人謹藉此機會感謝本集團各董事和全體 員工於過去一年的至誠付出和貢獻,亦謹 此再次向已於二零零八年八月二十八日退 任的李相音先生致謝,感謝他在出任獨立 非執行董事期間對本公司所作出之寶貴貢 獻。與此同時,本人在此歡迎蔡東豪先生 於二零零八年十一月十一日加入本公司成 為獨立非執行董事,亦深信本公司將受惠 於蔡先生之豐富財務知識與經驗。最後, 本人藉此機會對所有客戶、業務夥伴及股 東的不懈支持致以真誠謝意。

With food costs stabilizing and the rental market becoming less competitive, we will be able to expand our restaurant operation to encompass more prime locations. The Group is proceeding with its plan to operate 100 fast food outlets in Hong Kong by 2010. In the Mainland, we are optimistic about the long-term prospect of this

prudent manner to further strengthen the Group's presence in the country.

#### **APPRECIATION**

I would like to take this opportunity to express my gratitude to my fellow Directors and all staff for their dedication and hard work. Once again, I would like to thank Mr Peter Lee Sheung Yam, who had retired on 28 August 2008, for his long and dedicated contribution to the Company during his tenure of service as an independent non-executive director. At the same time, I welcome Mr Tony Tsoi Tong Hoo, who joined the Company on 11 November 2008 as an Independent Non-executive Director. I am confident that the Company will benefit from his invaluable financial expertise and experience. Last

but not least, I would also like to offer my sincere appreciation to all customers, business partners and shareholders for their continuing support.

承董事會命 By Order of the Board



羅開揚 Dennis Lo Hoi Yeung 執行主席 Executive Chairman 香港,二零零九年七月九日 Hong Kong, 9 July 2009

## 財務回顧 Financial Review

## 流動資金及財務資源

於二零零九年三月三十一日,本集團之總資產為港幣6.023億元(二零零八年:港幣6.253億元)。本集團之營運資金為港幣5,220萬元(二零零八年:港幣1,660萬元),此乃根據總流動資產港幣2.489億元(二零零八年:港幣2.487億元)減以總流動負債港幣1.967億元(二零零八年:港幣2.321億元)而計算。流動比率為1.3(二零零八年:1.1),此乃根據總流動資產除以總流動負債而計算。屬於本公司權益股東之應佔權益為港幣3.749億元(二零零八年:港幣3.700億元)。

本集團維持穩健財務狀況。於二零零九年三月三十一日,本集團的現金及現金等價物為港幣1.811億元(二零零八年:港幣1.781億元)。

本集團以內部產生之流動現金及銀行信貸為 其業務提供營運所須資金。於二零零九年三 月三十一日,本集團之銀行貸款總額為港幣 600萬元(二零零八年:港幣340萬元),全 部貸款為港幣和人民幣且須於五年內償還。 尚未使用之銀行貸款額為港幣2.204億元 (二零零八年:港幣2.743億元)。本集團之 資本負債率為1.6%(二零零八年:0.9%), 此乃根據總銀行貸款除以本公司權益股東應 佔權益總額而計算。

本集團之收入及支出主要為港幣和人民幣, 滙率之變動不會對集團有重大影響。

#### 抵押之集團物業

於二零零九年三月三十一日,作為授予本集團部份附屬公司的銀行備用信貸抵押的物業的賬面淨值為港幣4,330萬元(二零零八年:港幣5,980萬元)。

## **Liquidity and Financial Resources**

At 31 March 2009, the Group had total assets of HK\$602.3 million (2008: HK\$625.3 million). The Group's working capital was HK\$52.2 million (2008: HK\$16.6 million), represented by total current assets of HK\$248.9 million (2008: HK\$248.7 million) against total current liabilities of HK\$196.7 million (2008: HK\$232.1 million). The current ratio, being the proportion of total current assets against total current liabilities, was 1.3 (2008: 1.1). Total equity attributable to equity shareholders of the Company was HK\$374.9 million (2008: HK\$370.0 million).

The Group continued to maintain a solid financial position. At 31 March 2009, the Group had net cash and cash equivalents amounting to HK\$181.1 million (2008: HK\$178.1 million).

The Group finances its business with internally generated cash flows and available banking facilities. At 31 March 2009, the Group had total bank loans of HK\$6.0 million (2008: HK\$3.4 million) which was denominated in Hong Kong dollars and Renminbi and repayable within 5 years. The unutilized banking facilities were HK\$220.4 million (2008: HK\$274.3 million). The gearing ratio of the Group was 1.6% (2008: 0.9%), which was calculated based on the total bank loans over total equity attributable to equity shareholders.

The Group's receipts and expenditures base were mainly denominated in HK dollars and Renminbi. The impact of the fluctuation in exchange rate is immaterial to the Group's financial position.

#### **Charges on Group's Assets**

At 31 March 2009, the net book value of properties pledged as security for banking facilities granted to certain subsidiaries of the Group amounting to HK\$43.3 million (2008: HK\$59.8 million).

## 承擔

#### 或有負債

於二零零九年三月三十一日,本公司須就若 干全資附屬公司獲得的按揭貸款及其他銀行 備用信貸而向銀行作出擔保。

於結算日,董事認為根據擔保安排本公司被索償的可能性不大。於結算日,本公司根據該擔保須負擔的最大債務為所有附屬公司已提取的備用信貸額港幣3,610萬元(二零零八年:港幣3,190萬元),當中該擔保涵蓋有關備用信貸。

本公司並無就該擔保確認任何遞延收入,原 因是其公允價值無法可靠地計量,而且沒有 交易價格。

#### 僱員資料

於二零零九年三月三十一日,本集團於香港及中國僱員總人數約為4,300人(二零零八年:4,520人)。僱員薪酬乃根據工作性質、資歷及經驗而釐定。薪金及工資一般按表現及其他因素而每年檢討。

本集團繼續會根據集團及個別僱員之表現, 對合資格之僱員提供具競爭力之薪酬福利、 購股權及花紅。並且,本集團會維持對改善 所有員工質素、能力及技能之培訓及發展計 劃作出承諾。

#### **Commitments**

The Group's capital commitments outstanding at 31 March 2009 were HK\$128.8 million (2008: HK\$2.4 million). The increase is mainly due to an amount of HK\$116.6 million to be invested in setting up a new central food processing plant to replace the existing one in operation to cope with the Group's long term business growth. On 6 April 2009, the Group signed an agreement with Hong Kong Science and Technology Parks Corporation for granting a site, with land and building, at Tai Po Industrial Estate for setting up the new central food processing plant.

#### **Contingent Liabilities**

At 31 March 2009, guarantees are given to banks by the Company in respect of mortgage loans and other banking facilities extended to certain wholly-owned subsidiaries.

As at the balance sheet date, the Directors do not consider it probable that a claim will be made against the Company under the guarantee arrangement. The maximum liability of the Company at the balance sheet date under the guarantee is the amount of the facilities drawn down by all the subsidiaries that are covered by the guarantee, being HK\$36.1 million (2008: HK\$31.9 million).

The Company has not recognised any deferred income in respect of the guarantee as its fair value cannot be reliably measured and there is no transaction price.

#### **Employee Information**

At 31 March 2009, the total number of employees of the Group was approximately 4,300 (2008: 4,520). Employees' remuneration is commensurate with their job nature, qualifications and experience. Salaries and wages are normally reviewed annually basing on performance appraisals and other relevant factors.

The Group continues to offer competitive remuneration packages, share options and bonus to eligible staff, basing on the performance of the Group and the individual employee. Also, the Group has committed to provide related training programme to improve the quality, competence and skills of all staff.

## 董事個人資料 Profile of Directors

## 執行董事

陳志成先生,現年五十五歲,為本公司行政總裁。彼於一九九五年加入本集團、陳先生於一九九五年加入本集團大學生學位及於一九八七年獲澳門東正等學工學位及於一九八七年獲澳門廣工學位。彼在市場推廣集所與大方之。 一九九八年一間於香港聯合交易所職等 一九九八年一月獲委任為本公司之 一九九八年一月獲委任為本公司之 一九九八年一月後委任為本公司之 一九九八年一月後委任為本公司之 一九九八年一月後委任為本公司之 一九九八年一月後去

吳志強先生#,現年六十歲,為本公司執行董事,於一九九四年加入本集團。吳先生持有工商管理碩士學位,亦為英格蘭及威爾斯特許會計師公會會員及香港會計師公會會員及香港會計師公會會員。彼於財務及管理工作方面具有逾三十年經驗。在加入本公司前,彼曾在本地及海外多間著名跨國公司執掌要職。吳先生於一九九五年十一月獲委任為本公司之董事。彼董事。

#### **Executive Directors**

Mr Dennis Lo Hoi Yeung, aged 57, is the Executive Chairman of the Company. He graduated from the Parsons School of Design with a Bachelor Degree in Fine Arts and also attended a course on food and beverage management at New York University. After the completion of his studies in the U.S.A. in 1977, Mr Lo returned to Hong Kong and obtained a Master Degree in Business Administration. In 1981, Mr Lo joined Fairwood Fast Food Limited. In 1991, he played a major role in the listing of the Company. Mr Lo was the Managing Director of the Company from 1991 to 1999. He was appointed the Chairman and Chief Executive of the Company in January 2000. On 1 January 2009, Mr Lo relinquished his role as Chief Executive but remained the Executive Chairman of the Company. He is also a director of various subsidiaries of the Company. He is a director of Neblett Investments Limited which has discloseable interests in the shares of the Company under the provisions of Part XV of the Securities and Futures Ordinance.

Mr Chan Chee Shing, aged 55, is the Chief Executive Officer of the Company. He joined the Group in 1995. Mr Chan received a Bachelor of Arts Degree in Economics from the University of Manitoba, Canada in 1977 and a Master of Business Administration Degree from the University of East Asia, Macau in 1987. He has nearly 30 years' experience in marketing. Before joining the Group, Mr Chan worked as a senior executive for a restaurant group which is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). He was appointed a Director of the Company in January 1998 and was appointed Chief Executive Officer of the Company on 1 January 2009. Mr Chan is also a director of various subsidiaries of the Company.

Mr Ng Chi Keung\*, aged 60, is an Executive Director of the Company. He joined the Group in 1994. Mr Ng holds a Master Degree in Business Administration and is an Associate Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales and an Associate Member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He has over 30 years' experience in finance and management. Prior to joining the Company, he held senior management positions with a number of well-known local and overseas multinational companies. Mr Ng was appointed a Director of the Company in November 1995. He is also the Secretary of the Company and a director of various subsidiaries of the Company.

#### 獨立非執行董事

**陳棨年先生\*\***,現年六十一歲,於一九九一年獲委任為獨立非執行董事。彼在政府、工商及教育界的人力資源發展方面積累超過十年經驗。陳先生畢業於香港大學、蘇格蘭斯特科來大學及香港中文大學,彼持有文領、土會工作文憑、工商管理碩士及教育碩士、社會工作文憑、工商管理碩士及教育碩士學位。陳先生為香港人力資源管理學會資深會員。彼現為香港城市大學學生發展處處長。

劉國權博士#,現年五十六歲,於二零零年九月獲委任為獨立非執行董事。於一九八營委任為獨立非執行董事。於一九八營機構有超過十二年的財務相關工作。劉博士學位及加里大學工商管理博士學位及加拿大加里大學工商管理碩士學位。彼為加拿大計會計師公會及加拿大註冊管理會計師公會及加拿大註冊管理會計師之會會員。劉博士為佐丹奴國際有限公司均於聯交所定獨立非執行董事,該兩間公司均於聯交所上市。

蔡東豪先生\*,現年四十四歲,於二零零八年十一月獲委任為獨立非執行董事。蔡先生於一九八六年畢業於加拿大西安大略大學,獲頒工商管理榮譽學士學位。彼為聯交所主板及創業板上市委員會副主席。蔡先生為精電國際有限公司之執行董事及行政總裁及為中國風電集團有限公司之非執行董事,該兩間公司均於聯交所上市。

- \* 審核委員會成員
- # 薪酬委員會成員

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr Herald Lau Ling Fai\*, aged 68, joined the Company in 1991. He has been practising as a certified public accountant in Hong Kong for over 30 years and has extensive experience in auditing, finance, taxation and administration. Mr Lau was a partner in PricewaterhouseCoopers, Hong Kong until his retirement on 30 June 2001. He is also an independent non-executive director of each of Kerry Properties Limited and Wheelock Properties Limited, both of which are listed on the Stock Exchange and an independent director of China World Trade Center Co., Ltd. (Beijing). Mr Lau is a Fellow Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales and a Fellow Member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

Mr Joseph Chan Kai Nin\*#, aged 61, was appointed an Independent Non-executive Director in 1991. He has over 30 years' experience in human resources development in public, commercial and educational sectors. Mr Chan graduated from The University of Hong Kong, the University of Strathclyde and The Chinese University of Hong Kong. He holds a Bachelor of Arts Degree, a Diploma in Social Work, a Master of Business Administration Degree and a Master of Education Degree. Mr Chan is a Fellow Member of the Institute of Human Resources Management. He is currently Director of the Student Development Services, City University of Hong Kong.

Dr Peter Lau Kwok Kuen\*, aged 56, was appointed an Independent Non-executive Director in September 2000. Dr Lau had spent over 12 years in finance related work in the private and public sectors in Canada prior to returning to Hong Kong in 1987. Dr Lau holds a Doctorate degree in Business Administration from The Hong Kong Polytechnic University and a MBA degree from the University of Calgary in Canada. He is a member of The Canadian Institute of Chartered Accountants and the Society of Certified Management Accountants of Canada. Dr Lau is the Chairman and Chief Executive of Giordano International Limited and an independent non-executive director of Hsin Chong Construction Group Ltd., both of which are listed on the Stock Exchange.

Mr Tony Tsoi Tong Hoo\*, aged 44, was appointed an Independent Non-executive Director in November 2008. Mr Tsoi graduated from the University of Western Ontario, Canada with an Honours degree in Business Administration in 1986. He is the Deputy Chairman of the Listing Committees of the Main Board and the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange. Mr Tsoi is an executive director and the chief executive officer of Varitronix International Limited and is also a non-executive director of China Windpower Group Limited, both of which are listed on the Stock Exchange.

- \* Member of the Audit Committee
- # Member of the Remuneration Committee

## 董事會報告 Report of the Directors

董事會全人謹將截至二零零九年三月三十一 日止年度的年報和經審核財務報表呈覽。 The Board has pleasure in submitting their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2009.

## 主要營業地點

大快活集團有限公司(「本公司」)在百慕達註冊成立,註冊辦事處設於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda,而主要營業地點則設於香港北角丹拿道18號愛群商業中心2樓。

#### 主要業務

本公司的主要業務是投資控股。各主要附屬公司的重要業務和其他詳情載列於財務報表第121至第123頁。

本公司和各附屬公司(統稱「本集團」)於本財政年度的主要業務和經營地區分析載列於財務報表附註12。

## 主要客戶和供應商

截至二零零九年三月三十一日止年度,本集 團五大客戶和供應商分別所佔的營業額和採 購總額合共少於本集團營業額和採購總額的 30%。

#### 財務報表

本集團截至二零零九年三月三十一日止年度 的溢利和本公司與本集團於該日的財政狀況 載列於第39至第123頁的財務報表內。

#### 轉入儲備的數額

權益股東應佔溢利(未扣除股息)港幣80,022,000元(二零零八年:港幣101,027,000元)已轉入儲備。儲備的其他變動情況載列於財務報表附註26。

本公司已於二零零八年十二月二十四日派發中期股息每股10.0港仙(二零零八年:19.0港仙)。董事會現建議派發截至二零零九年三月三十一日止年度的末期股息每股28.0港仙(二零零八年:末期股息每股29.0港仙及特別股息每股12.0港仙)。

## **Principal Place of Business**

Fairwood Holdings Limited (the "Company") is a company incorporated in Bermuda. Its registered office is situated at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda and principal place of business is situated at 2/F, TRP Commercial Centre, 18 Tanner Road, North Point, Hong Kong.

#### **Principal Activities**

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities and other particulars of the principal subsidiaries are set out in pages 121 to 123 to the financial statements.

The analysis of the principal activities and geographical locations of the operations of the Company and its subsidiaries (together with the "Group") during the financial year are set out in note 12 to the financial statements.

## **Major Customers and Suppliers**

For the year ended 31 March 2009, the aggregate amount of turnover and purchases attributable to the Group's five largest customers and suppliers represent less than 30 per cent of the Group's total turnover and purchases respectively.

#### **Financial Statements**

The profit of the Group for the year ended 31 March 2009 and the state of the Company's and the Group's affairs as at that date are set out in the financial statements on pages 39 to 123.

#### **Transfer to Reserves**

Profit attributable to equity shareholders, before dividends, of HK\$80,022,000 (2008: HK\$101,027,000) has been transferred to reserves. Other movements in reserves are set out in note 26 to the financial statements.

An interim dividend of HK10.0 cents (2008: HK19.0 cents) per share was paid on 24 December 2008. The Board now recommends the payment of a final dividend of HK28.0 cents per share (2008: a final dividend of HK29.0 cents per share and a special dividend of HK12.0 cents per share) in respect of the year ended 31 March 2009.

#### 慈善捐款

本集團於年內的慈善捐款額為港幣零元(二零零八年:港幣20,000元)。

## 固定資產

年內固定資產的變動詳情載於財務報表附註 13。

## 股本

年內,本公司於聯交所購入本公司股份,所有回購的股份已經註銷。本公司於年內亦曾因為購股權獲行使而發行股份。有關本公司於年內的股本變動詳情載列於財務報表附註 26。

#### 董事

本財政年度和截至本報告刊發日期止的董事 會成員如下:

## 執行董事

羅開揚(執行主席) 陳志成(行政總裁) 吳志強

#### 獨立非執行董事

劉菱輝

陳棨年

劉國權

蔡東豪

(於二零零八年十一月十一日獲委任) 出辛

(於二零零八年八月二十八日退任)

#### **Charitable Donations**

Charitable donations made by the Group during the year amounted to HK\$Nil (2008: HK\$20,000).

#### **Fixed Assets**

Movements in fixed assets during the year are set out in note 13 to the financial statements.

#### **Share Capital**

During the year, the Company purchased shares of the Company on the Stock Exchange. All the shares purchased were cancelled. Shares were also issued during the year on exercise of share options. Details of movements in the share capital of the Company during the year are set out in note 26 to the financial statements.

#### **Directors**

The Directors during the financial year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors**

Dennis Lo Hoi Yeung (Executive Chairman) Chan Chee Shing (Chief Executive Officer) Ng Chi Keung

## **Independent Non-executive Directors**

Herald Lau Ling Fai
Joseph Chan Kai Nin
Peter Lau Kwok Kuen
Tony Tsoi Tong Hoo
(appointed on 11 November 2008)
Peter Lee Sheung Yam
(retired on 28 August 2008)

## 董事會報告 Report of the Directors

#### 董事(續)

根據本公司的章程細則第100條,蔡東豪先生(於二零零八年十一月十一日獲委任)的任期將於即將召開的股東周年大會時屆滿,而蔡先生符合資格並願意於即將召開的股東周年大會上膺選連任。

根據本公司的章程細則第109及第189(viii)條,劉菱輝先生及劉國權博士將於即將召開的股東周年大會上輪值退任,劉菱輝先生無意膺選連任,而劉國權博士符合資格並願意在即將召開的股東周年大會上膺選連任。

獨立非執行董事的固定委任年期為三年。根據本公司的章程細則,他們須於本公司的股東周年大會上輪值退任,惟可膺選連任。

擬於即將召開的股東周年大會上候選連任的董事,概無與本公司或其任何附屬公司訂立有於一年內不可在不予賠償(一般法定賠償除外)的情況下終止的尚未屆滿的服務合約。

#### **Directors** (continued)

In accordance with Bye-Law 100 of the Company, Mr Tony Tsoi Tong Hoo, appointed during the year on 11 November 2008, will hold office until the forthcoming annual general meeting of the Company. Mr Tsoi, being eligible for re-election, will offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

In accordance with Bye-Laws 109 and 189(viii) of the Company, Mr Herald Lau Ling Fai and Dr Peter Lau Kwok Kuen shall retire by rotation at the forthcoming annual general meeting. Mr Herald Lau Ling Fai will not offer himself for re-election whereas Dr Peter Lau Kwok Kuen, being eligible, will offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

Independent Non-executive Directors are appointed for a fixed term of three years and are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the Bye-Laws of the Company.

No Director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory compensation.

## 董事及高級行政人員擁有股份、相關股份 及債權證的權益和淡倉

據本公司按照《證券及期貨條例》(「證券條例」)第352條規定備存的登記冊顯示,或按照《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)以其他方式向本公司及聯交所具報,本公司的董事及高級行政人員和他們的聯繫人士於二零零九年三月三十一日擁有本公司及其相聯法團(須符合證券條例第XV部所載的定義)有關已發行股本的權益或淡倉如下:

## (a) 在本公司的權益

## Directors' and Chief Executives' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures

As at 31 March 2009, the interests or short positions of the Directors and chief executives of the Company and their associates in the issued share capital of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") were as follows:

## (a) Interests in the Company

每股面值港幣1元的普通股 Ordinary shares of HK\$1 each

|     |                     | 個人權益               | 家族權益             | 公司權益                | 其他權益                            | 總數         | 佔已發行<br>股份總數<br>百分比<br>Percentage<br>of total |
|-----|---------------------|--------------------|------------------|---------------------|---------------------------------|------------|---|
|     |                     | Personal interests | Family interests | Corporate interests | Other interests                 | Total      | issued<br>shares                              |
| 羅開揚 | Dennis Lo Hoi Yeung | 3,451,105          | -                | -                   | 51,984,279<br>(附註1)<br>(Note 1) | 55,435,384 | 44.14%  |
| 陳志成 | Chan Chee Shing     | 15,000             | -                | -                   | -                               | 15,000     | 0.01%   |
| 吳志強 | Ng Chi Keung        | 1,072,500          | _                | _                   | _                               | 1,072,500  | 0.85%   |

附註1:此等股份全由Neblett Investments Limited(「Neblett」)持有,Neblett是 一間以羅開揚先生為酌情權益對象的 信託所實益擁有的公司。羅開揚先生 按其作為該信託的酌情權益對象的權 益,又身為本公司的執行主席,故被 視作擁有Neblett所持有股份的權益。 Note 1:These shares were held by Neblett Investments Limited ("Neblett"), a company beneficially owned by a trust of which Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a discretionary object. Mr Dennis Lo Hoi Yeung, by virtue of his interest in the trust as a discretionary object and as the Executive Chairman of the Company, was deemed to be interested in the shares held by Neblett.

## 董事及高級行政人員擁有股份、相關股份 及債權證的權益和淡倉(續)

#### (b) 在大快活快餐有限公司的權益

**Directors' and Chief Executives' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures** *(continued)* 

(b) Interests in Fairwood Fast Food Limited

每股面值港幣10元的無投票權遞延股份 Non-voting deferred shares of HK\$10 each

|     |                     | 個人權益<br>Personal<br>interests | 家族權益<br>Family<br>interests | 公司權益<br>Corporate<br>interests | 其他權益<br>Other<br>interests   | 總數<br>Total |
|-----|---------------------|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------|
| 羅開揚 | Dennis Lo Hoi Yeung | 11,500                        | -                           | -                              | 279,357<br>(附註2)<br>(Note 2) | 290,857     |

附註2:此等股份全由Pengto International Limited (「Pengto」)持有,Pengto是一間以羅開揚先生為酌情權益對象的信託所實益擁有的公司。羅開揚先生按其作為該信託的酌情權益對象的權益,又身為本公司的執行主席,故被視作擁有Pengto所持有股份的權益。

上述所有權益均為好倉。

除上述者及下文「購股權計劃」一節所披露者外,據本公司按照證券條例第352條規定備存的登記冊顯示,或按照標準守則以其他方式向本公司及聯交所具報等,於二零零九年三月三十一日,本公司董事、高級行政人員或任何他們的配偶或未滿十八歲的子女,均沒有擁有本公司或其任何相聯法團(須符合證券條例第XV部所載的定義)的股份、相關股份或債權證的任何其他權益或淡倉。

董事及高級行政人員根據本公司購股權 計劃所擁有的權益詳情載於下文「購股權 計劃」一節。 Note 2:These shares were held by Pengto International Limited ("Pengto"), a company beneficially owned by a trust of which Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a discretionary object. Mr Dennis Lo Hoi Yeung, by virtue of his interest in the trust as a discretionary object and as the Executive Chairman of the Company, was deemed to be interested in the shares held by Pengto.

All the interests stated above represent long positions.

Apart from the foregoing and those disclosed under the section "Share Option Scheme" below, as at 31 March 2009, none of the Directors or chief executives of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age had any other interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which had been entered in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

Details of Directors' and chief executives' interests under the Company's Share Option Scheme are set out in the section "Share Option Scheme" below.

## 購股權計劃

本公司於二零零二年九月十八日採納一項購 股權計劃;據此,本公司董事獲授權酌情邀 請任何本公司或其附屬公司的董事(包括非 執行董事及獨立非執行董事)或任何僱員或 任何顧問、代理人、代表、諮詢人、食物或 服務供應商、顧客、承辦商、商業盟友和合 營夥伴接受購股權,以認購本公司股份,其 價格不得低於下列三項中的最高者:(i)股份 面值;(ii)於購股權授予日期當日在聯交所每 日報價表所報的股份收市價;及(iii)於購股權 授予日期前五個營業日在聯交所每日報價表 所報的股份平均收市價。於二零零九年三月 三十一日,根據購股權計劃可授予的購股權 涉及的股份數目上限為12,660,828股,相當 於本公司在二零零六年八月二十三日(即本 公司股東批准更新按購股權計劃所定的授權 限額當日)已發行股本的10%。根據購股權 計劃,各參與者於截至購股權授予當日止的 任何十二個月期間可認購的股份數目不得超 逾本公司已發行股份的1%。

截至二零零九年三月三十一日止年度,本公司董事及僱員根據本公司的購股權計劃,以代價港幣1元獲授予可認購本公司股份(於二零零九年三月三十一日的每股市值為港幣6.10元)的購股權,因而擁有下列權益。購股權並未上市。持有人有權憑每項購股權認購1股本公司每股面值港幣1元的普通股。

#### **Share Option Scheme**

The Company has adopted a share option scheme on 18 September 2002 under which the Directors of the Company are authorised, at their discretion, to invite any Director (including Non-executive Director and Independent non-executive Director) or any employee of the Company or its subsidiaries or any consultant, agent, representative, adviser, supplier of goods or services, customer, contractor, business ally and joint venture partner to take up options to subscribe for shares in the Company at a price which shall not be less than the highest of (i) the nominal value of the share; (ii) the closing price of the shares as stated in the daily quotation sheet of the Stock Exchange on the date of offer; and (iii) the average closing price of the shares as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange for the 5 business days immediately preceding the date of offer. As at 31 March 2009, the maximum number of shares in respect of which options may be granted under the share option scheme is 12,660,828 shares being 10 per cent of the issued share capital of the Company as at 23 August 2006, the date on which the refreshment of the mandate limit under the share option scheme was approved by the shareholders of the Company. The maximum entitlement for any one participant under the share option scheme shall not in any 12 months period up to the date of grant exceed one per cent of the shares in issue.

During the year ended 31 March 2009, the Directors and employees of the Company had the following interests in options to subscribe for shares of the Company (market value per share at 31 March 2009 was HK\$6.10) granted for HK\$1 consideration under the share option scheme of the Company. The options are unlisted. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share of HK\$1 each of the Company.

## 董事會報告 **Report of the Directors**

| 購股權計劃(續                               | · )   |                                   | Share   | Option   | n Schen   | ne (cont                                   | tinued)  |                                |  |   |
|---------------------------------------|---|-----------------------------------|---|--|---|--|--|--------------------------------|--|---|
|                                       | 於二零零八年<br>四月一日<br>未行使的<br>購股權數目                           | 授予日                               | 行使期間  | 年內失效的<br>購股權數目                                       | 年內註銷的購股權數目  | 年內行使的購股權數目                                 | 於二零零九年<br>三月三十一日<br>未行使的<br>購股權數目                          | 每股行使價                          | 購股權<br>授予日前的<br>每股收市價  | 購股權行<br>使日前的<br>每股加權<br>平均收市價<br>Weighted<br>average<br>price of                      |
|                                       | Number of<br>options<br>outstanding<br>at 1 April<br>2008 | Date<br>granted                   | Exercisable<br>period   | Number of<br>options<br>lapsed<br>during<br>the year | Number of<br>options<br>cancelled<br>during<br>the year<br>(附註)<br>(Note) | options<br>exercised<br>during<br>the year | Number of<br>options<br>outstanding<br>at 31 March<br>2009 | Exercise<br>price per<br>share | Closing price<br>per share<br>immediately<br>before date<br>of grant<br>of options | closing price<br>per share<br>immediately<br>before date<br>of exercise<br>of options |
| 陳志成(董事)<br>Chan Chee Shing (Director) | 400,000   | 二零零七年<br>十二月三日<br>3 December 2007 | 可於二零零八年十二月一日<br>至二零一四年十一月三十日<br>期間分五份行使<br>Exercisable in<br>five batches during<br>the period from<br>1 December 2008<br>to 30 November 2014 | -  | (400,000)   | -  | -  | 港幣9.97元<br>HK\$9.97            | 港幣9.72元<br>HK\$9.72  | -   |
| 吳志強(董事)<br>Ng Chi Keung (Director)    | 400,000   | 二零零七年<br>十二月三日<br>3 December 2007 | 可於二零零八年十二月一日<br>至二零一四年十一月三十日<br>期間分五份行使<br>Exercisable in<br>five batches during<br>the period from<br>1 December 2008<br>to 30 November 2014 | -  | (400,000)   | -  | -  | 港幣9.97元<br>HK\$9.97            | 港幣9.72元<br>HK <b>\$</b> 9.72   | -   |
| 僱員<br>Employees                       | 21,000  | 二零零三年<br>二月七日<br>7 February 2003  | 可於二零零四年一月一日至<br>二零零八年十二月三十一日<br>期間分四份行使<br>Exercisable in<br>four batches during<br>the period from<br>1 January 2004<br>to 31 December 2008  | (21,000)   | -   | -  | -  | 港幣1.00元<br>HK\$1.00            | 港幣0.75元<br>HK\$0.75  | -   |

#### 購股權計劃(續) **Share Option Scheme** (continued) 於二零零八年 於二零零九年 購股權行 四月一日 三月三十一日 購股權 使日前的 每股加權 未行使的 年內失效的 年內註銷的 年內行使的 未行使的 授予日前的 購股權數目 授予日 行使期間 購股權數目 購股權數目 購股權數目 購股權數目 每股行使價 每股收市價 平均收市價 Weighted average price of Closing price closing price Number of Number of Number of Number of per share per share immediately options options options options options immediately outstanding lapsed cancelled exercised outstanding Exercise before date before date Date at 1 April Exercisable during during at 31 March of grant of exercise during price per the year 2008 granted period the year the year 2009 share of options of options (附註) (Note) 僱員 二零零四年 可於二零零五年九月二十三日 300,000 100,000 港幣2.325元 港幣2.35元 港幣6.95元 (200,000)九月一日 至二零零九年九月二十二日 Employee HK\$2.325 HK\$2.35 HK\$6.95 1 September 2004 期間分四份行使 Exercisable in four batches during the period from 23 September 2005 to 22 September 2009 可於二零零六年六月十四日 僱員 360.000 二零零五年 (360.000)港幣3.50元 港幣3.50元 四月二十五日 至二零一三年六月十三日 HK\$3.50 HK\$3.50 Employee 25 April 2005 期間分五份行使 Exercisable in five batches during the period from 14 June 2006 to 13 June 2013 僱員 3,300,000 二零零七年 可於二零零八年十二月一日 (230,000) (3,070,000) 港幣9.97元 港幣9.72元 十二月三日 至二零一四年十一月三十日 HK\$9.97 HK\$9.72 **Employees** 3 December 2007 期間分五份行使 Exercisable in five batches during the period from 1 December 2008 to 30 November 2014

附註:鑒於本公司於二零零七年十二月三日向兩位董事及若干僱員授予的購股權的認購價(每股港幣9.97元)相對較高,董事會決定於二零零八年十月三十一日註銷此等購股權,並於二零零九年四月八日向該等董事及僱員重新授予相同數目的購股權。

Note: In view of the relatively high subscription price (HK\$9.97 per share) of the share options which the Company granted to two Directors and certain employees of the Company on 3 December 2007, the Board had decided to cancel these share options on 31 October 2008 and re-granted the same number of share options to these Directors and employees on 8 April 2009.

## 董事會報告 Report of the Directors

#### 購股權計劃(續)

有關已授予購股權的會計政策和每項購股權加權平均值的資料,分別載列於財務報表附註1(o)(ii)和附註23。

除上述者外,於本年度內任何時間,本公司 或其任何附屬公司均沒有參與任何安排,致 使本公司董事、高級行政人員或其任何配偶 或未滿十八歲的子女可以透過購入本公司或 其任何相聯法團(須符合證券條例所載的定 義)的股份或債權證而獲益。

## 大股東擁有本公司股本的權益

遵照證券條例第336條規定備存的登記冊顯示,或以其他方式向本公司具報,除本公司董事及高級行政人員外,其他人士於二零零九年三月三十一日擁有本公司股份和相關股份的權益或淡倉如下:

## **Share Option Scheme** (continued)

Information on the accounting policy for share options granted and the weighted average value per option is provided in note 1(o)(ii) and note 23 to the financial statements respectively.

Apart from the foregoing, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors or chief executives of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of the Company or any of its associated corporations within the meaning of the SEO.

## **Substantial Interests in the Share Capital of the Company**

As at 31 March 2009, the interests or short positions of every person, other than the Directors and chief executives of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO, or as otherwise notified to the Company, were as follows:

|       |  | 直接及/或           | 佔已發行股份        |
|-------|--|-----------------|---------------|
|       |  | 間接持有的股份         | 總數百分比         |
|       |  | Shares directly | Percentage    |
|       |  | and/or          | of total      |
|       |  | indirectly held | issued shares |
| (i)   | Neblett(附註)(Note)                            | 51,984,279      | 41.39%        |
| (ii)  | 金偉順有限公司(附註)                                  |                 |               |
|       | Jumbo Easy Limited (Note)                    | 51,984,279      | 41.39%        |
| (iii) | Winning Spirit International Corp(附註)(Note)  | 51,984,279      | 41.39%        |
| (iv)  | HSBC International Trustee Limited(附註)(Note) | 51,984,279      | 41.39%        |
| (v)   | Deutsche Bank Aktiengesellschaft             | 8,778,000       | 6.99%         |
| (vi)  | Allard Partners Ltd                          | 8,692,000       | 6.92%         |

## 大股東擁有本公司股本的權益(續)

附註:此等權益均屬同一批股份,並由 Neblett持有。Neblett是一間由Winning Spirit International Corp全資擁有的公司。至於 Winning Spirit International Corp則是一間 由HSBC International Trustee Limited以受 託人身份全資擁有的公司。金偉順有限公司是一間由羅開揚先生全資擁有的公司, 亦為實益擁有Neblett的信託的酌情權益 對象,故被視為擁有Neblett所持股份的權 益。HSBC International Trustee Limited作 為實益擁有Neblett的信託的受託人,故被 視為擁有Neblett所持股份的權益。

上述所有權益均為好倉。

除上述所披露者外,於二零零九年三月三十一日,根據證券條例第336條規定而存置的登記冊所載,並無顯示本公司股份或相關股份的其他權益或淡倉。

## 足夠公眾持股量

根據在本年報刊發日本公司所獲得和本公司 董事所知悉的公開資料,本公司仍維持聯交 所證券上市規則(「上市規則」)所指定的公眾 持股量。

## **Substantial Interests in the Share Capital of the Company** *(continued)*

Note: These interests represented the same block of shares and were held by Neblett. Neblett is a company wholly-owned by Winning Spirit International Corp, which in turn is a company wholly-owned by HSBC International Trustee Limited in the capacity of trustee. Jumbo Easy Limited was deemed to be interested in these shares by virtue of its capacity of a discretionary object of the trust which beneficially owns Neblett and being a wholly-owned company of Mr Dennis Lo Hoi Yeung. HSBC International Trustee Limited was deemed to be interested in the shares held by Neblett in the capacity of trustee of the trust which beneficially owns Neblett.

All the interests stated above represent long positions.

Save as disclosed above, no other interest or short position in the shares or underlying shares of the Company were recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO as at 31 March 2009.

## **Sufficiency of Public Float**

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

## 董事會報告 Report of the Directors

#### 持續關連交易

下文載列了本集團遵照上市規則第14A章的 匯報要求的持續關連交易詳情。

## (a) 與Front Land Properties Limited (「Front Land」)的租賃協議

正如財務報表附註30(d) 所詳述,大快活快餐有限公司向Front Land租入一項物業開設一間快餐店,租期為一年六個月,由二零零八年二月一日起計。Front Land的最終實益擁有人為羅開揚先生的堂兄羅開親先生和其聯繫人士。大快活快餐有限公司就該物業已付的租金及按金詳情如下:

#### **Continuing Connected Transactions**

The particulars of the following continuing connected transactions of the Group are set out below in compliance with the reporting requirements of Chapter 14A of the Listing Rules:

# (a) Tenancy agreement with Front Land Properties Limited ("Front Land")

As detailed in note 30(d) to the financial statements, Fairwood Fast Food Limited leased a property from Front Land for a term of one year and six months commencing on 1 February 2008 for the operation of a fast food restaurant thereat. The ultimate beneficial owners of Front Land are Mr Lo Hoi Chun, who is a cousin of Mr Dennis Lo Hoi Yeung, and his associate. Details of the rent and deposits paid by Fairwood Fast Food Limited relating to the property are as follows:

|              |                             | 二零零九年    | 二零零八年    |
|--------------|-----------------------------|----------|----------|
|              |                             | 2009     | 2008     |
|              |                             | 港幣千元     | 港幣千元     |
|              |                             | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本年度租金        | Rent for the year           | 1,966    | 1,966    |
| 於三月三十一日的租金按金 | Rental deposits at 31 March | 491      | 491      |

## (b) 與新捷國際有限公司(「新捷」)的租賃協 議

正如財務報表附註30(b)所詳述,大快活快餐有限公司向新捷租入一項物業開設一間快餐店,租期為六年,由二零零三年四月十日起計。新捷是由Pengto全資實益擁有,而Pengto則是由一項以羅開揚先生為酌情權益對象的信託實益擁有的公司。此外,羅開揚先生為新捷的首事。大快活快餐有限公司就該物業已付的租金及按金詳情如下:

# (b) Tenancy agreement with New Champion International Limited ("New Champion")

As detailed in note 30(b) to the financial statements, Fairwood Fast Food Limited leased a property from New Champion for a term of six years commencing on 10 April 2003 for the operation of a fast food restaurant thereat. New Champion is wholly beneficially owned by Pengto, a company in turn beneficially owned by a trust of which Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a discretionary object. In addition, Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a director of New Champion. Details of rent and deposits paid by Fairwood Fast Food Limited relating to the property are as follows:

|              |                             | 二零零九年    | 二零零八年    |
|--------------|-----------------------------|----------|----------|
|              |                             | 2009     | 2008     |
|              |                             | 港幣千元     | 港幣千元     |
|              |                             | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本年度租金        | Rent for the year           | 1,247    | 1,247    |
| 於三月三十一日的租金按金 | Rental deposits at 31 March | 330      | 330      |

## 持續關連交易(續)

## (b) 與新捷國際有限公司(「新捷」)的租賃協議(續)

為遵循聯交所的有條件豁免本公司嚴格 遵守上市規則第14A章有關與新捷的持 續關連交易的披露規定,以及遵照上市 規則第14A章有關與Front Land的持續關 連交易,獨立非執行董事已審閱及確定 與Front Land及新捷所進行的交易(「有關 交易」)如下:

- (i) 在一般及日常業務過程中進行;
- (ii) 按照一般商業條款或公允和合理的條款進行,並符合本公司股東的整體利益;
- (iii) 按照規管有關交易的協議所載的條款 或不遜於向獨立第三方提供或由獨立 第三方給予的條款進行;及
- (iv) 有關交易於截至二零零九年三月三十 一日止年度的總值不超過相關的最高 年度總值(「年度上限」)及最高總值 (「上限」)。(附註)

附註:於截至二零零九年三月三十一日止年 度與Front Land的持續關連交易的年度 上限為港幣1,965,600元,而與新捷的 持續關連交易的上限則為港幣1,000萬 元或本集團於二零零九年三月三十一 日的淨有形資產賬面值的3%(以較低 者為準)。

董事們已要求本公司的核數師就持續的關連交易進行某些議定的程序,並已收到核數師根據上市規則第14A.38條的規定而發出的函件。

#### **Continuing Connected Transactions** (continued)

(b) Tenancy agreement with New Champion International Limited ("New Champion") (continued)

In compliance with the conditional waivers granted to the Company by the Stock Exchange from strict compliance with the disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules with respect to the continuing connected transaction with New Champion and in compliance with Chapter 14A of the Listing Rules in connection with the continuing connected transaction with Front Land, the Independent Non-executive Directors have reviewed and confirmed that both transactions with Front Land and New Champion (the "Transactions") are:

- (i) entered into in the ordinary and usual course of business;
- (ii) conducted either on normal commercial terms or on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole;
- (iii) entered into in accordance with the terms of agreements governing the Transactions or on terms no less favourable than those available to or from independent third parties; and
- (iv) the aggregate value of the Transactions for the year ended 31 March 2009 did not exceed the respective maximum aggregate annual value ("annual cap") and the maximum aggregate value ("cap"). (Note)

Note: The annual cap for the continuing connected transaction with Front Land for the year ended 31 March 2009 is HK\$1,965,600 while the cap for the continuing connected transaction with New Champion is the lower of HK\$10 million or 3 per cent of the book value of the net tangible assets of the Group as at 31 March 2009.

The Directors have requested the auditors of the Company to perform certain agreed-upon procedures on the continuing connected transactions and have received a letter from the auditors as required under Rule 14A.38 of the Listing Rules.

## 董事會報告 **Report of the Directors**

#### 董事擁有合約的利益

除[持續關連交易|一節所述的交易外,新捷 於年內同意授予大快活快餐有限公司許可 證,使用位於香港的一所貯物室。大快活快 餐有限公司就該貯物室已付的許可證費用及 按金詳情如下:

#### **Directors' Interests in Contracts**

Apart from the transactions disclosed in the section headed "Continuing Connected Transactions", New Champion has also agreed to grant a licence to Fairwood Fast Food Limited to use a storeroom in Hong Kong during the year. Details of the licence fee and deposits paid by Fairwood Fast Food Limited relating to the storeroom are as follows:

|            |                          | 二零零九年    | 二零零八年    |
|------------|--------------------------|----------|----------|
|            |                          | 2009     | 2008     |
|            |                          | 港幣千元     | 港幣千元     |
|            |                          | HK\$'000 | HK\$'000 |
| 本年度許可證費用   | Licence fee for the year | 180      | 180      |
| 於三月三十一日的按金 | Deposits at 31 March     | 30       | 30       |

除上文一節所述者外,本公司或其任何附屬 公司於本年度末或本年度內任何時間,均沒 有訂立本公司董事擁有重大利益的任何重要 合約。

## 董事服務合約

羅開揚先生於年內與本公司訂立服務合約, 合約任何一方可給予三個月通知以終止合 約。

#### 購買、出售或贖回本公司的上市證券

除財務報表附註26(c)(ii)所述者外,本公司或 其任何附屬公司於年內並無購入、出售或贖 回本公司的上市證券。年內亦有回購股份以 減低授予購股權所產生的攤薄影響。

#### 優先購買權

本公司的公司組織章程細則及百慕達法例並 無優先購買權的規定。

#### 銀行貸款

本集團於二零零九年三月三十一日的銀行貸 款詳情載於財務報表附註21。

Apart from the foregoing, no contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

## **Directors' Service Contracts**

During the year, Mr Dennis Lo Hoi Yeung had a service contract with the Company which may be terminated by either party to the contract on three months' notice.

## Purchase, Sale or Redemption of the Company's Listed **Securities**

Save as set out in note 26(c)(ii) to the financial statements, there were no other purchases, sales or redemptions of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries during the year. Shares were repurchased during the year to reduce the dilutive effect of granting share options.

## **Pre-emptive Rights**

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-Laws and the law in Bermuda.

#### **Bank Loans**

Particulars of bank loans of the Group at 31 March 2009 are set out in note 21 to the financial statements.

#### 本集團五年財務概要

本集團於過去五個財政年度的業績和資產與 負債概要載於本年報第124及第125頁。

#### 投資物業

本集團各項投資物業的詳情載於本年報第 126頁。

### 退休計劃

本集團按照香港《強制性公積金計劃條例》的 規定,為根據香港《僱傭條例》於香港聘用 的僱員,設立強制性公積金計劃(「強積金計 劃」)。有關強積金計劃的詳情載於財務報表 附註22。

#### 獨立性確認

本公司已收到每名獨立非執行董事按照上市規則第3.13條所作出的年度獨立性確認,並認為所有獨立非執行董事確屬獨立人士。

#### 核數師

畢馬威會計師事務所任滿告退,並願膺選連任。本董事會將於即將召開的股東周年大會上,提呈由畢馬威會計師事務所連任本公司核數師的決議。

承董事會命

By Order of the Board



羅開揚 Dennis Lo Hoi Yeung 執行主席

Executive Chairman

香港,二零零九年七月九日 Hong Kong, 9 July 2009

#### **Five Year Group Financial Summary**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 124 and 125 of the annual report.

## **Investment Properties**

Particulars of the investment properties of the Group are shown on page 126 of the annual report.

#### **Retirement Scheme**

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees in Hong Kong under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. Particulars of the MPF Scheme are set out in note 22 to the financial statements.

## **Confirmation of Independence**

The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the Independent Non-executive Directors to be independent.

#### **Auditors**

KPMG retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

## 企業管治報告 Corporate Governance Report

董事會一直致力達至高水平企業管治,以保 障股東利益,提升企業價值及問責性。

除某些於下文闡述及解釋的偏離情況外,本公司於截至二零零九年三月三十一日止年度內已遵守載於上市規則附錄14的企業管治常規守則(「企業管治守則」)。

## 證券交易標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄10的標準守則,作為本公司董事進行證券交易的守則。 在本公司具體諮詢後,本公司全體董事確認,彼等於截至二零零九年三月三十一曰止 年度內均已遵守標準守則所訂的標準。

### 董事會

董事會負責本公司業務的整體管理,負起領導及監控本公司的責任,並透過引領及指導本公司的事務,共同肩負促進本公司成功的責任。全體董事一直就本公司及股東的利益客觀地作出決定。

董事會執掌本公司重大事項的決策權,包括 批准及監督一切政策上的事宜、整體策略及 預算案、內部監控、財務資料、董事委任及 其他重大財務及營運等事宜。

本公司已就所有主要及重大事宜諮詢全體董事的意見。在公司秘書所提供的意見及協助下,主席確保所有董事均已就將於董事會會議上討論的議題獲得簡要匯報,並按時取得充分可靠的資料。董事可於適當的情況下並在向董事會提出要求後,尋求獨立專業意見,有關費用由本公司支出。

本公司的日常管理、行政及營運交由本公司 三位執行董事及高層管理人員組成的執行委 員會負責。本公司會定期檢討所委托的職能 及工作任務。執行委員會成員於訂立任何重 大交易前,須事先經由董事會批准。 The Board is committed to achieving high standards of corporate governance practices to safeguard the interests of shareholders and to enhance corporate value and accountability.

The Company has complied with the code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") contained in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the year ended 31 March 2009 except for certain deviations, details of which and the reasons for the deviations are stated below.

## **Model Code for Securities Transactions**

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 of the Listing Rules for securities transactions by Directors of the Company. Following specific enquiry by the Company, all Directors of the Company have confirmed their compliance with the required standards set out in the Model Code throughout the year ended 31 March 2009.

#### **Board of Directors**

The overall management of the Company's business is vested in the Board, which assumes the responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. All Directors have taken decisions objectively in the interests of the Company and its shareholders at all times.

The Board undertakes responsibility for decision making in major matters of the Company, including the approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control, financial information, appointment of directors and other significant financial and operational matters.

All Directors have been consulted on all major and material matters of the Company. With the advice and services of the Company Secretary, the Chairman seeks to ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at Board meetings and receive adequate and reliable information in a timely manner. Directors may choose to take independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expenses, upon making request to the Board.

The day-to-day management, administration and operation of the Company are delegated to the Executive Committee which comprises the three Executive Directors and the senior management of the Company. The delegated functions and work tasks are periodically reviewed. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the abovementioned officers.

## 董事會(續)

於本報告日期,董事會由下列董事組成:

## 執行董事

羅開揚(執行主席)

(於二零零九年一月一日調任為執行主席) 陳志成(行政總裁)

*(於二零零九年一月一日獲委任為行政總裁)* 吳志強

#### 獨立非執行董事

劉菱輝

陳棨年

劉國權

蔡東豪

(於二零零八年十一月十一日獲委任)

截至二零零九年三月三十一日止年度內,董事會一直遵守上市規則有關委任最少三名獨立非執行董事,而其中一名獨立非執行董事須具備合適的專業資格或會計或相關財務管理方面專業知識的規定。本公司董事於本報告日期的履歷詳情及各成員間之相關關係(如有)載列於本年報第14及第15頁內。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就其獨立性而發出的年度確認函。本公司認為全體獨立非執行董事均具獨立性。

#### **Board of Directors** (continued)

As at the date of this report, the Board comprises the following Directors:

#### **Executive Directors:**

Dennis Lo Hoi Yeung (Executive Chairman) (re-designated as Executive Chairman on 1 January 2009) Chan Chee Shing (Chief Executive Officer) (appointed as Chief Executive Officer on 1 January 2009) Ng Chi Keung

## Independent Non-executive Directors:

Herald Lau Ling Fai Joseph Chan Kai Nin Peter Lau Kwok Kuen Tony Tsoi Tong Hoo (appointed on 11 November 2008)

During the year ended 31 March 2009, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors with at least one independent non-executive director possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. Biographical details of the Directors of the Company and the relevant relationships among them, if any, are set out on pages 14 and 15 of this annual report.

The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation in writing of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all the Independent Non-executive Directors are independent.

## 企業管治報告

## **Corporate Governance Report**

### 董事會(續)

截至二零零九年三月三十一日止年度內,共 舉行了四次全體董事會會議,每位董事的出 席記錄如下:

#### **Board of Directors** (continued)

Four full Board meetings were held during the year ended 31 March 2009 and attendance record of individual Directors is set out below:

> 出席次數/會議次數 No. of meetings attended/held

## 執行董事

羅開揚(執行主席) 陳志成(行政總裁) 吳志強

## 獨立非執行董事

劉菱輝 陳棨年 劉國權 蔡東豪

(於二零零八年十一月十一日獲委任) 李相音

(於二零零八年八月二十八日退任)

#### **Executive Directors**

| Dennis Lo Hoi Yeung (Executive Chairman)  | 4/4 |
|---|-----|
| Chan Chee Shing (Chief Executive Officer) | 4/4 |
| Ng Chi Keung                              | 4/4 |

| Independent Non-executive Directors |     |
|-------------------------------------|-----|
| Herald Lau Ling Fai                 | 4/4 |
| Joseph Chan Kai Nin                 | 4/4 |
| Peter Lau Kwok Kuen                 | 4/4 |
| Tony Tsoi Tong Hoo                  |     |
| (appointed on 11 November 2008)     | 3/3 |
| Peter Lee Sheung Yam                |     |
| (retired on 28 August 2008)         | 1/1 |

所有董事清楚明白其應平衡、清晰及明白地 評審公司表現的責任,適用於年度報告及中 期報告、其他涉及股價敏感資料的通告及根 據上市規則規定及其他法例規定須予披露的 資料。各董事承認為本集團編製財務報表以 真實與公允地反映本集團的財政狀況為其責 任。本公司核數師之報告就有關聲明其對本 公司財務報表之責任已列於第37及第38頁之 獨立核數師報告書內。經適當的諮詢,各董 事確認並無重大不明朗事件或情況可能會影 響本公司持續經營的能力。

All Directors well understand their responsibilities to present a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, price-sensitive announcements and other disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements. The Directors acknowledge their responsibility for preparing financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Group. The statement of the auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements of the Company is set out on pages 37 and 38 in the independent auditor's report. The Directors, having made appropriate enquiries, confirm that there are no material uncertainties relating to events or conditions that may cast doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

## 委任及重選董事

本公司的章程細則(「章程細則」)賦予董事會 權力委任任何人士出任本公司董事,以填 補臨時空缺或作為董事會的新增成員。雖然 本公司並無成立提名委員會,但於甄選過程 中,全體董事會成員均會參與參考候選人所 具備的資格、經驗、誠信及可投入履行職務 的時間而作出甄選。

## **Appointment and Re-election of Directors**

The Board is empowered under the Bye-Laws of the Company (the "Bye-Laws") to appoint any person as a Director of the Company either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. Though the Company has not set up a nomination committee, the Board as a whole will carry out the selection process by making reference to the qualifications, experience, integrity and time commitment of the proposed candidates.

## 委任及重選董事(續)

根據章程細則,(i)於年內獲董事會委任的新董事,其任期在接受委任後的首次股東周年大會時屆滿,惟可膺選連任,及(ii)於每屆之股東周年大會上,當時三分一之董事(董事擔任主席或董事總經理除外),或倘若其數目並不是三或三的倍數,則以最接近但不得少於三分一之董事須輪值退任,惟每位董事擔任主席或董事總經理除外),包括有指定任期之董事,須至少每三年輪值退任一次。

現時,全體獨立非執行董事均已獲委任為期 三年,並須遵守章程細則有關輪值退任及由 股東重選的規定。

#### 主席及行政總裁

企業管治守則的守則條文第A.2.1條規定,主 席與行政總裁的角色應有所區分,並不應由 一人同時兼任。

為確保遵守此守則條文,由二零零九年一月一日起,羅開揚先生已辭任行政總裁一職,但留任為本公司執行主席,陳志成先生則獲委任為本公司行政總裁。繼此調任及委任後,本公司主席與行政總裁的角色已有區分及由不同人仕出任。

企業管治守則的守則條文第A.4.2條規定, 每名董事(包括有指定任期的董事)須輪值退 任,至少每三年一次。

#### **Appointment and Re-election of Directors** (continued)

According to the Bye-Laws, (i) new Directors appointed by the Board during the year shall hold office until the first annual general meeting after their appointment and shall then be eligible for reelection; and (ii) at each annual general meeting, one-third of the Directors (other than any Director holding office as Chairman or Managing Director) for the time being or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third, shall retire from office provided that each Director (other than any Director holding office as Chairman or Managing Director) including those appointed for a specific term shall be subject to retirement by rotation at least once every three years.

Currently, all Independent Non-executive Directors of the Company are appointed for a specific term of three years, subject to retirement by rotation and re-election by the shareholders in accordance with the Bye-Laws.

#### **Chairman and Chief Executive Officer**

Code provision A.2.1 of the CG Code stipulates that the roles of chairman and chief executive officer of an issuer should be separate and should not be performed by the same individual.

To ensure compliance with this code provision, Mr Dennis Lo Hoi Yeung had relinquished his role as Chief Executive but remained as the Executive Chairman of the Company whereas Mr Chan Chee Shing was appointed as Chief Executive Officer of the Company with effect from 1 January 2009. Following the re-designation and appointment, the roles of Chairman and Chief Executive Officer of the Company are now separate and performed by different individuals.

Code provision A.4.2 of the CG Code stipulates that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

## 企業管治報告

## **Corporate Governance Report**

#### 主席及行政總裁(續)

根據章程細則,本公司主席及董事總經理無 須輪值退任。董事會認為,持續豁免本公司 的主席及董事總經理(行政總裁)遵守有關 值退任的條文,將使本集團可在強勢及貫徹 的領導下,善用資源,有效地規劃、制定及 落實長遠的策略及業務計劃。董事會相信持 續豁免該等董事遵守有關輪值退任的條文, 符合本公司的最佳利益。

#### 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會,其訂定的職權範圍符合企業管治守則的規定,並已刊載於本公司的網站,在股東提出要求時亦可供查閱。薪酬委員會成員包括兩名獨立非執行董事陳棨年先生及劉國權博士,以及一名執行董事吳志強先生。陳棨年先生為薪酬委員會的主席。

薪酬委員會專責檢討及釐定董事的薪酬待遇 及其他相關事宜。薪酬委員會於年內舉行了 一次會議,以檢討本集團的薪酬政策。

每位成員的出席記錄如下:

#### **Chairman and Chief Executive Officer** (continued)

Under the Bye-Laws, the Chairman and the Managing Director of the Company are not subject to retirement by rotation. The Board considers that the exemption of both the Chairman and the Managing Director (Chief Executive Officer) of the Company from such retirement by rotation provisions would provide the Group with strong and consistent leadership, efficiency usage of resources and enables effective planning, formulation and implementation of long-term strategies and business plans. The Board believes that it would be in the best interest of the Company for such Directors to continue to be exempted from the retirement by rotation provisions.

#### **Remuneration Committee**

The Company has established a Remuneration Committee with written terms of reference which are in line with the CG Code and are posted on the Company's website and available to shareholders upon request. The Remuneration Committee comprises two Independent Non-executive Directors, Mr Joseph Chan Kai Nin and Dr Peter Lau Kwok Kuen and one Executive Director, Mr Ng Chi Keung. Mr Joseph Chan Kai Nin is the chairman of the Remuneration Committee.

The Remuneration Committee is responsible for reviewing and determining the remuneration packages of the Directors and other related matters. During the year, the Remuneration Committee met once to review the remuneration policy of the Group.

The attendance record of individual members is as follows:

出席次數/會議次數No. of meetings attended/held

#### 獨立非執行董事 Independent Non-executive Directors

陳棨年\*Joseph Chan Kai Nin\*1/1劉國權Peter Lau Kwok Kuen1/1

## 執行董事 Executive Director

吳志強 Ng Chi Keung 1/1

\* Chairman of the Remuneration Committee 薪酬委員會主席

#### 審核委員會

審核委員會成員包括三名獨立非執行董事劉 菱輝先生、陳棨年先生及蔡東豪先生(於二 零零八年十一月十一日獲委任)。審核委員 會由劉菱輝先生擔任主席,每年須至少舉行 兩次會議。

#### **Audit Committee**

The Audit Committee comprises three Independent Non-executive Directors, Mr Herald Lau Ling Fai, Mr Joseph Chan Kai Nin and Mr Tony Tsoi Tong Hoo (appointed on 11 November 2008). The Audit Committee is chaired by Mr Herald Lau Ling Fai and meets at least twice a year.

#### 審核委員會(續)

審核委員會的主要職責包括在提呈董事會批准之前,審閱財務報表及報告,並考慮合資格會計師、內部核數師或外聘核數師所提出的任何重大或特殊提問。委員會亦負責檢討的聘核數師的審核範圍及性質,以及本知問財務申報、內部監控及風險管理系統及相關程序的充足性及成效。審核委員會已採納稅程序的充足性及成效。審核委員會已採納稅權配已刊載於本公司的網站,在股東提出要求時亦可供查閱。

於二零零九年三月三十一日止年度內,審核委員會共舉行了兩次會議,以審閱本公司中期及全年度的財務報表;檢討外聘核數師的酬金;與外聘核數師商討彼等的獨立身份以及審核性質及範圍;檢討內部審核程序、調查結果及管理層的回應;並且對本集團內部監控及風險管理系統進行評估。

每位成員的出席記錄如下:

#### **Audit Committee** (continued)

The principal duties of the Audit Committee include reviewing the financial statements and reports and considering any significant or unusual items raised by the qualified accountant, internal auditor or external auditors before submission to the Board for approval. It is also responsible for reviewing the scope and nature of the external audit and the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures. The Audit Committee has adopted written terms of reference which are in line with the CG Code and are posted on the Company's website and available to shareholders upon request.

During the year ended 31 March 2009, two Audit Committee meetings were held to review the interim and annual financial statements of the Company; to review the remuneration of external auditors; to discuss with the external auditors their independence and the nature and scope of the audit; to review the internal audit programme, findings and management's responses; and to evaluate the system of internal controls and risk management of the Group.

The attendance record of individual members is as follows:

出席次數/會議次數No. of meetings attended/held

#### 獨立非執行董事

劉芝輝\* 陳棨年 蔡東豪 *(於二零零八年十一月十一日獲委任)* 李相音 *(於二零零八年八月二十八日退任)* 

\* Chairman of the Audit Committee 審核委員會主席

#### Independent Non-executive Directors

| Herald Lau Ling Fai*            | 2/2 |
|---------------------------------|-----|
| Joseph Chan Kai Nin             | 2/2 |
| Tony Tsoi Tong Hoo              | 1/1 |
| (appointed on 11 November 2008) |     |
| Peter Lee Sheung Yam            | 1/1 |
| (retired on 28 August 2008)     |     |

#### 企業管治報告

#### **Corporate Governance Report**

#### 核數師酬金

截至二零零九年三月三十一日止年度內,本公司就本公司核數師提供的審核及非審核服務所支付/應支付予核數師的費用如下:

#### 服務性質

**Nature of services** 

#### **Auditor's Remuneration**

During the year ended 31 March 2009, the fees paid/payable to the auditors in respect of audit and non-audit services provided by the auditors of the Company were as follows:

| 亚钠            |  |
|---------------|--|
| <b>Amount</b> |  |
| 法敞工品          |  |

全好

港幣十元 (HK\$'000)

二零零八年/二零零九年中期業績審閲費 二零零八年/二零零九年全年業績審核費 包括提供税務合規服務的非審核服務

Review fee for 2008/09 interim results 438
Audit fee for 2008/09 final results 2,164
Non-audit services which covered provision of tax compliance services 335

總額 Total 2,937

#### 內部監控

董事會負責全面維持本集團良好而有效的內部監控制度。本集團的內部監控制度包括確立清晰的管理架構,並為達致業務目標賦予相關權限、保障資產不會在未經許可的情況下被動用或挪用、確保會計賬簿及記錄得以妥善保存,以便提供可靠的財務資料供內部使用或刊載,並確保遵守有關法例及規例。董事會會定期檢討本集團內部監控制度的成效。

#### 與投資者的關係及溝通

本公司繼續積極推動及促進與投資者的關係 及溝通。指定的執行董事及高層管理人員負 責定期與機構投資者及分析員保持溝通,讓 彼等了解本公司的發展近況。董事會亦歡迎 股東就影響本集團的事宜提出意見,並鼓勵 彼等出席股東大會,直接向董事會或管理層 表達彼等關注的事宜。

本公司設有網站作為促進有效溝通的渠道, 以電子方式適時發佈公司資訊及其他財務及 非財務方面的資料。

#### **Internal Controls**

The Board has overall responsibility for maintaining a sound and effective internal control system of the Group. The Group's internal control system includes a well defined management structure with limits of authority which is designed for the achievement of business objectives, safeguard assets against unauthorized use or disposition, ensure maintenance of proper books and records for the provision of reliable financial information for internal use or publication, and to ensure compliance with relevant legislations and regulations. The Board conducts regular reviews of the effectiveness of the Group's internal control system.

#### **Investor Relations and Communication**

The Company continues to pursue a proactive policy of promoting investor relations communications. Designated executive directors and senior management maintain regular dialogue with institutional investors and analysts to keep them abreast of the Company's developments. Enquiries from investors are dealt with in an informative and timely manner. The Board also welcomes the views of shareholders on matters affecting the Group and encourages them to attend shareholders' meetings to communicate any concerns they might have with the Board or management directly.

As a channel to further promote effective communication, the Company's website is maintained to disseminate corporate information and other relevant financial and non-financial information electronically.

### 獨立核數師報告 Independent Auditor's Report



#### **致大快活集團有限公司股東之獨立核數師報告** (於百慕達註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第39至第123頁大快活集團有限公司(「貴公司」)的財務報表,此財務報表包括於二零零九年三月三十一日的綜合資產負債表和貴公司資產負債表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

#### 董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布 的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的 披露規定編製及真實而公平地列報該等財務 報表。這責任包括設計、實施及維護與編製 及真實而公平地列報財務報表相關的內部控 制,以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而 導致的重大錯誤陳述:選擇和應用適當的會 計政策;及按情況下作出合理的會計估計。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報 表作出意見。我們是按照百慕達一九八一年 《公司法案》第90條的規定,僅向整體股東報 告。除此以外,我們的報告不可用作其他用 途。我們概不就本報告的內容,對任何其他 人士負責或承擔法律責任。

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範,並規劃及執行審核,以合理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

### Independent auditor's report to the shareholders of Fairwood Holdings Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the financial statements of Fairwood Holdings Limited (the "Company") set out on pages 39 to 123, which comprise the consolidated and Company balance sheets as at 31 March 2009, the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### **Directors' Responsibility for the Financial Statements**

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

### 獨立核數師報告 Independent Auditor's Report

procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和 適當地為我們的審核意見提供基礎。 We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### 意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財務報告準則》真實而公平地反映貴公司和貴集團於二零零九年三月三十一日的事務狀況及貴集團截至該日止年度的溢利和現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

#### **Opinion**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 March 2009 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 畢馬威會計師事務所

執業會計師 香港中環 遮打道10號 太子大廈8樓

香港,二零零九年七月九日

#### **KPMG**

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

Hong Kong, 9 July 2009

### 綜合損益表 Consolidated Income Statement

|                   |   | 附註<br>Note | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|-------------------|---|------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 營業額               | Turnover  | 3 & 12     | 1,465,503                     | 1,433,476                     |
| 銷售成本              | Cost of sales   |            | (1,277,361)                   | (1,235,936)                   |
| 毛利                | Gross profit  |            | 188,142                       | 197,540                       |
| 其他收入              | Other revenue   | 4          | 3,202                         | 15,703                        |
| 其他所得淨額            | Other net income  | 4          | 7,478                         | 1,255                         |
| 銷售費用              | Selling expenses  |            | (26,351)                      | (27,195)                      |
| 行政費用              | Administrative expenses                                   |            | (72,147)                      | (70,218)                      |
| 固定資產減值損失淨額        | Net impairment losses on fixed assets                     | 13(d)      | (4,142)                       | (1,968)                       |
| 投資物業估值 (虧損)/收益    | Valuation (losses)/gains on investment properties         | 13(b)      | (1,370)                       | 6,052                         |
| 經營溢利              | Profit from operations                                    |            | 94,812                        | 121,169                       |
| 融資成本              | Finance costs   | 5(a)       | (199)                         | (1,361)                       |
| 除税前溢利             | Profit before taxation                                    | 5          | 94,613                        | 119,808                       |
| 所得税               | Income tax  | 6(a)       | (14,591)                      | (18,781)                      |
| 本公司權益股東應佔溢利       | Profit attributable to equity shareholders of the Company | 26(a)      | 80,022                        | 101,027                       |
| 本年度股息:            | Dividends attributable to the year:                       | 10         |                               |                               |
| 年內已宣派及支付<br>的中期股息 | Interim dividend declared and paid during the year        |            | 12,549                        | 24,246                        |
| 結算日後建議分派<br>的末期股息 | Final dividend proposed after the balance sheet date      |            | 35,164                        | 36,861                        |
| 結算日後建議分派<br>的特別股息 | Special dividend proposed after the balance sheet date    |            | -                             | 15,253                        |
|                   |   |            | 47,713                        | 76,360                        |
| 每股盈利              | Earnings per share  | 11         |                               |                               |
| 基本                | Basic   |            | 63.56仙cents                   | 79.02仙cents                   |
| 攤薄                | Diluted   |            | 63.47仙cents                   | 78.52仙cents                   |

第46至第123頁的附註屬本財務報表的一部分。

### 綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

於二零零九年三月三十一日(以港幣列示)

At 31 March 2009 (Expressed in Hong Kong dollars

|   |  | 附註<br>Note                 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000        | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000      |
|---|--|----------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| 非流動資產                                   | Non-current assets   |                            |                                      | ,                                  |
| 固定資產                                    | Fixed assets   | 13(a)                      |                                      |                                    |
| 一投資物業<br>一其他物業、<br>機器和設備                | <ul><li>Investment properties</li><li>Other property,</li><li>plant and equipment</li></ul>        | 13(4)                      | 41,135<br>266,463                    | 45,374<br>261,578                  |
|   |  |                            | 307,598                              | 306,952                            |
| 固定資産的預付款<br>商譽                          | Prepayment for fixed assets Goodwill   | 14                         | 3,683<br>1,001                       | _<br>1,001                         |
| 已付租金按金<br>其他金融資產<br>遞延税項資產              | Rental deposits paid Other financial assets Deferred tax assets                                    | 16<br>24(b)                | 38,742<br>2,341<br>35                | 29,261<br>39,345<br>25             |
| ZE VI VAL                               | bereined tax assets  | 2 1(8)                     |                                      |                                    |
|   |  |                            | 353,400                              | 376,584                            |
| 流動資產                                    | Current assets   |                            |                                      |                                    |
| 存貨<br>應收賬款和其他應收款<br>可收回本期税款<br>現金和現金等價物 | Inventories<br>Trade and other receivables<br>Current tax recoverable<br>Cash and cash equivalents | 17(a)<br>18<br>24(a)<br>19 | 29,232<br>36,359<br>2,239<br>181,098 | 28,414<br>41,933<br>294<br>178,052 |
|   |  |                            | 248,928                              | 248,693                            |
| 流動負債                                    | Current liabilities  |                            |                                      |                                    |
| 應付賬款和其他應付款 銀行貸款的即期部分 應付本期税項 準備          | Trade and other payables Current portion of bank loans Current tax payable Provisions              | 20<br>21<br>24(a)<br>25    | 190,375<br>350<br>552<br>5,489       | 219,758<br>3,000<br>4,612<br>4,691 |
|   |  |                            | 196,766                              | 232,061                            |
| 流動資產淨值                                  | Net current assets   |                            | 52,162                               | 16,632                             |
| 資產總值減流動負債                               | Total assets less current liabilitie   | es                         | 405,562                              | 393,216                            |



董事會於二零零九年七月九日核准並許可 發出。

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 9 July 2009.

羅開揚
Dennis Lo Hoi Yeung 執行主席 Executive Chairman 吳志強 Ng Chi Keung 執行董事 Executive Director

第46至第123頁的附註屬本財務報表的一部分。

### 資產負債表 Balance Sheet

於二零零九年三月三十一日(以港幣列示) At 31 March 2009 (Expressed in Hong Kong dollars)

|                        |  | 附註<br>Note | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|------------------------|--|------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 非流動資產                  | Non-current assets                                       |            |                               |                               |
| 於附屬公司的投資               | Investments in subsidiaries                              | 15         | 354,317                       | 349,745                       |
| 流動資產                   | Current assets   |            |                               |                               |
| 應收賬款和其他應收款<br>現金和現金等價物 | Trade and other receivables<br>Cash and cash equivalents | 18<br>19   | 35,707<br>158                 | 88,350<br>112                 |
|                        |  |            | 35,865                        | 88,462                        |
| 流動負債                   | Current liabilities                                      |            |                               |                               |
| 應付賬款和其他應付款             | Trade and other payables                                 | 20         | 29,209                        | 29,266                        |
| 流動資產淨值                 | Net current assets                                       |            | 6,656                         | 59,196                        |
| 資產淨值                   | Net assets   |            | 360,973                       | 408,941                       |
| 資本和儲備                  | Capital and reserves                                     | 26(b)      |                               |                               |
| 股本儲備                   | Share capital<br>Reserves                                |            | 125,587<br>235,386            | 127,106<br>281,835            |
| 權益總額                   | Total equity   |            | 360,973                       | 408,941                       |

董事會於二零零九年七月九日核准並許可發出。

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 9 July 2009.

羅開揚
Dennis Lo Hoi Yeung 執行主席
Executive Chairman 吳志強 Ng Chi Keung 執行董事 Executive Director

第46至第123頁的附註屬本財務報表的一部分。

### 綜合權益變動表 Consolidated Statement of Changes in Equity

截至二零零九年三月三十一日止年度(以港幣列示)

For the year ended 31 March 2009 (Expressed in Hong Kong dollars)

|                                    |   |              | 二零零九年<br>2009          | 二零零八年<br>2008 |
|------------------------------------|---|--------------|------------------------|---------------|
|                                    |   | 附註<br>Note   | 千元 千元<br>\$'000 \$'000 | 千元 千元         |
| 於四月一日的權益總額                         | Total equity at 1 April   |              | 369,953                | 333,832       |
| 直接在權益確認的所得淨額:                      | Net income recognised directly in equity:   | 26(a)        |                        |               |
| 換算中國附屬公司財務報表所產生<br>的匯兑差額           | Exchange differences on translation of financial statements of PRC subsidiaries                       |              | 836                    | 1,410         |
| 於持作自用的物業轉入投資物業時<br>確認的重估收益         | Revaluation gain recognised upon<br>transfer from property held for<br>own use to investment property |              | 241                    | _             |
| 轉自權益:                              | Transfers from equity:  |              |                        |               |
| 解散中國一家附屬公司時<br>解除匯兑儲備              | Release of exchange reserve upon dissolution of a PRC subsidiary                                      |              | -                      | 1,351         |
| 年度淨溢利                              | Net profit for the year   |              | 80,022                 | 101,027       |
| 本公司權益股東應佔<br>年度已確認收支總額             | Total recognised income and expense for the year attributable to equity shareholders of the Company   |              | 81,099                 | 103,788       |
| 上年度已核准的股息                          | Dividends approved in respect of the previous year  | 10(b), 26(a) | (51,670)               | (30,758)      |
| 年度內已宣派的股息                          | Dividends declared in respect of the current year   | 10(a), 26(a) | (12,549)               | (24,246)      |
|                                    |   |              | (64,219                | (55,004)      |
| 資本交易所產生的權益變動:                      | Movements in equity arising from capital transactions:  | 26(a)        |                        |               |
| 根據購股權計劃發行的股份<br>發行費用<br>以權益結算的以股份為 | Shares issued under share option scheme Issue expenses Equity-settled share-based                     |              | 465<br>(8)             | 2,489<br>(21) |
| 基礎的交易回購本身股份                        | transactions Repurchase of own shares   |              | 1,888                  | 1,047         |
| ー已付面值<br>一已付溢價及經紀費用                | – par value paid<br>– premium and brokerage   |              | (1,719)                | (1,720)       |
|                                    | expenses paid   |              | (12,569)               | (14,458)      |
|                                    |   |              | (11,943                | (12,663)      |
| 於三月三十一日的權益總額                       | Total equity at 31 March  |              | 374,890                | 369,953       |

第46至第123頁的附註屬本財務報表的一部分。

# 綜合現金流量表 Consolidated Cash Flow Statement

|  |  | 二零零九年<br>2009             | 二零零八年<br>2008             |
|--|--|---------------------------|---------------------------|
|  | 附註<br>Note   | 千元 千元                     | 千元 千元<br>\$'000 \$'000    |
| 經營活動   | Operating activities   |                           |                           |
| 除税前溢利  | Profit before taxation   | 94,613                    | 119,808                   |
| 調整項目: - 固定資產折舊 - 固定資產減值損失淨額 - 解散中國一家附屬公司時      | Adjustments for:  - Depreciation of fixed assets  - Net impairment losses on fixed assets  - Release of exchange reserve upon          | 49,324<br>4,142           | 45,823<br>1,968           |
| 解除匯兑儲備<br>一以公允價值計入損益的<br>其他金融資產的公允             | dissolution of a PRC subsidiary  – Change in fair value of other financial assets at fair value through                                | -                         | 1,351                     |
| 價值變動<br>一利息費用<br>一利息收入<br>一撥回非全資附屬公司           | profit or loss  – Interest expenses  – Interest income  – Write back of loans from minority  | 78<br>121<br>(3,202)      | 1,094<br>267<br>(6,992)   |
| 之少數股東<br>的貸款<br>一處置固定資產虧損淨額<br>一投資物業估值         | shareholders of non-wholly owned<br>subsidiaries<br>– Net loss on disposal of fixed assets<br>– Valuation losses/(gains) on investment | -<br>6,076                | (8,711)<br>2,524          |
| 虧損/(收益)<br>-以權益結算的以股份為                         | properties  – Equity-settled share-based   | 1,370                     | (6,052)                   |
| 基礎的交易  | transactions   | 1,888                     | 1,047                     |
| 營運資金變動前經營溢利                                    | Operating profit before changes<br>in working capital  | 154,410                   | 152,127                   |
| 存貨增加<br>已付租金按金增加<br>應收賬款和其他應收款減少<br>應付賬款和其他應付款 | Increase in inventories<br>Increase in rental deposits paid<br>Decrease in trade and other receivables<br>(Increase)/decrease in trade | (818)<br>(5,107)<br>1,193 | (10,391)<br>(5,077)<br>38 |
| (増加)/減少<br>已收租金按金減少<br>長期服務金                   | and other payables  Decrease in rental deposits received Increase in provision for long  | (17,034)<br>(1,481)       | 26,510<br>(862)           |
| 準備增加<br>租賃場所之修復成本<br>準備減少                      | service payments  Decrease in provision for reinstatement costs for rented premises  | 790<br>(1,000)            | 1,568<br>(557)            |
| 經營業務產生的現金                                      | Cash generated from operations   | 130,953                   | 163,356                   |
| 已收利息<br>已付利息<br>已付税項                           | Interest received<br>Interest paid<br>Tax paid   | 3,209<br>(136)            | 6,982<br>(282)            |
| 一已付香港利得税<br>一退還香港利得税<br>一已付中國税項                | – Hong Kong Profits Tax paid<br>– Hong Kong Profits Tax refunded<br>– PRC tax paid   | (18,996)<br>286<br>–      | (17,827)<br>190<br>(48)   |
| 經營活動所得的現金<br>淨額結轉                              | Net cash generated from operating activities carried forward   | 115,316                   | 152,371                   |

## 未 中 × × 木 × + ×

|   |   | 二零零九年<br>2009  | 二零零八年<br>2008                                    |
|---|---|--|--|
|   | 附註<br>Note  | 千元 千元<br>\$'000 \$'000                                 | 千元 千元<br>\$'000 \$'000                           |
| 承前經營活動所得的<br>現金淨額   | Net cash generated from operating activities brought forward  | 115,316  | 152,371  |
| 投資活動  | Investing activities  |  |  |
| 於結構性票據的投資<br>結構性票據到期<br>購入固定資產付款<br>出售固定資產所得款項淨額                              | Investment in structured notes<br>Maturity of structured notes<br>Payment for purchase of fixed assets<br>Net proceeds from disposal of fixed assets  | (17,957)<br>54,883<br>(74,072)<br>61                   | -<br>58,960<br>(77,579)<br>23                    |
| 投資活動所用的現金淨額   | Net cash used in investing activities   | (37,085)   | (18,596)   |
| 融資活動  | Financing activities  |  |  |
| 根據購股權計劃發行股份<br>所得款項<br>發行股份所產生的<br>支出<br>回購股份付款<br>已付股息<br>償還銀行貸款<br>動用中國銀行貸款 | Proceeds from shares issued under share option scheme Expenses incurred in connection with the issue of shares Payment for repurchase of shares Dividends paid Repayment of bank loans Drawdown of PRC bank loans | 465<br>(8)<br>(14,288)<br>(64,219)<br>(3,000)<br>5,670 | 2,489<br>(21)<br>(16,178)<br>(55,004)<br>(3,000) |
| 融資活動所用的現金淨額   | Net cash used in financing activities   | (75,380)   | (71,714)   |
| 現金和現金等價物增加淨額  | Net increase in cash and cash equivalents   | 2,851  | 62,061   |
| 於四月一日的現金和現金等價物  | Cash and cash equivalents at 1 April  | 178,052  | 115,197  |
| 外幣匯率變動的影響   | Effect of foreign exchange rate changes   | 195  | 794  |
| 於三月三十一日的現金和現金等價物  | Cash and cash equivalents at 31 March 19  | 181,098  | 178,052  |

第46至第123頁的附註屬本財務報表的一部分。

### Notes to the Financial Statements

(除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策

#### (a) 合規聲明

本財務報表是按照香港會計師公會頒布的所有適用的《香港財務報告準則》(此統稱包含所有適用的個別《香港財務報告準則》、《香港會計準則》和詮釋)、香港公認會計原則和香港《公司條例》的披露規定編製。本財務報表同時符合適用的《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》披露規定。以下是本集團採用的主要會計政策概要。

#### (b) 財務報表的編製基準

截至二零零九年三月三十一日止年度的 綜合財務報表涵蓋本公司和各附屬公司 (統稱「本集團」)。

除以下資產與負債是按公允價值計量 (見下文所載的會計政策)外,編製本財 務報表時是以歷史成本作為計量基礎:

- 投資物業(參閱附註1(f));及
- 劃歸為以公允價值計入損益的金融資產的金融工具(參閱附註1(e)(i))。

管理層需在編製符合《香港財務報告準則》的財務報表時作出會對會計政政對資產、負債、收入對資產、負債、收估計和和財務。這些估計和相關假設是根據以行計和的。這些估計和相關假設是根據與和管理層因應當時情況認為是與人類,其結果有過數,其他因素而作出的。 管理層在無法從其他途徑下得的基礎。 實際結果可能有別於估計金額。

#### 1 Significant Accounting Policies

#### (a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards (HKASs) and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

#### (b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 March 2009 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets and liabilities are stated as their fair value as explained in the accounting policies set out below:

- investment properties (see note 1(f)); and
- financial instruments classified as financial assets at fair value through profit or loss (see note 1(e)(i)).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

## 去 中 火 矢 木 × + ×

#### 1 主要會計政策(續)

#### (b) 財務報表的編製基準(續)

管理層會持續審閱各項估計和相關假設。如果會計估計的修訂只是影響某一期間,其影響便會在該期間內確認;如果該項修訂對當前和未來期間均有影響,則在作出修訂的期間和未來期間確認。

有關管理層在應用《香港財務報告準則》 時所作出對本財務報表有重大影響的判 斷,以及對下年度構成重大調整風險的 估計的討論內容,載列於附註32。

#### (c) 附屬公司

附屬公司是指受本集團控制的實體。控制是指本集團有權支配某一實體的財務和經營政策,並藉此從其活動中取得利益。在評估控制存在與否時,需要考慮現時可行使的潛在表決權。

於附屬公司的投資會由控制開始當日至控制終止當日在綜合財務報表中合併計算。集團內部往來的餘額和交易,以及集團內部交易所產生的任何未實現利潤,會在編製綜合財務報表時全額抵銷。集團內部交易所引致未實現損失的抵銷方法與未實現收益相同,但抵銷額只限於沒有減值證據顯示的部分。

在本公司資產負債表內,於附屬公司的 投資是按成本減去減值損失(參閱附註 1(j))後列賬。

#### (d) 商譽

商譽是指企業合併的成本超過本集團在 被收購方的可辨認資產、負債和或有負 債的公允價值淨額中所佔份額的部分。

商譽是按成本減去累計減值損失後列 賬。商譽會分配至現金產出單元,並且 每年進行減值測試(參閱附註1(j))。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and estimates with a significant risk of material adjustment in the next year are discussed in note 32.

#### (c) Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

In the Company's balance sheet, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 1(j)).

#### (d) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of a business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill is allocated to cash-generating units and is tested annually for impairment (see note 1(j)).

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

#### (d) 商譽(續)

本集團在被收購方的可辨認資產、負債 和或有負債的公允價值淨額中所佔份 額,超過企業合併的成本的部分,會即 時在損益中確認。

#### (e) 結構性票據

本集團的其他金融資產是指劃歸為以公 允價值計入損益的金融資產或貸款和應 收款的結構性票據。購入和出售金融資 產於交易日確認。

(i) 以公允價值計入損益的其他金融資產 劃歸為這個類別的結構性票據包括附有 嵌入衍生工具的票據,有關衍生工具導 致這些金融工具所產生的現金流量出現 重大的變動。這些結構性票據初始指定 為以公允價值記入損益,並以公允價值 初始確認。本集團會在每個結算日重新 計量公允價值,由此產生的收益或虧損 即時在損益中列支。

#### (ii) 貸款和應收款

劃歸為這個類別的結構性票據,包括屬於固定或可確定付款額但無法在活躍市場取得報列市價的非衍生金融資產的票據。貸款和應收款按公允價值初始確認,其後按攤銷成本減去呆壞賬減值損失後所得的金額入賬(參閱附註1(j))。

金融資產是在獲取金融資產現金流量的 合約權利已經到期或轉讓,而本集團已 將與金融資產所有權有關的幾乎全部風 險和報酬實質上轉移時終止確認。

#### (f) 投資物業

投資物業是指為賺取租金收入及/或為 資本增值而擁有或以租賃權益持有的土 地及/或建築物。

投資物業按公允價值記入資產負債表中。投資物業公允價值的變動,或報廢或處置投資物業所產生的任何收益或損失均在損益中確認。投資物業的租金收入是按照附註1(r)(ii)所述方式入賬。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (d) Goodwill (continued)

Any excess of the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of a business combination is recognised immediately in profit or loss.

#### (e) Structured notes

The Group's other financial assets represent structured notes which are classified as financial assets at fair value through profit or loss or loans and receivables. Purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date.

(i) Other financial assets at fair value through profit or loss Structured notes in this category include notes with embedded derivatives that significantly modify the cash flows resulting from these financial instruments. These structured notes are designated at fair value through profit or loss at inception and are recognised initially at fair value. At each balance sheet date, the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in profit or loss.

#### (ii) Loans and receivables

Structured notes in this category include notes which are nonderivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost less impairment losses for bad and doubtful debts (see note 1(j)).

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive the cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the financial assets.

#### (f) Investment properties

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation.

Investment properties are stated in the balance sheet at fair value. Any gain or loss arising from a change in fair value or from the retirement or disposal of an investment property is recognised in profit or loss. Rental income from investment properties is accounted for as described in note 1(r)(ii).

#### 1 主要會計政策(續)

#### (f) 投資物業(續)

如果本集團以經營租賃持有物業權益以 賺取租金收入及/或為資本增值,有關 的權益會以每項物業為基礎逐項確定是 否劃歸為投資物業。劃歸為投資物業的 任何物業權益的會計處理與以融資租 (參閱附註1(h))持有的權益一樣,而其適 用的會計政策也跟以融資租賃出租的其 他投資物業相同。租賃付款的會計處理 載列於附註1(h)。

#### (g) 其他物業、機器和設備

以下為以成本減去任何累計折舊和減值 損失(參閱附註1(j))後所得的金額記入資 產負債表內的物業、機器和設備項目:

- 以經營租賃持有的土地和建於其上的 建築物(即本集團無法在租賃開始日 時分開計量租賃土地與建築物的租賃 權益的公允價值,以及有關建築物並 非明確地以經營租賃持有);及
- 其他機器和設備項目(不包括刀叉餐 具及器皿)(參閱下文)。

報廢或處置物業、機器和設備項目所產 生的損益為處置所得款項淨額與項目賬 面金額之間的差額,並於報廢或處置日 在損益中確認。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (f) Investment properties (continued)

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it were held under a finance lease (see note 1(h)), and the same accounting policies are applied to that interest as are applied for other investment properties leased under finance leases. Lease payments are accounted for as described in note 1(h).

#### (g) Other property, plant and equipment

The following items of property, plant and equipment are stated in the balance sheet at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(j)):

- land held under operating leases and buildings thereon, where the fair values of the leasehold interest in the land and buildings cannot be measured separately at the inception of the lease and the building is not clearly held under an operating lease; and
- other items of plant and equipment, except cutlery and utensils (see below).

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

#### (q) 其他物業、機器和設備(續)

物業、機器和設備的折舊是以直線法在 以下預計可用期限內沖銷其成本(已扣除 估計殘值(如有))計算:

租賃土地及其上 - 30至50年

的建築物

租賃物業改良工程 - 尚餘租賃期

冷氣機 一 尚餘租賃期

傢俬及設備—每年10%-20%汽車—每年15%電腦系統—每年25%其他—每年10%

初次購買的刀叉餐具及器皿開支會予以 資本化,而不會提撥折舊準備。其後更 新刀叉餐具及器皿的費用在產生的年度 內在損益表中列支。

#### (h) 租賃資產

如果本集團確定一項安排(由一項交易或 一系列交易組成)會在約定期間內轉讓一 項或一些特定資產的使用權,以換取一 筆或多筆報償付款,則這項安排便是一 項租賃。該判斷是以評估有關安排的實 質為準,而不管這項安排是否涉及租賃 的法律形式。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (g) Other property, plant and equipment (continued)

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

Leasehold land and buildings – 30 – 50 years

situated thereon

Leasehold improvements – the remaining term of the

tenancy leases

Air-conditioning plant – the remaining term of the

tenancy leases

Furniture and equipment – 10% – 20% per annum

Motor vehicles – 15% per annum Computer system – 25% per annum Others – 10% per annum

No depreciation is provided on initial purchases of cutlery and utensils which are capitalised. Costs of subsequent replacements are charged to profit or loss in the year when the expenditure is incurred.

#### (h) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

# 水 4 × 4 × 4 ×

#### 1 主要會計政策(續)

#### (h) 租賃資產(續)

#### (i) 本集團租賃資產的分類

對於本集團以租賃持有的資產,如果租賃將與所有權有關的幾乎全部風險和報酬實質上轉移至本集團,有關的資產便會劃歸為以融資租賃持有;如果租賃不會將與所有權有關的幾乎全部風險和報酬實質上轉移至本公司,則劃歸為經營租賃;但下列情況則除外:

- 以經營租賃持有但在其他方面均 符合投資物業定義的物業,會按 照每項物業的基礎逐項劃歸為投 資物業。如果劃歸為投資物業, 其會計處理會與以融資租賃持有 (參閱附註1(f))一樣;及
- 以經營租賃持作自用的土地,但 無法在租賃開始日時將其公允允 值與建於其上的建築物的負債 值分開計量,則以融資租赁持有 方式入賬;但有關建築物明武 以經營租賃持有則除外。就 言,租賃開始日是指本集團首次 打立租賃或自前承租人接收建築 物的時間。

#### (ii) 經營租賃費用

如果本集團是以經營租賃獲得資產的 使用權,則根據租賃作出的付款會在 租賃期所涵蓋的會計期間內,均等地 分攤在損益中;但如另有一種方法更 能代表租賃資產所產生的收益模式則 除外。租賃所涉及的激勵措施均在損 益中確認為租賃淨付款總額的組成部 分。或有租金在其產生的會計期間內 在損益中列支。

#### (i) 應收賬款和其他應收款

應收賬款和其他應收款按公允價值初始確認,其後按攤銷成本減去呆壞賬減值 損失(參閱附註1(j))後所得的金額入賬; 但如應收款為提供予關聯方並不設固定 還款期的免息貸款或其折現影響並不 大則除外。在此情況下,應收賬款會按 成本減去呆壞賬減值準備後所得的金額 入賬。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (h) Leased assets (continued)

#### (i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Company are classified as operating leases, with the following exceptions:

- property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as an investment property on a property-byproperty basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease (see note 1(f)); and
- land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

### (ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of other assets under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

#### (i) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost less allowance for impairment of doubtful debts (see note 1(j)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 1 主要會計政策(續)

#### (i) 資產減值

(i) 以攤銷成本入賬的應收賬款和其他應 收款與其他金融資產的減值

本集團在每個結算日審閱以攤銷成本 入賬的應收賬款和其他應收款與其他 金融資產,以確定是否出現客觀的減 值跡象。減值的客觀跡象包括本集團 注意到有關以下一宗或多宗損失事件 的可觀察數據:

- 債務人出現重大的財務困難;
- 違反合約,如拖欠利息或本金付款;
- 債務人很可能面臨破產或其他財務重組;及
- 技術市場、經濟或法律環境出現 對債務人構成負面影響的重大變 動。

如果減值損失在其後的期間減少,而 且客觀上與減值損失確認後發生的事 件有關,則應通過損益表轉回減值損 失。減值損失的轉回不應使資產的賬 面金額超過其在以往年度沒有確認任 何減值損失的情況下而確定的金額。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (j) Impairment of assets

- (i) Impairment of trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost
   Trade and other receivables and other financial assets carried at cost or amortised cost are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is objective
  - carried at cost or amortised cost are reviewed at each balance sheet date to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:
  - significant financial difficulty of the debtor;
  - a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
  - it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation; and
  - significant changes in the technological market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor.

If any such evidence exists, impairment of trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where financial assets carried at amortised cost share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

#### 1 主要會計政策(續)

#### (i) 資產減值(續)

(i) 以攤銷成本入賬的應收賬款和其他應 收款與其他金融資產的減值(續)

#### (ii) 其他資產的減值

本集團在每個結算日審閱內部和外來的信息,以確定以下資產是否出現減值跡象,或是以往確認的減值損失(與商譽有關則除外)已經不再存在或可能已經減少:

- 物業、機器和設備;
- 於附屬公司的投資;及
- 商譽。

如果出現任何這類跡象,便會估計資 產的可收回金額。此外,就商譽而 言,不論是否存在任何減值跡象存 在,本集團也會每年估計其可收回金 額。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (j) Impairment of assets (continued)

(i) Impairment of trade and other receivables and other financial assets carried at amortised cost (continued) Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade debtors directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

#### (ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at each balance sheet date to identify indications that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- investments in subsidiaries; and
- goodwill.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示》

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

- (j) 資產減值(續)
  - (ii) 其他資產的減值(續)
    - 計算可收回金額

#### - 確認減值損失

#### - 轉回減值損失

就商譽以外的資產而言,如果用 以確定可收回金額的估計數額出 現正面的變化,有關的減值損失 便會轉回;但商譽的減值損失不 會轉回。

所轉回的減值損失以在以往年度 沒有確認任何減值損失的情況下 而確定的資產賬面金額為限。所 轉回的減值損失在確認轉回的年 度內計入損益中。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

- (j) Impairment of assets (continued)
  - (ii) Impairment of other assets (continued)
    - Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

#### Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss whenever the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.

#### Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of impairment losses is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

# 未 + x x + x x + x

#### 1 主要會計政策(續)

#### (k) 存貨

存貨是以成本和可變現淨值兩者中的較低者入賬。成本是以加權平均成本法計算,其中包括所有採購成本、加工成本和使存貨處於當前地點和狀況的其他成本。可變現淨值是以日常業務過程中的估計售價減去估計完工成本和銷售所需的估計成本後所得的金額。

出售存貨時,存貨的賬面金額應在確認相關收入的年度內確認為費用。存貨減記至可變現淨值的金額和存貨的所有損失,都應在減記或損失發生的年度內確認為費用。存貨的任何減記轉回應在轉回的期間內沖減確認為費用的存貨金額。

#### (I) 附息借款

附息借款按公允價值減去相關交易成本 後初始確認。初始確認後,附息借款以 攤銷成本入賬,而初始確認的金額與贖 回價值之間的任何差異,連同任何應付 利息和費用,均以實際利息法於借款期 內在損益中確認。

#### (m) 應付賬款和其他應付款

應付賬款及其他應付款最初按公允價值確認。除財務擔保負債按附註1(q)(i)所述計算外,應付賬款及其他應付款其後按攤銷成本列賬。如應付賬款是來自關連方的免息及無固定還款期的貸款,或折現的影響並不重大則除外,在此等情況下,應付賬款則按成本列賬。

#### (n) 現金和現金等價物

現金和現金等價物包括銀行存款和現金、存放於銀行和其他金融機構的活期存款,以及短期和高流動性的投資。這些投資在沒有涉及重大價值變動的風險下可以隨時轉算為已知數額的現金,並在購入後三個月內到期。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (k) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighed average cost formula and comprises all costs of purchase, conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the year in which the related revenue is recognised. The amount of any writedown of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the year the writedown or loss occurs. The amount of any reversal of any writedown of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

#### (l) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

#### (m) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities measured in accordance with note 1(q)(i), trade and other payables are subsequently stated at amortised cost except where the payables are interest-free loans from related parties without any fixed repayments terms or the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### (n) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 1 主要會計政策(續)

#### (o) 僱員福利

(i) 短期僱員福利和界定供款退休計劃的 供款

> 薪金、年度獎金、有薪年假、界定供 款退休計劃的供款和非貨幣福利成本 在僱員提供相關服務的年度內累計。 如果延遲付款或結算會造成重大的影 響,則這些金額會以現值入賬。

#### (ii) 以股份為基礎的支出

授予僱員的購股權按公允價值確認為 員工成本,而權益中的資本儲備亦會 相應增加。公允價值是在授予日以二 項式點陣模型計量,並會考慮到購股 權授予條款和條件。如果僱員須符合 歸屬條件才能無條件地享有購股權的 權利,在考慮到購股權歸屬的可能性 後,估計授予購股權的公允價值總額 便會在整個歸屬期間內分攤。

#### (iii) 辭狠福利

辭退福利只會在本集團有正式的具體 辭退計劃並且沒有撤回該計劃的現實 可能性時,以表明本集團決意終止僱 用或因僱員自願接受精減而提供辭退 福利時確認。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (o) Employee benefits

(i) Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

#### (ii) Share-based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a capital reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the binomial lattice model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the options, the total estimated fair value of the options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/ credited to profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the capital reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of share options that vest (with a corresponding adjustment to the capital reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the capital reserve until either the option is exercised (when it is transferred to the share premium account) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

#### (iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

# 去 中 火 矢 千 × + 火

#### 1 主要會計政策(續)

#### (p) 所得税

本年度所得稅包括當期稅項和遞延稅項 資產與負債的變動。當期稅項和遞延稅 項資產與負債的變動均在損益中確認, 但直接在權益中確認的相關項目,則在 權益中確認。

當期税項是按本年度應稅所得,根據已執行或在結算日實質上已執行的稅率計算的預期應付稅項,加上以往年度應付稅項的任何調整。

遞延稅項資產與負債分別由可抵扣和應 稅暫時性差異產生。暫時性差異是指資 產與負債在財務報表上的賬面金額跟這 些資產與負債的計稅基礎的差異。遞延 稅項資產也可以由未被使用的可抵扣稅 項虧損和稅款減免所產生。

除了某些有限的例外情況外,所有遞延 税項負債和遞延税項資產(僅限於有可能 得以利用來抵扣未來可能取得的應稅利 潤的部分)均予以確認。支持確認由可抵 扣暫時性差異所產生的遞延税項資產的 未來應稅利潤包括因轉回目前存在的應 税暫時性差異而產生的金額;但這些轉 回的差異必須與同一稅務機關和同一應 税實體有關,並預期在可抵扣暫時性差 異預計轉回的期間內轉回或遞延稅項資 產所引起的可抵扣虧損可向後期或向前 期結轉的那個期間內轉回。在確定目前 存在的應税暫時性差異是否足以支持確 認由未被使用的可抵扣税項虧損和税款 減免所產生的遞延税項資產時應採用同 一準則,即該暫時性差異是與同一稅務 機關和同一應稅實體有關,並預期在能 夠使用可抵扣税項虧損和税款減免的期 間內轉回。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (p) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised directly in equity, in which case they are recognised in equity.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

#### (p) 所得税(續)

沒有予以確認為遞延稅項資產與負債的暫時性差異源自以下有限的例外情況:不可在稅務方面獲得扣減的商譽的資產或負債的:不可在稅務方面獲得扣減的商譽的資產或負債的一部分則除外);以及於附屬公司的投資(如屬應稅差異,如屬於本集團可以控制轉回的時間,則只限於本集,或如屬可抵扣差異,則只限於很可能在將來轉回的差異)。

已確認遞延税額是按照資產與負債賬面金額的預期實現或結算方式,根據已執行或在結算日實質上已執行的税率計量。遞延税項資產與負債均不折現計算。

本集團會在每個結算日審閱遞延稅項資 產的賬面金額。如果本集團預期不再可 能取得足夠的應稅利潤以抵扣相關的稅 務利益,該遞延稅項資產的賬面金額便 會減少;但是如果日後有可能取得足夠 的應稅利潤,有關減少金額便會轉回。

當期和遞延稅項結餘及其變動額會分開列示,並且不予抵銷。當期和遞延稅項資產只會在本公司或本集團有法定行使權以當期稅項資產抵銷當期稅項負債,並且符合以下附帶條件的情況下,才可以分別抵銷當期和遞延稅項負債:

- 當期稅項資產與負債:本公司或本集 團計劃按淨額為基礎結算,或同時變 現該資產和清償該負債;或
- 遞延税項資產與負債:這些資產與負債必須與同一稅務機關向以下其中一項徵收的所得稅有關:
  - 同一應税實體;或

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (p) Income tax (continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the balance sheet date. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at each balance sheet date and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profit will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - the same taxable entity; or

## 水 4 × 4 × 4 ×

#### 1 主要會計政策(續)

#### (p) 所得税(續)

 不同的應稅實體。這些實體計劃 在日後每個預期有大額遞延稅項 負債需要清償或大額遞延稅項資 產可以收回的期間內,按淨額為 基礎實現當期稅項資產和清償當 期稅項負債,或同時變現該資產 和清償該負債。

#### (q) 已作出財務擔保、準備和或有負債

#### (i) 已作出財務擔保

財務擔保合約需要那些規定發行人 (即擔保人)支付指定款項,以補償該 擔保的受益人(「持有人」)因某一特定 債務人根據債務工具的條款不能償付 到期債務而產生的損失。

如果本集團或本公司作出財務擔保, 擔保的公允價值(除非公允價值能夠 可靠地估計,否則為交易價格)在應 付賬款和其他應付款中初始確認為應 延收益。就作出擔保而已收或應收的 對價而言,對價會按照本集團適用於 該類資產的政策確認。如果沒有已收 或應收對價,即期費用會在任何遞延 收益初始確認時計入損益。

初始確認為遞延收益的擔保金額會在擔保期內於損益中攤銷為已作出財務擔保的收入。此外,如果(i)擔保的持有人可能根據這項擔保向本集團提出申索,以及(ii)向本集團提出的應付賬款和其他應到時就這項擔保入賬的金額(即初始確認的金額減去累計攤銷後所得金額),準備便會根據附註1(q)(ii)確認。

#### (ii) 其他準備和或有負債

如果本集團或本公司須就已發生的事件承擔法定或推定義務,因而預期很可能會導致經濟利益流出,在有關金額能夠可靠地估計時,本集團或本公司便會對該時間或金額不確定的其他負債計提準備。如果貨幣時間價值重大,則按預計所需費用的現值計提準備。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (p) Income tax (continued)

 different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

#### (q) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities

#### (i) Financial guarantees issued

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e. the guarantor) to make specific payments to reimburse the beneficiary to the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specific debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group or Company issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee (being the transaction price, unless the fair value can otherwise be reliably estimated) is initially recognised as deferred income within trade and other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 1(q)(ii) if and when (i) it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee, and (ii) the amount of that claim on the Group is expected to exceed the amount currently carried in trade and other payables in respect of that guarantee i.e. the amount initially recognised, less accumulated amortisation.

#### (ii) Other provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for other liabilities of uncertain timing or amount when the Group or Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

#### (q) 已作出財務擔保、準備和或有負債(續)

(ii) 其他準備和或有負債(續)

如果經濟利益流出的可能性較低,或 是無法對有關金額作出可靠的估計, 便會將該義務披露為或有負債,但經 濟利益流出的可能性極低則除外。如 果本集團的義務須視乎某項或多項未 來事件是否發生才能確定是否存在, 亦會披露該義務為或有負債,但經濟 利益流出的可能性極低則除外。

#### (r) 收入確認

如果經濟利益很可能會流入本集團,而 收入和成本(如適用)又能夠可靠地計量 時,下列各項收入便會在損益中確認:

- (i) 銷售食品及飲品的收入在售予顧客時 於損益表確認。收入已扣除任何營業 折扣。
- (ii) 經營租賃的應收租金收入在租賃期所涵蓋的期間內均等地分攤在損益中;但如另有一種方法更能代表使用租賃資產所得的利益模式則除外。經營租賃協議所涉及的激勵措施均在損益中確認為應收租賃淨付款總額的組成部分。或有租金在其賺取的會計期間內確認為收入。
- (iii) 利息收入按實際利息法累計確認。
- (iv) 其他收入以權責發生制在損益表中確認。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

- (q) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities *(continued)* 
  - (ii) Other provisions and contingent liabilities (continued)
    Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

#### (r) Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

- (i) Revenue arising from the sale of food and beverages is recognised in profit or loss at the point of sale to customers. Revenue is after deduction of any sale discounts.
- (ii) Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate new lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.
- (iii) Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.
- (iv) Other income is recognised in the income statement on an accrual basis.

## 水 4 × 4 × 4 ×

#### 1 主要會計政策(續)

#### (s) 外幣換算

本公司及在香港經營業務的附屬公司的功能貨幣均為港幣,而在中華人民共和國(「中國」)經營業務的附屬公司的功能貨幣則為人民幣。本集團的呈列貨幣為港幣。

年內的外幣交易按交易日的外幣匯率換 算為港幣。以外幣為單位的貨幣資產與 負債則按結算日的外幣匯率換算。匯兑 損益在損益中確認。

以歷史成本計量的外幣非貨幣性資產與 負債是按交易日的外幣匯率換算。以外 幣為單位並以公允價值入賬的非貨幣性 資產與負債按確定公允價值當日的外幣 匯率換算。

香港境外業務的業績按與交易日的外幣 匯率相若的匯率換算為港幣。資產負債 表項目(包括將二零零五年一月一日或之 後收購的香港境外業務於合併計算時產 生的商譽),則按結算日的外幣匯率換算 為港幣。所產生的匯兑差額直接確認在 權益中並單獨列示。

處置香港境外業務時,已在權益中確認 並與該業務有關的累計匯兑差額會包括 在計算處置項目的損益內。

#### (t) 借款費用

借款費用於產生期間在損益中列支。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (s) Translation of foreign currencies

The functional currency of the Company and subsidiaries which operate in Hong Kong is Hong Kong dollars while that for subsidiaries which operate in the People's Republic of China (the "PRC") is Renminbi. The presentation currency of the Group is Hong Kong dollars.

Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. Exchange gains and losses are recognised in the profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

The results of operations outside Hong Kong are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Balance sheet items, including goodwill arising on consolidation of operations outside Hong Kong acquired on or after 1 January 2005, are translated into Hong Kong dollars at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. The resulting exchange differences are recognised directly in a separate component of equity.

On disposal of operations outside Hong Kong, the cumulative amount of the exchange differences recognised in equity which relate to that operation is included in the calculation of the profit or loss on disposal.

#### (t) Borrowing costs

Borrowing costs are expensed in profit or loss in the period in which they are incurred.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 1 主要會計政策(續)

#### (u) 關聯方

就本財務報表而言,下列的另一方可視 為本集團的關聯方:

- (i) 該另一方能夠透過一家或多家中介機構,直接或間接控制本集團或對本集團的財務和經營決策有重大影響,或可共同控制本集團;
- (ii) 本集團與該另一方在同一控制之下;
- (iii) 該另一方是本集團的聯營公司或本集 團作為合營者的合營企業;
- (iv) 該另一方是本集團或本集團母公司 的關鍵管理人員,或與此類個人關係 密切的家庭成員,或受到此類個人控 制、共同控制或重大影響的實體;
- (v) 該另一方是第(i)項內所述的另一方的關係密切的家庭成員,或受到此類個人控制、共同控制或重大影響的實體;或
- (vi) 該另一方是為本集團或作為本集團關聯方的任何實體的僱員福利而設的離職後福利計劃。

與個人關係密切的家庭成員是指預期他 們在與實體的交易中,可能會影響該名 個人或受其影響的家庭成員。

#### (v) 分部報告

分部是指本集團內可明確區分的組成部分,並且負責提供單項或一組相關的產品或服務(業務分部),或在一個特定的經濟環境中提供產品或服務(地區分部)。分部之間的風險和報酬水平也不一樣。

按照本集團的內部財務報告系統,本集團已就本財務報表選擇以業務分部為報告分部信息的主要形式,而地區分部則是次要的分部報告形式。

#### **1 Significant Accounting Policies** (continued)

#### (u) Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Group if:

- (i) the party has the ability, directly and indirectly through one or more intermediaries, to control the Group or exercise significant influence over the Group in making financial and operating policy decisions, or has control over the Group;
- (ii) the Group and the party are subject to common control;
- (iii) the party is an associate of the Group or a joint venture in which the Group is a venturer;
- (iv) the party is a member of key management personnel of the Group or the Group's parent, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;
- (v) the party is a close family member of a party referred to in (i) or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals; or
- (vi) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Group or of any entity that is related party of the Group.

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

#### (v) Segment reporting

A segment is a distinguishable component of the Group that is engaged either in providing products or services (business segment), or in providing products or services with a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risks and rewards that are different from those of other segments.

In accordance with the Group's internal financial reporting, the Group has chosen business segment information as the primary reporting format and geographical segment information as the secondary reporting format for the purposes of these financial statements.

# 去 中 火 矢 千 × + 火

#### 1 主要會計政策(續)

#### (v) 分部報告(續)

分部資本開支是指在年內購入預期可於 超過一個期間內使用的分部資產(包括有 形和無形資產)所產生的成本總額。

未能分配至分部的項目主要包括金融與公司資產、附息貸款和企業與融資費 用。

#### 2 會計政策的修訂

香港會計師公會頒布了多項新訂詮釋和 一項經修訂的《香港財務報告準則》。這 些準則和詮釋在本集團和本公司的當前 會計期間首次生效。然而,這些變化與 本集團的業務無關。

本集團並無採用任何在當前會計期間尚 未生效的新準則或詮釋(參閱附註33)。

#### 1 Significant Accounting Policies (continued)

#### (v) Segment reporting (continued)

Segment revenue, expenses, results, assets and liabilities include items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis to that segment. For example, segment assets may include inventories, trade receivables and property, plant and equipment. Segment revenue, expenses, assets, and liabilities are determined before intra-group balances and intra-group transactions are eliminated as part of the consolidated process, except to the extent that such intra-group balances and transactions are between Group entities within a single segment. Inter-segment pricing is based on similar terms as those available to other external parties.

Segment capital expenditure is the total cost incurred during the year to acquire segment assets (both tangible and intangible) that are expected to be used for more than one period.

Unallocated items mainly comprise financial and corporate assets, interest-bearing loans and corporate and financing expenses.

#### 2 Changes in Accounting Policies

The HKICPA has issued a number of new Interpretations and an amendment to HKFRSs that are first effective for the current accounting period to the Group and the Company. However, none of these developments is relevant to the Group's operations.

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period (see note 33).

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 3 營業額

本集團的主要業務是經營快餐店業務和 物業投資。

營業額包括售予顧客食品及飲品的銷售價值和租金收入。營業額的分析如下:

#### 3 Turnover

The principal activities of the Group are operation of fast food restaurants and property investments.

Turnover represents the sales value of food and beverages sold to customers and rental income. An analysis of turnover is as follows:

|         |                            | 二零零九年     | 二零零八年     |
|---------|----------------------------|-----------|-----------|
|         |                            | 2009      | 2008      |
|         |                            | 千元        | 千元        |
|         |                            | \$'000    | \$'000    |
|         |                            |           |           |
| 食品及飲品銷售 | Sale of food and beverages | 1,456,683 | 1,419,791 |
| 物業租金    | Property rental            | 8,820     | 13,685    |
|         |                            |           |           |
|         |                            | 1,465,503 | 1,433,476 |

#### 4 其他收入及所得淨額

#### 4 Other Revenue and Net Income

|            |                                   | 二零零九年  | 二零零八年  |
|------------|-----------------------------------|--------|--------|
|            |                                   | 2009   | 2008   |
|            |                                   | 千元     | 千元     |
|            |                                   | \$'000 | \$'000 |
|            |                                   |        |        |
| 其他收入       | Other revenue                     |        |        |
| 利息收入       | Interest income                   | 3,202  | 6,992  |
| 撥回非全資附屬公司之 | Write back of loans from minority |        |        |
| 少數股東的貸款    | shareholders of non-wholly        |        |        |
|            | owned subsidiaries                | _      | 8,711  |
|            |                                   |        |        |
|            |                                   | 3,202  | 15,703 |

## 水 4 × 4 × 4 ×

#### 4 其他收入及所得淨額(續)

### 4 Other Revenue and Net Income (continued)

|                             |  | 二零零九年   | 二零零八年   |
|-----------------------------|--|---------|---------|
|                             |  | 2009    | 2008    |
|                             |  | 千元      | 千元      |
|                             |  | \$'000  | \$'000  |
| 其他所得淨額                      | Other net income                                     |         |         |
| 提早終止租賃所收取的補償                | Compensation received on early                       |         |         |
|                             | termination of lease                                 | 7,000   | _       |
| 處置固定資產虧損淨額                  | Net loss on disposal of fixed assets                 |         |         |
| <ul><li>一在提早終止租賃時</li></ul> | <ul> <li>from early termination of lease</li> </ul>  | (2,661) | _       |
| -在日常業務過程中                   | <ul> <li>in the normal course of business</li> </ul> | (3,415) | (2,524) |
| 授予第三者權利進入                   | Compensation received on granting right              |         |         |
| 一間餐廳進行工程                    | of access to a third party for                       |         |         |
| 而收取的補償                      | construction work to be performed                    |         |         |
|                             | in part of a restaurant                              | 2,135   | _       |
| 電爐及氣體爐優惠                    | Electric and gas range incentives                    | 1,948   | 1,661   |
| 出售換購禮品溢利                    | Profit on sale of redemption gifts                   | 867     | 1,026   |
| 解散中國一家附屬公司時                 | Release of exchange reserve upon                     |         |         |
| 解除匯兑儲備                      | dissolution of a PRC subsidiary                      | _       | (1,351) |
| 飯堂業務管理費                     | Management fee from canteen operation                | _       | 658     |
| 其他                          | Others   | 1,604   | 1,785   |
|                             |  |         |         |
|                             |  | 7,478   | 1,255   |

#### **Notes to the Financial Statements**

#### 5 除稅前溢利

#### **5** Profit Before Taxation

除税前溢利已扣除/(計入):

Profit before taxation is arrived at after charging/(crediting):

|     |   |   | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|-----|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
| (a) | 融資成本:   | (a) Finance costs:  |                               |                               |
|     | 以公允價值計入損益<br>的其他金融資產<br>的公允價值變動<br>須於五年內全數償還的<br>銀行貸款利息 | Change in fair value of other financial assets at fair value through profit or loss Interest on bank loans wholly repayable within five years | 78<br>121                     | 1,094<br>267                  |
|     |   |   | 199                           | 1,361                         |
| (b) | 員工成本:   | (b) Staff costs:  |                               |                               |
|     | 界定供款退休計劃供款以權益結算的以股份為                                    | Contributions to defined contribution retirement plan Equity-settled share-based payment  | 16,750                        | 15,404                        |
|     | 基礎的支出<br>薪金、工資及其他福利                                     | expenses<br>Salaries, wages and other benefits  | 1,888<br>376,802              | 1,047<br>377,010              |
|     |   |   | 395,440                       | 393,461                       |
| (c) | 其他項目:   | (c) Other items:  |                               |                               |
|     | 存貨成本(註)<br>固定資產折舊<br>核數師酬金<br>物業的經營租賃費用                 | Cost of inventories (Note) Depreciation of fixed assets Auditor's remuneration Operating lease charges on properties                          | 425,275<br>49,324<br>2,602    | 413,493<br>45,823<br>2,750    |
|     | 一最低租賃付款額<br>一或有租金<br>應收租金<br>一投資物業減直接支出                 | <ul><li>– Minimum lease payments</li><li>– Contingent rentals</li><li>Rental receivable</li></ul>   | 200,294<br>17,845             | 183,328<br>19,238             |
|     | 287,000元<br>(二零零八年:<br>287,000元)                        | <ul><li>Investment properties, less direct<br/>outgoings of \$287,000<br/>(2008: \$287,000)</li></ul>   | (3,719)                       | (3,699)                       |
|     | 一其他附屬經營租賃<br>其後更新刀叉餐具及                                  | <ul> <li>Other operating sub-leases</li> <li>Cost of subsequent replacement of cutlery</li> </ul>   | (4,814)                       | (9,699)                       |
|     | 器皿的費用   | and utensils  | 7,074                         | 7,699                         |

註: 這項是指食品成本。 Note: This represents food costs.

## 去 4 × \* \* \* \* \* \* \*

#### 6 綜合損益表所示的所得稅

#### (a) 綜合損益表所示的税項為:

#### 6 Income Tax in the Consolidated Income Statement

(a) Taxation in the consolidated income statement represents:

|                        |  | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
| 本期税項-香港利得税             | Current tax – Hong Kong Profits Tax                                |                               |                               |
| 本年度準備<br>以往年度準備(過剰)/不足 | Provision for the year<br>(Over)/under-provision in respect of     | 13,423                        | 17,030                        |
| 以任于反华僧(週初)/ 1、足        | prior years  | (513)                         | 139                           |
|                        |  | 12,910                        | 17,169                        |
|                        |  | 12,310                        | 17,103                        |
| 本期税項-中國                | Current tax – PRC  |                               |                               |
| 本年度準備<br>以往年度準備過剰      | Provision for the year<br>Over-provision in respect of prior years | –<br>(192)                    | 155<br>(55)                   |
|                        |  | (192)                         | 100                           |
| 遞延税項                   | Deferred tax   |                               |                               |
| 暫時差異的產生和轉回             | Origination and reversal of temporary differences                  | 1,873                         | 1,486                         |
| 税率變動的影響                | Effect of change in tax rate                                       | -                             | 26                            |
|                        |  | 1,873                         | 1,512                         |
|                        |  |                               |                               |
|                        |  | 14,591                        | 18,781                        |

在二零零八年二月,香港政府宣佈自截,至二零零九年三月三十一日止年度起,適用於本集團的香港業務的利得税率由17.5%下調至16.5%。本集團及本公司在編製二零零九年度的財務報表時,二零九年度的香港利得税準備是按本年度的估計應評税溢利以16.5%(二零零八年:17.5%)的税率計算。

In February 2008, the Hong Kong Government announced a decrease in the Profits Tax rate from 17.5% to 16.5% applicable to the Group's operations in Hong Kong as from the year ended 31 March 2009. This decrease is taken into account in the preparation of the Group's and the Company's 2009 financial statements. Accordingly, the provision for Hong Kong Profits Tax for 2009 is calculated at 16.5% (2008: 17.5%) of the estimated assessable profits for the year.

#### **Notes to the Financial Statements**

#### 6 綜合損益表所示的所得稅(續)

- 6 Income Tax in the Consolidated Income Statement (continued)
- (b) 所得税支出和會計溢利按適用税率計算 的對賬:
- (b) Reconciliation between tax expense and accounting profit at applicable tax rates:

|               |   | 二零零九年<br>2009 | 二零零八年<br>2008 |
|---------------|---|---------------|---------------|
|               |   | 千元            | 千元            |
|               |   | \$'000        | \$′000        |
|               |   |               |               |
| 除税前溢利         | Profit before taxation                    | 94,613        | 119,808       |
|               |   |               |               |
| 按照在相關税務司法管轄區  | Notional tax on profit before taxation,   |               |               |
| 獲得溢利的適用税率計算   | calculated at the rate applicable         |               |               |
| 除税前溢利的名義税項    | to profits in the tax jurisdictions       |               |               |
|               | concerned                                 | 15,611        | 21,134        |
| 不可扣減支出的税項影響   | Tax effect of non-deductible expenses     | 1,220         | 354           |
| 毋須計税收入的税項影響   | Tax effect of non-taxable income          | (1,786)       | (3,775)       |
| 本年度未確認的可抵扣    | Tax effect of current year's tax losses   |               |               |
| 虧損的税項影響       | not recognised                            | 191           | 563           |
| 未確認的其他暫時差異    | Tax effect of other temporary differences |               |               |
| 的税項影響         | not recognised                            | 89            | 213           |
| 税率變動的影響       | Effect of change in tax rate              | _             | 26            |
| 可退回香港利得税      | Hong Kong Profits Tax refund              | _             | (50)          |
| 以往年度準備(過剩)/不足 | (Over)/under-provision in prior years     | (705)         | 84            |
| 其他            | Others                                    | (29)          | 232           |
|               |   |               |               |
| 實際税項支出        | Actual tax expense                        | 14,591        | 18,781        |

### 未 4 × 4 × 4 ×

#### 7 董事酬金

根據香港《公司條例》第161條列報的董事酬金如下:

#### 7 Directors' Remuneration

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

|          |   | 董事袍金<br>Directors'<br>fee<br>千元 | 薪金、津貼<br>和實物利益<br>Salaries,<br>allowances | 酌定花紅          | 以股份為<br>基礎的支出            | 退休計劃<br>供款<br>Retirement | 二零零九年總額     |
|----------|---|---------------------------------|---|---------------|--------------------------|--------------------------|-------------|
|          |   |                                 | and benefits                              | Discretionary | Share-based              | scheme                   | 2009        |
|          |   |                                 | in kind                                   | bonus<br>千元   | payments<br>千元           | contributions<br>千元      | Total<br>千元 |
|          |   |                                 | 千元  |               |                          |                          |             |
|          |   | \$'000                          | \$'000                                    | \$'000        | \$'000<br>(附註)<br>(note) | \$'000                   | \$'000      |
| 執行董事     | Executive Directors                     |                                 |   |               |                          |                          |             |
| 羅開揚先生    | Mr Dennis Lo Hoi Yeung                  | 120                             | 4,466                                     | 1,500         | _                        | 12                       | 6,098       |
| 陳志成先生    | Mr Chan Chee Shing                      | 120                             | 1,142                                     | 250           | 201                      | 12                       | 1,725       |
| 吳志強先生    | Mr Ng Chi Keung                         | 130                             | 1,093                                     | 250           | 201                      | 12                       | 1,686       |
| 獨立非執行董事  | Independent non-<br>executive Directors |                                 |   |               |                          |                          |             |
| 劉菱輝先生    | Mr Herald Lau Ling Fai                  | 160                             | -   | -             | _                        | -                        | 160         |
| 陳棨年先生    | Mr Joseph Chan Kai Nin                  | 160                             | -   | -             | -                        | -                        | 160         |
| 李相音先生    | Mr Peter Lee Sheung Yam                 |                                 |   |               |                          |                          |             |
| (附註 (i)) | (Note (i))                              | 60                              | -   | -             | -                        | _                        | 60          |
| 劉國權博士    | Dr Peter Lau Kwok Kuen                  | 130                             | -   | -             | -                        | _                        | 130         |
| 蔡東豪先生    | Mr Tony Tsoi Tong Hoo                   | 60                              | _   | _             | -                        | _                        | 60          |
|          |   | 940                             | 6,701                                     | 2,000         | 402                      | 36                       | 10,079      |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 7 董事酬金(續)

#### 7 Directors' Remuneration (continued)

|         |   | 董事袍金       | 薪金、津貼<br>和實物利益<br>Salaries,<br>allowances | 酌定花紅          | 以股份為<br>基礎的支出            | 退休計劃<br>供款<br>Retirement | 二零零九年總額 |
|---------|---|------------|---|---------------|--------------------------|--------------------------|---------|
|         |   | Directors' | and benefits                              | Discretionary | Share-based              | scheme                   | 2009    |
|         |   | fee        | in kind                                   | bonus         | payments                 | contributions            | Total   |
|         |   | 千元         | 千元  | 千元            | 千元                       | 千元                       | 千元      |
|         |   | \$'000     | \$'000                                    | \$'000        | \$'000<br>(附註)<br>(note) | \$'000                   | \$'000  |
| 執行董事    | Executive Directors                     |            |   |               |                          |                          |         |
| 羅開揚先生   | Mr Dennis Lo Hoi Yeung                  | 120        | 3,649                                     | 3,700         | _                        | 12                       | 7,481   |
| 陳志成先生   | Mr Chan Chee Shing                      | 120        | 1,059                                     | 600           | 74                       | 12                       | 1,865   |
| 吳志強先生   | Mr Ng Chi Keung                         | 130        | 1,073                                     | 600           | 74                       | 12                       | 1,889   |
| 獨立非執行董事 | Independent non-<br>executive Directors |            |   |               |                          |                          |         |
| 劉菱輝先生   | Mr Herald Lau Ling Fai                  | 160        | _   | _             | _                        | _                        | 160     |
| 陳棨年先生   | Mr Joseph Chan Kai Nin                  | 160        | -   | -             | _                        | _                        | 160     |
| 李相音先生   | Mr Peter Lee Sheung Yam                 |            |   |               |                          |                          |         |
| (附註(i)) | (Note (i))                              | 140        | -   | -             | -                        | _                        | 140     |
| 劉國權博士   | Dr Peter Lau Kwok Kuen                  | 130        | _   | _             | -                        | _                        | 130     |
|         |   | 960        | 5,781                                     | 4,900         | 148                      | 36                       | 11,825  |

附註(i):已於二零零八年八月二十八日辭任

附註: 以股份為基礎的支出是指根據本公司 的購股權計劃授予董事購股權的估計 價值。這些購股權的價值是按照附註 1(o)(ii)所載列本集團以股份為基礎的 支出交易的會計政策計量,並根據該 項政策,包含對取得既得利益前被沒 收所授予權益工具時轉回在以往年度 累計的數額作出的調整。

> 有關這些實物利益的詳情,包括所授 予購股權的主要條款和數目,載於董 事會報告中「購股權計劃」一節和附註 23內。

Note (i): Retired on 28 August 2008

ote: Share-based payments represent the estimated value of share options granted to the Directors under the Company's share option scheme. The value of these share options is measured according to the Group's accounting policies for share-based payment transactions as set out in note 1(o)(ii) and, in accordance with that policy, includes adjustments to reverse amounts accrued in previous years where grants of equity instruments are forfeited prior to vesting.

The details of these benefits in kind, including the principal terms and number of options granted, are disclosed under the paragraph "Share option schemes" in the Directors' report and note 23.

# 去 中 火 矢 千 X 头 中 火

#### 8 最高酬金人士

在五位酬金最高的人士中,三位(二零零八年:三位)為董事,有關的酬金詳情載於附註7。其餘兩位(二零零八年:兩位)人士的酬金總額如下:

#### **8 Individuals with Highest Emoluments**

Of the five individuals with the highest emoluments, three (2008: three) are Directors whose emoluments are disclosed in note 7. The aggregate of the emoluments in respect of the other two (2008: two) individuals are as follows:

|           |                                 | 二零零九年  | 二零零八年  |
|-----------|---------------------------------|--------|--------|
|           |                                 | 2009   | 2008   |
|           |                                 | 千元     | 千元     |
|           |                                 | \$'000 | \$'000 |
|           |                                 |        |        |
| 薪金及其他酬金   | Salaries and other emoluments   | 1,748  | 2,037  |
| 以股份為基礎的支付 | Share-based payments            | 23     | 112    |
| 退休計劃供款    | Retirement scheme contributions | 24     | 24     |
|           |                                 |        |        |
|           |                                 | 1,795  | 2,173  |

該兩位酬金最高人士的酬金在以下範圍內:

The emoluments of the two individuals with the highest emoluments are within the following bands:

|                       |                           | 二零零九年       | 二零零八年       |
|-----------------------|---------------------------|-------------|-------------|
|                       |                           | 2009        | 2008        |
|                       |                           | 人數          | 人數          |
|                       |                           | Number of   | Number of   |
|                       |                           | individuals | individuals |
|                       |                           |             |             |
| 零元至1,000,000元         | \$0 - \$1,000,000         | 2           | 1           |
| 1,000,001元至1,500,000元 | \$1,000,001 - \$1,500,000 | _           | 1           |
|                       |                           |             |             |
|                       |                           | 2           | 2           |

#### 9 本公司權益股東應佔溢利

本公司權益股東應佔綜合溢利包括一筆 已列入本公司財務報表的1,084,000元 (二零零八年:930,000元)虧損。

# 9 Profit Attributable to Equity Shareholders of the Company

The consolidated profit attributable to equity shareholders of the Company includes a loss of \$1,084,000 (2008: \$930,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

# **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 9 本公司權益股東應佔溢利(續)

本公司上述本年度溢利金額對賬:

# 9 Profit Attributable to Equity Shareholders of the Company (continued)

Reconciliation of the above amount of the Company's profit for the year:

|                        |   | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|
| 計入本公司財務報表的權益股東應佔綜合溢利金額 | Amount of consolidated profit attributable to equity shareholders dealt with in the Company's | (4,004)                       | (070)                         |
| 撥回所佔附屬公司權益的<br>減值損失    | financial statements Write back of impairment losses on interest in subsidiaries              | (1,084)<br>29,278             | (930)<br>99,490               |
| 本公司本年度溢利<br>(附註26(b))  | Company's profit for the year (note 26(b))  | 28,194                        | 98,560                        |

#### 10 股息

#### (a) 屬於本年度應付本公司權益股東的股息

### 10 Dividends

(a) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the year

|   |   | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|---|---|-------------------------------|-------------------------------|
| 已宣派及支付中期股息<br>每股10.0仙<br>(二零零八年:19.0仙)<br>於結算日後建議分派<br>末期股息每股28.0仙<br>(二零零八年:29.0仙) | Interim dividend declared and paid of 10.0 cents (2008: 19.0 cents) per share Final dividend proposed after the balance sheet date of 28.0 cents (2008: 29.0 cents) per share | 12,549<br>35,164              | 24,246<br>36,861              |
| 於結算日後建議分派<br>特別股息每股零仙<br>(二零零八年:12.0仙)  | Special dividend proposed after<br>the balance sheet date of nil cents<br>(2008: 12.0 cents) per share  | -                             | 15,253                        |
|   |   | 47,713                        | 76,360                        |

於結算日後建議分派的特別及末期股息 尚未在結算日確認為負債。

The special and final dividends proposed after the balance sheet date have not been recognised as a liability at the balance sheet date.

# 未 中 火 矢 卡 × 未 中 火

#### 10 股息(續)

(b) 屬於上一財政年度,並於本年度核准及 支付的應付本公司權益股東的股息

#### **10 Dividends** (continued)

(b) Dividends payable to equity shareholder of the Company attributable to the previous financial year, approved and paid during the year

|  |  | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|--|--|-------------------------------|-------------------------------|
| 屬於上一財政年度,並於本年度核准及支付的末期股息每股29.0仙(二零零八年:24.0仙) 屬於上一財政年度,並於本年度核准及支付的特別股息每股12.0仙 | Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the year, of 29.0 cents (2008: 24.0 cents) per share  Special dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the year of 12.0 cents | 36,547                        | 30,758                        |
| (二零零八年:零仙)   | (2008: nil cents) per share  | 15,123                        | _                             |
|  |  | 51,670                        | 30,758                        |

就截至二零零八年三月三十一日止年度 核准及支付的特別及末期股息而言,於 二零零八年度報告中建議分派的特別及 末期股息與本年度核准及支付的數額之 間出現444,000元的差額;此差額相當於 (i)在暫停辦理股份過戶登記手續前所回 購的股份及(ii)在暫停辦理股份過戶登記 手續前因行使購股權而獲發的新股等應 佔的股息。 In respect of the special and final dividends for the year ended 31 March 2008, there is a difference of \$444,000 between the special and final dividends disclosed in the 2008 annual report and amounts approved and paid during the year which represents dividends attributable to (i) shares repurchased before the closing date of the register of members and (ii) new shares issued upon the exercise of share options before the closing date of the register of members.

#### **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 11 每股盈利

#### (a) 每股基本盈利

每股基本盈利是按照本年度的本公司普通股權益股東應佔溢利80,022,000元(二零零八年:101,027,000元),以及已發行普通股的加權平均數125,908,000股(二零零八年:127,844,000股)計算如下:

#### 普通股的加權平均數:

#### **11 Earnings Per Share**

#### (a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of \$80,022,000 (2008: \$101,027,000) and the weighted average of 125,908,000 ordinary shares (2008: 127,844,000 shares) in issue during the year, calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares:

|              |                                   | 二零零九年     | 二零零八年     |
|--------------|-----------------------------------|-----------|-----------|
|              |                                   | 2009      | 2008      |
|              |                                   | 股份數目      | 股份數目      |
|              |                                   | Number    | Number    |
|              |                                   | of shares | of shares |
|              |                                   | 千股        | 千股        |
|              |                                   | ′000      | ′000      |
|              |                                   |           |           |
| 於四月一日的已發行普通股 | Issued ordinary shares at 1 April | 127,106   | 127,522   |
| 行使購股權的影響     | Effect of share options exercised | 94        | 874       |
| 回購股份的影響      | Effect of shares repurchased      | (1,292)   | (552)     |
|              |                                   |           |           |
| 於三月三十一日的普通股  | Weighted average number of        |           |           |
| 加權平均數        | ordinary shares at 31 March       | 125,908   | 127,844   |

# 11 每股盈利(續)

#### (b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利是按照本公司普通股權益股東應佔溢利80,022,000元(二零零八年:101,027,000元),以及就普通股的加權平均數126,088,000股(二零零八年:128,670,000股)計算如下:

普通股的加權平均數(攤薄):

#### **11 Earnings Per Share** (continued)

### (b) Diluted earnings per share

The calculation of diluted earnings per share is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of \$80,022,000 (2008: \$101,027,000) and the weighted average number of ordinary shares of 126,088,000 shares (2008: 128,670,000 shares), calculated as follows:

Weighted average number of ordinary shares (diluted):

|             |                                       | 二零零九年     | 二零零八年     |
|-------------|---------------------------------------|-----------|-----------|
|             |                                       | 2009      | 2008      |
|             |                                       | 股份數目      | 股份數目      |
|             |                                       | Number    | Number    |
|             |                                       | of shares | of shares |
|             |                                       | 千股        | 千股        |
|             |                                       | ′000      | ′000      |
|             |                                       |           |           |
| 於三月三十一日的普通股 | Weighted average number of            |           |           |
| 加權平均數       | ordinary shares at 31 March           | 125,908   | 127,844   |
| 被視為根據本公司的   | Effect of deemed issue of ordinary    |           |           |
| 購股權計劃不計價款   | shares under the Company's share      |           |           |
| 發行普通股的影響    | option scheme for nil consideration   | 180       | 826       |
|             |                                       |           |           |
| 於三月三十一日的普通股 | Weighted average number of            |           |           |
| 加權平均數(攤薄)   | ordinary shares at 31 March (diluted) | 126,088   | 128,670   |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 12 分部報告

分部資料是按本集團的業務和地區分部 作出呈述。由於業務分部資料對本集團 的內部財務匯報工作意義較大,故已選 為報告分部信息的主要形式。

#### 業務分部

本集團的主要業務分部包括:

餐廳業務: 於餐廳售賣食品及飲品。

物業租賃: 出租物業以產生租金收入。

#### **12 Segment Reporting**

Segment information is presented in respect of the Group's business and geographical segments. Business segment information is chosen as the primary reporting format because this is more relevant to the Group's internal financial reporting.

#### **Business segments**

The Group comprises the following main business segments:

Restaurant operation: The selling of food and beverages in

restaurants.

Property leasing : The leasing of premises to generate

rental income.

|                          |  |                               | 聽業務<br>nt operation           |                               | 業租賃<br>ty leasing             |                               | 間抵銷<br>ent elimination        | 綜合數額<br>Consolidated          |                                |
|--------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|                          |  | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000  |
| 來自外界客戶<br>的收入<br>來自其他分部  | Revenue from<br>external<br>customers<br>Inter-segment                                   | 1,456,683                     | 1,419,791                     | 8,820                         | 13,685                        | -                             | -                             | 1,465,503                     | 1,433,476                      |
| 的收入                      | revenue  | -                             | -                             | 6,236                         | 6,242                         | (6,236)                       | (6,242)                       | _                             |                                |
| 總額                       | Total  | 1,456,683                     | 1,419,791                     | 15,056                        | 19,927                        | (6,236)                       | (6,242)                       | 1,465,503                     | 1,433,476                      |
| 分部經營業績<br>未分配經營收益<br>及費用 | Segment result<br>Unallocated<br>operating<br>income and<br>expenses                     | 85,763                        | 93,995                        | 5,767                         | 13,786                        |                               |                               | 91,530                        | 107,781<br>13,388              |
| 經營溢利<br>融資成本<br>所得税      | Profit from<br>operations<br>Finance costs<br>Income tax                                 |                               |                               |                               |                               |                               |                               | 94,812<br>(199)<br>(14,591)   | 121,169<br>(1,361)<br>(18,781) |
| 年度溢利                     | Profit for the year  |                               |                               |                               |                               |                               |                               | 80,022                        | 101,027                        |
| 年度折舊<br>減值損失<br>減值損失轉回   | Depreciation for<br>the year<br>Impairment losses<br>Reversal of<br>impairment<br>losses | 48,542<br>4,441<br>(299)      | 45,041<br>3,678<br>(1,710)    | 782<br>-                      | 782<br>-                      |                               |                               |                               |                                |

# **12 分部報告**(*續*) 業務分部(*續*)

# **12 Segment Reporting** (continued) Business segments (continued)

|                       |  |                               | 廳業務<br>nt operation           |                               | 物業租賃<br>Property leasing      |                               | 間抵銷<br>nt eliminatior         | 綜合數額<br>Consolidated          |                               |
|-----------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|                       |  | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
| 分部資產<br>未分配資產         | Segment assets<br>Unallocated assets                                 | 548,359                       | 536,302                       | 57,695                        | 61,622                        | (10,697)                      | (14,744)                      | 595,357<br>6,971              | 583,180<br>42,097             |
| 資產總值                  | Total assets   |                               |                               |                               |                               |                               |                               | 602,328                       | 625,277                       |
| 分部負債<br>帶息借款<br>未分配負債 | Segment liabilities<br>Interest-bearing<br>borrowings<br>Unallocated | 216,547                       | 244,709                       | 10,073                        | 15,254                        | (10,697)                      | (14,744)                      | 215,923                       | 245,219<br>3,350              |
|                       | liabilities  |                               |                               |                               |                               |                               |                               | 5,495                         | 6,755                         |
| 負債總額                  | Total liabilities  |                               |                               |                               |                               |                               |                               | 227,438                       | 255,324                       |
| 年度內產生的<br>資本開支        | Capital<br>expenditure<br>incurred<br>during the year                | 60,751                        | 71,927                        | ,                             | _                             |                               |                               |                               |                               |

### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 12 分部報告(續)

#### 地區分部

香港是本集團餐廳業務的主要市場,而 中國是本集團物業租賃業務的主要市 場。

在呈述地區分部信息時,分部收入是以 客戶的所在地為計算基準。分部資產及 資本開支則以資產的所在地為計算基 準。

#### **12 Segment Reporting** (continued)

#### Geographical segments

Hong Kong is a major market for the restaurant operation business of the Group and the PRC is a major market for property leasing business of the Group.

In presenting information on the basis of geographical segments, segment revenue is based on the geographical location of customers. Segment assets and capital expenditure are based on the geographical location of the assets.

|        |                       |           | 港<br>Kong | (不包 <del>i</del><br>The | 國<br>舌香港)<br>PRC<br>Hong Kong) |
|--------|-----------------------|-----------|-----------|-------------------------|--------------------------------|
|        |                       | 二零零九年     | 二零零八年     | 二零零九年                   | 二零零八年                          |
|        |                       | 2009      | 2008      | 2009                    | 2008                           |
|        |                       | 千元        | 千元        | 千元                      | 千元                             |
|        |                       | \$'000    | \$'000    | \$'000                  | \$'000                         |
|        |                       |           |           |                         |                                |
| 來自外界客戶 | Revenue from external |           |           |                         |                                |
| 的收入    | customers             | 1,331,873 | 1,324,264 | 133,630                 | 109,212                        |
| 分部資產   | Segment assets        | 522,239   | 522,057   | 105,615                 | 94,630                         |
| 年度內產生  | Capital expenditure   |           |           |                         |                                |
| 的資本開支  | incurred              |           |           |                         |                                |
|        | during the year       | 50,906    | 56,230    | 9,845                   | 15,697                         |

| _ |  |  |
|---|--|--|

# 13 Fixed Assets

(a) 本集團

(a) The Group

|  |   | 租賃土地和<br>建築物<br>Leasehold<br>land and<br>buildings<br>千元<br>\$'000 | 租賃物業<br>改良工程<br>Leasehold<br>improvements<br>千元<br>\$'000 | 其他資產<br>Other<br>assets<br>千元<br>\$'000 | 小計<br>Sub-total<br>千元<br>\$'000        | 投資物業<br>Investment<br>properties<br>千元<br>\$'000 | 總額<br>Total<br>千元<br>\$'000                     |
|--|---|--|---|---|--|--|---|
| 成本或估值:                                 | Cost or valuation:  |  |   |   |  |  |   |
| 於二零零七年四月一日<br>匯兑調整<br>增置<br>出售<br>重估盈餘 | At 1 April 2007<br>Exchange adjustments<br>Additions<br>Disposals<br>Surplus on revaluation | 92,856<br>541<br>-<br>-<br>-                                       | 238,226<br>1,601<br>27,198<br>(15,203)                    | 294,699<br>2,082<br>44,729<br>(13,130)  | 625,781<br>4,224<br>71,927<br>(28,333) | 39,322<br>-<br>-<br>-<br>-<br>6,052              | 665,103<br>4,224<br>71,927<br>(28,333)<br>6,052 |
| 於二零零八年<br>三月三十一日                       | At 31 March 2008  | 93,397   | 251,822   | 328,380                                 | 673,599                                | 45,374   | 718,973   |
| 代表:                                    | Representing:   |  |   |   |  |  |   |
| 成本<br>估值-二零零八年                         | Cost<br>Valuation – 2008  | 93,397<br>–  | 251,822<br>-  | 328,380<br>–                            | 673,599<br>–                           | -<br>45,374                                      | 673,599<br>45,374                               |
|  |   | 93,397   | 251,822   | 328,380                                 | 673,599                                | 45,374   | 718,973   |
| 累計折舊及減值:                               | Accumulated deprecial and impairment:   | ation  |   |   |  |  |   |
| 於二零零七年四月一日 匯兑調整 年度折舊                   | At 1 April 2007<br>Exchange adjustments<br>Charge for the year                              | 27,616<br>238<br>2,280   | 181,343<br>1,076<br>22,423                                | 178,737<br>1,006<br>21,120              | 387,696<br>2,320<br>45,823             | -<br>-<br>-                                      | 387,696<br>2,320<br>45,823                      |
| 出售時回撥<br>減值損失<br>減值損失轉回                | Written back on<br>disposal<br>Impairment losses<br>Reversal of impairment                  | -<br>-   | (14,670)<br>1,171   | (11,116)<br>2,507                       | (25,786)<br>3,678                      | -<br>-   | (25,786)<br>3,678                               |
| //% 世沢八村日                              | losses  | _  | (308)   | (1,402)                                 | (1,710)                                | _  | (1,710)   |
| 於二零零八年<br>三月三十一日                       | At 31 March 2008  | 30,134   | 191,035   | 190,852                                 | 412,021                                | _  | 412,021   |
| <b>賬面淨值:</b>                           | Net book value:   |  |   |   |  |  |   |
| 於二零零八年<br>三月三十一日                       | At 31 March 2008  | 63,263   | 60,787  | 137,528                                 | 261,578                                | 45,374   | 306,952   |

# **Notes to the Financial Statements**

# 13 固定資產(續)

#### **13 Fixed Assets** (continued)

(a) 本集團(*續*)

(a) The Group (continued)

|   |   | 租賃土地和<br>建築物<br>Leasehold        | 租賃物業<br>改良工程                              | 其他資產                                 | 小計  | 投資物業                                     | 總額   |
|---|---|----------------------------------|---|--------------------------------------|---|--|--|
|   |   | land and                         | Leasehold<br>improvements<br>千元<br>\$'000 | Other<br>assets<br>千元<br>\$'000      | Sub-total<br>千元<br>\$'000                       | Investment<br>properties<br>千元<br>\$'000 | Total<br>千元<br>\$'000                          |
| 成本或估值:  | Cost or valuation:  |                                  |   |                                      |   |  |  |
| 於二零零八年四月一日<br>匯兑調整<br>增置<br>出售<br>轉撥<br>重估盈餘/(虧損) | At 1 April 2008<br>Exchange adjustments<br>Additions<br>Disposals<br>Transfer<br>Surplus/(deficit) on | 93,397<br>138<br>-<br>-<br>2,828 | 251,822<br>461<br>24,470<br>(32,267)      | 328,380<br>640<br>36,281<br>(17,877) | 673,599<br>1,239<br>60,751<br>(50,144)<br>2,828 | 45,374<br>-<br>-<br>(2,869)              | 718,973<br>1,239<br>60,751<br>(50,144)<br>(41) |
|   | revaluation   | 241                              |   |                                      | 241   | (1,370)                                  | (1,129)  |
| 於二零零九年<br>三月三十一日                                  | At 31 March 2009  | 96,604                           | 244,486                                   | 347,424                              | 688,514   | 41,135                                   | 729,649  |
| 代表:   | Representing:   |                                  |   |                                      |   |  |  |
| 成本<br>估值-二零零九年                                    | Cost<br>Valuation – 2009  | 96,604<br>-                      | 244,486<br>_                              | 347,424<br>–                         | 688,514<br>–                                    | -<br>41,135                              | 688,514<br>41,135                              |
|   |   | 96,604                           | 244,486                                   | 347,424                              | 688,514   | 41,135                                   | 729,649  |
| 累計折舊及減值:  | Accumulated depreciand impairment:  | ation                            |   |                                      |   |  |  |
| 於二零零八年四月一日<br>匯兑調整<br>年度折舊                        | At 1 April 2008<br>Exchange adjustments<br>Charge for the year  | 30,134<br>63<br>2,312            | 191,035<br>280<br>23,053                  | 190,852<br>269<br>23,959             | 412,021<br>612<br>49,324                        | -<br>-<br>-                              | 412,021<br>612<br>49,324                       |
| 出售時回撥<br>轉撥                                       | Written back on<br>disposal<br>Transfer   | -<br>(41)                        | (30,056)                                  | (13,951)                             | (44,007)<br>(41)                                | -<br>-                                   | (44,007)<br>(41)                               |
| 減值損失<br>減值損失轉回                                    | Impairment losses<br>Reversal of impairment<br>losses   | _                                | 680<br>(297)                              | 3,761                                | 4,441 (299)                                     | _  | 4,441<br>(299)                                 |
| 於二零零九年  |   |                                  | ( - /                                     |                                      | ( 1 1 )   |  |  |
| 三月三十一日  | At 31 March 2009  | 32,468                           | 184,695                                   | 204,888                              | 422,051   | _  | 422,051  |
| <b>賬面淨值</b> :                                     | Net book value:   |                                  |   |                                      |   |  |  |
| 於二零零九年<br>三月三十一日                                  | At 31 March 2009  | 64,136                           | 59,791                                    | 142,536                              | 266,463   | 41,135                                   | 307,598  |
|   |   |                                  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·     |                                      | *   |  |  |

# 未 4 × \* \* \* \* \* \* \*

#### 13 固定資產(續)

#### (a) 本集團(續)

本集團物業成本或估值的分析如下:

#### **13 Fixed Assets** (continued)

#### (a) The Group (continued)

The analysis of cost or valuation of the properties of the Group is as follows:

|                        |   | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|
| 租賃土地及建築物(按成本)          | Leasehold land and buildings, at cost                               |                               |                               |
| 在香港的長期租賃<br>在香港境外的中期租賃 | Long-term leasehold in Hong Kong<br>Medium-term leasehold outside   | 69,478                        | 66,409                        |
| E 1/0 70/17/1/WIEX     | Hong Kong   | 27,126                        | 26,988                        |
|                        |   | 96,604                        | 93,397                        |
| 投資物業(按估值)              | Investment properties, at valuation                                 |                               |                               |
| 在香港的中期租賃<br>在香港境外的中期租賃 | Medium-term leasehold in Hong Kong<br>Medium-term leasehold outside | 8,345                         | 11,215                        |
| 在台/色况外的中别但具            | Hong Kong   | 32,790                        | 34,159                        |
|                        |   | 41,135                        | 45,374                        |

- (b) 本集團所有投資物業已於二零零九年三月三十一日按租金收入淨額並以物業市場潛在租金變化作為計算公開市值的評估基準進行重估。有關估值經由獨立測量師行一資產評值顧問有限公司進行,其部分員工為香港測量師學會資深會員,對所估值物業的所在地和所屬種類具有相關的估值經驗。本年度的重估虧損1,370,000元(二零零八年:重估盈餘6,052,000元)已在綜合損益表內列支。
- (c) 其他資產包括傢俬、設備、冷氣機、汽車、電腦系統及初次購買的刀叉餐具及器皿。
- (b) All investment properties of the Group were revalued as at 31 March 2009 on an open market value basis calculated by reference to net rental income allowing for reversionary income potential. The valuations were carried out by an independent firm of surveyors, Asset Appraisal Limited, who have among their staff Fellows of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued. The revaluation deficit of \$1,370,000 (2008: revaluation surplus of \$6,052,000) for the year has been charged to the consolidated income statement.
- (c) Other assets include furniture, equipment, air-conditioning plant, motor vehicles, computer systems and initial purchases of cutlery and utensils.

#### **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 13 固定資產(續)

(d) 在本年度內,本集團管理層確定若干分店業績持續欠佳,並估算了這些分店固定資產的可收回數額。根據估算,年內這些固定資產的賬面金額已減值4,441,000元(二零零八年:3,678,000元)。此外,本集團管理層年內重新估計部分分店在以往年度曾減值的固定資產可收回數額,並撥回減值損失299,000元(二零零八年:1,710,000元)。結果,本年度確認固定資產的減值損失淨額為4,142,000元(二零零八年:1,968,000元)。

可收回數額的估計是以按照貼現率10% (二零零八年:10%)所釐定的固定資產 使用價值為基礎。

- (e) 於二零零九年三月三十一日,作為本集 團部分附屬公司所獲銀行信貸抵押的物 業賬面淨值為43,302,000元(二零零八 年:59,818,000元)。
- (f) 本集團以經營租賃租出投資物業。這些租賃初步為期一年至三年。各項經營租賃均不包含或有租金。本集團根據不可解除的經營租賃在日後應收的最低租賃付款額總數如下:

#### **13 Fixed Assets** (continued)

(d) During the year, the Group's management identified several branches which continued to under-perform and estimated the recoverable amounts of the fixed assets of those branches. Based on these estimates, the carrying amount of the fixed assets was written down by \$4,441,000 (2008: \$3,678,000) during the year. In addition, the Group's management reestimated the recoverable amounts of the fixed assets of certain branches which had been impaired in prior years and wrote back impairment losses of \$299,000 (2008: \$1,710,000) during the year. As a result, the net impairment losses on fixed assets of \$4,142,000 (2008: \$1,968,000) were recognised during the year.

The estimates of recoverable amount were based on the fixed assets' value in use, determined using a discount rate of 10% (2008: 10%).

- (e) At 31 March 2009, the net book value of properties pledged as security for banking facilities granted to certain subsidiaries of the Group amounting to \$43,302,000 (2008: \$59,818,000).
- (f) The Group leases out investment properties under operating leases. The leases initially run for one to three years. None of the leases includes contingent rentals. The Group's total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivable as follows:

|         |                                 | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------|---------------------------------|--------|--------|
|         |                                 | 2009   | 2008   |
|         |                                 | 千元     | 千元     |
|         |                                 | \$'000 | \$'000 |
|         |                                 |        |        |
| 一年內     | Within 1 year                   | 6,088  | 4,075  |
| 一年後但五年內 | After 1 year but within 5 years | 2,990  | 3,500  |
|         |                                 |        |        |
|         |                                 | 9,078  | 7,575  |

# 去 中 火 矢 千 X 头 中 火

#### 13 固定資產(續)

(g) 截至二零零九年三月三十一日止年度,在香港以中期租賃持有的兩個物業(賬面總值為3,169,000元)已由投資物業轉入租賃土地及建築物,因為本集團已改變了這些物業的使用意向。目前,本集團已將這些物業用作本身的快餐業務。

截至二零零九年三月三十一日止年度,在香港以中期租賃持有的一個泊車位(賬面值為59,000元)已由租賃土地及建築物轉入投資物業,因為本集團已改變了這項物業的使用意向。目前,本公司已將這項物業以經營租賃出租。於轉移時,土地及建築物重估儲備已計入重估盈餘241,000元。

#### **13 Fixed Assets** (continued)

(g) During the year ended 31 March 2009, two properties with a total carrying value of \$3,169,000 held in Hong Kong under medium-term leases were transferred from investment properties to leasehold land and buildings because the Group had changed its intention in respect of the use of these properties. They are now used for its own fast food operation.

During the year ended 31 March 2009, a carpark with a carrying value of \$59,000 held in Hong Kong under a mediumterm lease was transferred from leasehold land and buildings to investment property because the Group had changed its intention in respect of the use of this property. It is now leased out under an operating lease. Upon the transfer, a revaluation surplus of \$241,000 was credited to the land and buildings revaluation reserve.

#### 14 商譽

#### 14 Goodwill

|           |                      | 二零零九年  | 二零零八年  |
|-----------|----------------------|--------|--------|
|           |                      | 2009   | 2008   |
|           |                      | 千元     | 千元     |
|           |                      | \$'000 | \$'000 |
|           |                      |        |        |
| 成本,於四月一日及 | Cost, at 1 April and |        |        |
| 三月三十一日    | 31 March             | 1,001  | 1,001  |

#### 包含商譽的現金產出單元的減值測試

本集團按經營地區和業務分部分配商譽 予可辨別的現金產出單元如下:

# Impairment tests for cash-generating units containing goodwill

Goodwill is allocated to the Group's cash-generating units ("CGU") identified according to the area of operation and business segment as follows:

|         |                                | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------|--------------------------------|--------|--------|
|         |                                | 2009   | 2008   |
|         |                                | 千元     | 千元     |
|         |                                | \$'000 | \$'000 |
|         |                                |        |        |
| 餐廳業務-中國 | Restaurant operation – The PRC | 1,001  | 1,001  |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 14 商譽(續)

現金產出單元的可收回金額是根據使用 價值計算。計算方法按照管理層已核准 的五年財務預算的現金流量估計。超過 五年期間的現金流量按下述的估計利率 作推斷。增長率不可超過該現金產出單 元所經營業務的長期平均增長率。

#### 計算使用價值的主要假設:

#### **14 Goodwill** (continued)

The recoverable amount of the CGU is determined based on value-in-use calculations. These calculations use cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a five-year period. Cash flows beyond the five-year period are extrapolated using the estimate rates stated below. The growth rate does not exceed the long-term average growth rate for the business in which the CGU operates.

Key assumptions used for value-in-use calculations:

|     |               | 二零零九年 | 二零零八年 |
|-----|---------------|-------|-------|
|     |               | 2009  | 2008  |
|     |               |       |       |
| 毛利率 | Gross margin  | 13%   | 14%   |
| 增長率 | Growth rate   | 3%    | 5%    |
| 折現率 | Discount rate | 10%   | 10%   |

管理層根據往績和預計市場發展釐定預算毛利率。所採用的加權平均增長率與行業報告所載預測一致,而所採用的折現率則是反映相關分部特定風險的稅前折現率。

Management determined the budgeted gross margin based on past performance and their expectation for market development. The weighted average growth rates used are consistent with the forecasts included in industry reports. The discount rates used are pre-tax and reflect specific risks relating to the relevant segments.

### 15 於附屬公司的投資

#### 15 Investments in Subsidiaries

本公司 The Company

|            |                               | 二零零九年     | 二零零八年     |
|------------|-------------------------------|-----------|-----------|
|            |                               | 2009      | 2008      |
|            |                               | 千元        | 千元        |
|            |                               | \$'000    | \$'000    |
|            |                               |           |           |
| 非上市股份(按成本) | Unlisted shares, at cost      | 77,941    | 76,053    |
| 應收附屬公司款項   | Amounts due from subsidiaries | 386,147   | 412,741   |
|            |                               |           |           |
|            |                               | 464,088   | 488,794   |
| 減:減值損失     | Less: Impairment losses       | (109,771) | (139,049) |
|            |                               |           |           |
|            |                               | 354,317   | 349,745   |



#### 15 於附屬公司的投資

- (a) 應收附屬公司款項為無抵押、須在接獲 通知時收回和免息。
- (b) 於二零零九年三月三十一日的附屬公司 詳情載列於財務報表第121至123頁。

#### 16 其他金融資產

#### **15 Investments in Subsidiaries** (continued)

- (a) The amounts due from subsidiaries are unsecured, recoverable on demand and interest-free.
- (b) Details of the subsidiaries at 31 March 2009 are set out on pages 121 to 123 of the financial statements.

#### **16 Other Financial Assets**

|  |  | 二零零九年      | 二零零八年            |
|--|--|------------|------------------|
|  |  | 2009       | 2008             |
|  |  | 千元         | 千元               |
|  |  | \$'000     | \$'000           |
| 以公允價值計入損益的<br>其他金融資產<br>以攤銷成本計量的其他金融資產 | Other financial assets at fair<br>value through profit or loss<br>Other financial assets at amortised cost | -<br>2,341 | 19,952<br>19,393 |
|  |  | 2,341      | 39,345           |

其他金融資產是指存於金融機構的保本結構性票據,受金融機構的規則期間,受金融機構的是按季收取,並參照倫敦銀行同業所以固定或浮動息率計算。於二零產所以固定或浮動息率計算他金融參照,有關利息是按季或按年收取,並參照,有關利息是按季或按年收取,並參照,有場會數數(包括倫敦銀行同業拆息,對學來上數數(包括倫敦銀行同業拆息,對學來上數數(包括倫敦銀行同業拆息,對學來上數數。

其他金融資產包括了下列以其相關實體 功能貨幣以外的貨幣為單位的款項:

Other financial assets represent principal protected structured notes placed with financial institutions which are subject to call option at the discretion of the financial institutions before the maturity dates. Interest is receivable on a quarterly basis and calculated at fixed or variable interest rates with reference to London Interbank Offered Rate ("LIBOR"). For other financial assets held at 31 March 2008, interest is receivable on a quarterly or annual basis and calculated at fixed or variable rates with reference to market rate fluctuations, including LIBOR, foreign currency exchange rate and equity market performance.

Included in other financial assets are the following amounts denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which it relates:

|    |                       | 二零零九年     | 二零零八年       |
|----|-----------------------|-----------|-------------|
|    |                       | 2009      | 2008        |
|    |                       | 千元        | 千元          |
|    |                       | ′000      | ′000        |
|    |                       |           |             |
| 美元 | United States Dollars | 美元USD 300 | 美元USD 5,063 |

# **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

# 17 存貨

#### 17 Inventories

(a) 資產負債表所示的存貨包括:

(a) Inventories in the balance sheet comprise:

# 本集團 The Group

|               |                                | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------------|--------------------------------|--------|--------|
|               |                                | 2009   | 2008   |
|               |                                | 千元     | 千元     |
|               |                                | \$'000 | \$'000 |
|               |                                |        |        |
| 食品及飲品         | Food and beverages             | 23,892 | 23,138 |
| 消耗品、包裝材料及其他雜項 | Consumables, packing materials |        |        |
|               | and other sundry items         | 5,340  | 5,276  |
|               |                                |        |        |
|               |                                | 29,232 | 28,414 |

(b) 確認為支出的存貨數額分析如下:

(b) The analysis of the amount of inventories recognised as an expense is as follows:

|           |                                     | 二零零九年   | 二零零八年   |
|-----------|-------------------------------------|---------|---------|
|           |                                     | 2009    | 2008    |
|           |                                     | 千元      | 千元      |
|           |                                     | \$'000  | \$'000  |
|           |                                     |         |         |
| 已售存貨的賬面金額 | Carrying amount of inventories sold | 425,079 | 412,743 |
| 存貨撇減      | Write down of inventories           | 196     | 750     |
|           |                                     |         |         |
|           |                                     | 425,275 | 413,493 |

# 未 中 × × 木 × 中 ×

#### 18 應收賬款和其他應收款

#### 18 Trade and Other Receivables

|            |                          | 本集團    |        | 本公司    |        |
|------------|--------------------------|--------|--------|--------|--------|
|            |                          | The C  | Group  | The Co | mpany  |
|            |                          | 二零零九年  | 二零零八年  | 二零零九年  | 二零零八年  |
|            |                          | 2009   | 2008   | 2009   | 2008   |
|            |                          | 千元     | 千元     | 千元     | 千元     |
|            |                          | \$'000 | \$'000 | \$'000 | \$'000 |
|            |                          |        |        |        |        |
| 應收賬款和其他應收款 | Trade and other debtors  | 4,681  | 5,719  | -      | -      |
| 已付租金按金     | Rental deposits paid     | 11,137 | 15,511 | _      | _      |
| 按金和預付款     | Deposits and prepayments | 20,541 | 20,703 | 207    | 201    |
| 應收附屬公司款項   | Amounts due from         |        |        |        |        |
|            | subsidiaries             | -      | _      | 35,500 | 88,149 |
|            |                          |        |        |        |        |
|            |                          | 36,359 | 41,933 | 35,707 | 88,350 |

#### (a) 賬齡分析

於結算日的應收賬款和其他應收款包括 應收賬款(已扣除呆賬準備),其按發票 日期計算的賬齡分析如下:

#### (a) Ageing analysis

Included in trade and other debtors are trade debtors (net of allowance for doubtful debts), based on the invoice date, with the following ageing analysis as of the balance sheet date:

# 本集團 The Group

|         |                | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------|----------------|--------|--------|
|         |                | 2009   | 2008   |
|         |                | 千元     | 千元     |
|         |                | \$'000 | \$'000 |
|         |                |        |        |
| 1至30日   | 1 to 30 days   | 1,083  | 2,817  |
| 31至90日  | 31 to 90 days  | 31     | 117    |
| 91至180日 | 91 to 180 days | _      | 9      |
|         |                |        |        |
|         |                | 1,114  | 2,943  |

本集團與顧客進行的銷售交易主要以現金結算。本集團亦給予膳食業務的部分顧客介乎30日至90日的信貸期。

The Group's sales to customers are mainly on a cash basis. The Group also grants credit terms of 30 to 90 days to certain customers to which the Group provides catering services.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 18 應收賬款和其他應收款(續)

#### (b) 應收賬款減值

應收賬款的減值損失會採用準備賬來記錄。當本集團信納收回有關金額的可能性極低時,有關減值損失便會直接沖銷應收賬款(見附註1(i))。於截至二零零九年及二零零八年三月三十一日止各年度,本集團並無錄得相關應收賬款的重大減值損失。

#### (c) 非減值的應收賬款

非個別或綜合地視為減值的應收賬款賬 齡分析如下:

#### **18 Trade and Other Receivables** (continued)

#### (b) Impairment of trade debtors

Impairment losses in respect of trade debtors are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against the trade debtor directly (see note 1(i)). During the years ended 31 March 2009 and 2008, the Group did not record any material impairment losses in respect of its trade debtors.

#### (c) Trade debtors that are not impaired

The ageing analysis of trade debtors that are neither individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

# 本集團 The Group

|         |                               | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------|-------------------------------|--------|--------|
|         |                               | 2009   | 2008   |
|         |                               | 千元     | 千元     |
|         |                               | \$'000 | \$'000 |
|         |                               |        |        |
| 非逾期也非減值 | Neither past due nor impaired | 1,077  | 2,638  |
|         |                               |        |        |
| 逾期少於一個月 | Less than 1 month past due    | 36     | 179    |
| 逾期一至三個月 | 1 to 3 months past due        | 1      | 117    |
| 逾期三至六個月 | 3 to 6 months past due        | _      | 9      |
|         |                               |        |        |
|         |                               | 37     | 305    |
|         |                               |        |        |
|         |                               | 1,114  | 2,943  |

非逾期也非減值的應收賬款關乎近期沒 有拖欠紀錄的廣闊層面客戶。

已逾期但非減值的應收賬款關乎素來與本集團有良好業務往來的一眾獨立客戶。管理層認為,根據以往經驗,由於信貸質素並無劇變,而有關結欠仍被視為可全數收回,所以無須就此計提減值準備。本集團並無就這些結欠而持有抵押品。

(d) 本公司所有應收附屬公司款項均無抵押、須在接獲通知時收回及免息。

Trade debtors that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Trade debtors that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

(d) All amounts due from subsidiaries of the Company are unsecured, recoverable on demand and interest-free.

# 未 4 × 4 × 4 ×

#### 19 現金和現金等價物

# 19 Cash and Cash Equivalents

|            |                          | 本集團     |         | 本公司    |        |
|------------|--------------------------|---------|---------|--------|--------|
|            |                          | The G   | iroup   | The Co | mpany  |
|            |                          | 二零零九年   | 二零零八年   | 二零零九年  | 二零零八年  |
|            |                          | 2009    | 2008    | 2009   | 2008   |
|            |                          | 千元      | 千元      | 千元     | 千元     |
|            |                          | \$'000  | \$'000  | \$'000 | \$'000 |
|            |                          |         |         |        |        |
| 銀行存款       | Deposits with banks      | 110,946 | 124,018 | _      | _      |
| 銀行存款及現金    | Cash at bank and in hand | 70,152  | 54,034  | 158    | 112    |
|            |                          |         |         |        |        |
| 資產負債表所示的現金 | Cash and cash            |         |         |        |        |
| 和現金等價物     | equivalents              |         |         |        |        |
|            | in the balance sheet     | 181,098 | 178,052 | 158    | 112    |

資產負債表所示的現金和現金等價物包括下列以其相關實體功能貨幣以外貨幣 為單位的數額: Included in cash and cash equivalents in the balance sheet are the following amounts denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate:

# 本集團 The Group

|    |                       | THE         | The Group   |  |
|----|-----------------------|-------------|-------------|--|
|    |                       | 二零零九年       | 二零零八年       |  |
|    |                       | 2009        | 2008        |  |
|    |                       | 千元          | 千元          |  |
|    |                       | ′000        | ′000        |  |
|    |                       |             |             |  |
| 美元 | United States Dollars | 美元USD 8,098 | 美元USD 1,141 |  |

# 20 應付賬款和其他應付款

# **20 Trade and Other Payables**

|                     |   | 本集團     |         | 本公司         |        |
|---------------------|---|---------|---------|-------------|--------|
|                     |   | The C   | Group   | The Company |        |
|                     |   | 二零零九年   | 二零零八年   | 二零零九年       | 二零零八年  |
|                     |   | 2009    | 2008    | 2009        | 2008   |
|                     |   | 千元      | 千元      | 千元          | 千元     |
|                     |   | \$'000  | \$'000  | \$'000      | \$'000 |
|                     |   |         |         |             |        |
| 已收租金按金<br>應付賬款和應計費用 | Rental deposits received<br>Creditors and accrued | 1,232   | 2,050   | -           | -      |
|                     | expenses  | 189,143 | 217,708 | 1,320       | 1,391  |
| 應付附屬公司款項            | Amounts due to                                    |         |         |             |        |
|                     | subsidiaries                                      | -       | -       | 27,889      | 27,875 |
|                     |   |         |         |             |        |
|                     |   | 190,375 | 219,758 | 29,209      | 29,266 |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 20 應付賬款和其他應付款(續)

於結算日的應付賬款和其他應付款包括 應付賬款,其按發票日期計算的賬齡分 析如下:

#### **20 Trade and Other Payables** (continued)

Included in trade and other payables are trade creditors, based on the invoice date, with the following ageing analysis as of the balance sheet date:

本集團 The Group

|          |                 | 二零零九年  | 二零零八年  |
|----------|-----------------|--------|--------|
|          |                 | 2009   | 2008   |
|          |                 | 千元     | 千元     |
|          |                 | \$'000 | \$'000 |
|          |                 |        |        |
| 1至30日    | 1 to 30 days    | 57,627 | 63,897 |
| 31至90日   | 31 to 90 days   | 1,741  | 3,380  |
| 91至180日  | 91 to 180 days  | 1,089  | 406    |
| 181至365日 | 181 to 365 days | 499    | 79     |
| 一年以上     | Over one year   | 472    | 568    |
|          |                 |        |        |
|          |                 | 61,428 | 68,330 |

本公司所有應付附屬公司款項均無抵押、免息,並須在接獲通知時償還。

All amounts due to subsidiaries of the Company are unsecured, interest-free and repayable on demand.

### 21 銀行貸款

於二零零九年三月三十一日,銀行貸款 的還款期如下:

### 21 Bank Loans

At 31 March 2009, the bank loans were repayable as follows:

本集團 The Group

|         |                                  | 二零零九年  | 二零零八年  |
|---------|----------------------------------|--------|--------|
|         |                                  | 2009   | 2008   |
|         |                                  | 千元     | 千元     |
|         |                                  | \$'000 | \$'000 |
|         |                                  |        |        |
| 一年內     | Within 1 year                    | 350    | 3,000  |
|         |                                  |        |        |
| 一年後但兩年內 | After 1 year but within 2 years  | _      | 350    |
| 兩年後但五年內 | After 2 years but within 5 years | 5,670  | _      |
|         |                                  |        |        |
|         |                                  | 5,670  | 350    |
|         |                                  |        |        |
| 銀行貸款總額  | Total bank loans                 | 6,020  | 3,350  |

# 水 中 火 米 木 米 火

#### 21 銀行貸款(續)

於二零零九年三月三十一日,銀行貸款 的抵押情況如下:

#### **21 Bank Loans** (continued)

At 31 March 2009, the bank loans were secured as follows:

# 本集團 The Group

|      |                             | 二零零九年  | 二零零八年  |
|------|-----------------------------|--------|--------|
|      |                             | 2009   | 2008   |
|      |                             | 千元     | 千元     |
|      |                             | \$'000 | \$'000 |
|      |                             |        |        |
| 銀行貸款 | Bank loans                  |        |        |
| 一有抵押 | – secured                   | 350    | 3,350  |
| 一無抵押 | <ul><li>unsecured</li></ul> | 5,670  | _      |
|      |                             |        |        |
|      |                             | 6,020  | 3,350  |

於二零零九年三月三十一日,上述部分銀行貸款和銀行透支均以本集團的部分物業作為抵押(參閱附註13(e))。

本集團的部分銀行貸款須待本集團履行 有關部分資產負債表比率的契約後,方 始作實。此等契約常見於與財務機構訂 立的借款安排中。倘本集團違反契約, 已動用的融資將須按要求償還。本集團 會定期監察有否遵守該等契約。

本集團管理流動資金風險的詳情載於附註27(a)(ii)。於二零零九年三月三十一日,概無違反有關已動用信貸融資的契約(二零零八年:無)。

At 31 March 2009, certain of the above bank loans were secured by charges on certain properties of the Group (note 13(e)).

Certain of the Group's banking facilities are subject to the fulfilment of covenants relating to certain of the Group's balance sheet ratios, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group were to breach the covenants the drawn down facilities would become payable on demand. The Group regularly monitors its compliance with these covenants.

Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in 27(a)(ii). As at 31 March 2009, none of the covenants relating to drawn down facilities had been breached (2008: none).

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 22 僱員退休福利

本集團按照香港《強制性公積金計劃條例》的規定,為根據香港《僱傭條例》於香港聘用的僱員,設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃是一個界定供款退休計劃,由獨立的受託人管理。根據強積金計劃,僱主和僱員各須按照僱員相關入息的5%向計劃作出供款;但每月的相關入息上限為20,000元。供款會即時投入強積金計劃中。

本集團在香港以外地區聘用的僱員受到 當地適用的安排保障。

#### 23 以權益結算的以股份為基礎的交易

本公司於二零零二年九月十八日採納了 一項購股權計劃;據此,本公司董事獲 授權酌情邀請任何本公司或其附屬公司 的董事(包括非執行董事及獨立非執行董 事)或任何僱員或任何顧問、代理人、 代表、諮詢人、食物或服務供應商、顧 客、承辦商、商業盟友和合營夥伴接受 購股權,以認購本公司股份,其價格不 得低於下列三項中的最高數額:(i)股份 面值;(ii)於購股權授予日期當日在聯交 所每日報價表所報的股份收市價;及(iii) 股份於緊接購股權授予當日前五個營業 日在聯交所每日報價表所報的股份平均 收市價。除董事會釐定並於有關的購股 權要約中訂明,購股權計劃並無指明購 股權行使前所須持有的最低期限。持有 人有權憑每項購股權認購1股本公司普通 股。

鑒於本公司於二零零七年十二月三日向部分董事及僱員授予的購股權的認購價(每股9.97元)相對較高,董事會於二零零八年十月三十一日註銷上述購股權,並於二零零九年四月八日向這些董事及僱員重新授予相同數目的購股權。

#### **22 Employee Retirement Benefits**

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees in Hong Kong under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF Scheme is a defined contribution retirement scheme administered by independent trustees. Under the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the Scheme at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of \$20,000. Contributions to the plan vest immediately.

Employees engaged by the Group outside Hong Kong are covered by appropriate local arrangements.

#### 23 Equity-settled Share-based Transactions

The Company has adopted a share option scheme on 18 September 2002 under which the Directors are authorised, at their discretion, to invite any Director (including Non-executive Director and Independent Non-executive Director) or any employee of the Company or its subsidiaries or any consultant, agent, representative, advisor, supplier of goods or services, customer, contractor, business ally and joint venture partner to take up options to subscribe for shares of the Company at a price which shall not be less than the highest of (i) the nominal value of the share; (ii) the closing price of the share as stated in the daily quotation sheet of the Stock Exchange on the date of offer; and (iii) the average closing price of the shares as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange for the 5 business days immediately preceding the date of offer. Save as determined by the Board and provided in the offer of the relevant options, there is no minimum period for which an option must be held before an option can be exercised under the share option scheme. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company.

In view of the relatively high subscription price (\$9.97 per share) of the share options which the Company had granted to a number of Directors and employees of the Company on 3 December 2007, the Board cancelled the above-mentioned share options on 31 October 2008 and re-granted the same number of share options to these Directors and employees on 8 April 2009.

# 未 中 × × 木 × 中 ×

# 23 以權益結算的以股份為基礎的交易(續)

(a) 以下是在各年度授予購股權的條款和條件。所有購股權將透過實質交付股份結算:

# **23 Equity-settled Share-based Transactions** (continued)

(a) The terms and conditions of the grants that existed during the year are as follows, whereby all options are settled by physical delivery of shares:

|  | 購股權數目<br>Number of | 行使條款   | 購股權合約期限<br>Contractual |
|--|--------------------|--|------------------------|
|  | instruments        | Vesting conditions   | life of options        |
| 授予董事的購股權:<br>Options granted to Directors: |                    |  |                        |
| - 二零零七年十二月三日                               | 800,000            | 可於二零零八年十二月一日至<br>二零一四年十一月三十日<br>期間分5份行使  | 7.0年                   |
| – on 3 December 2007                       | 800,000            | Exercisable in five batches during the period from 1 December 2008 to 30 November 2014             | 7.0 years              |
| 授予僱員的購股權:<br>Options granted to employees: |                    |  |                        |
| 一二零零三年二月七日                                 | 21,000             | 可於二零零四年一月一日至<br>二零零八年十二月三十一日<br>期間分4份行使  | 5.9年                   |
| – on 7 February 2003                       | 21,000             | Exercisable in four batches<br>during the period from<br>1 January 2004 to<br>31 December 2008     | 5.9 years              |
| 一二零零四年九月一日                                 | 300,000            | 可於二零零五年九月二十三日至<br>二零零九年九月二十二日<br>期間分4份行使   | 4.7年                   |
| – on 1 September 2004                      | 300,000            | Exercisable in four batches<br>during the period from<br>23 September 2005 to<br>22 September 2009 | 4.7 years              |

# **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

# 23 以權益結算的以股份為基礎的交易(續)

# (a) 以下是在各年度授予購股權的條款和條件。所有購股權將透過實質交付股份結算:(續)

# **23 Equity-settled Share-based Transactions** (continued)

(a) The terms and conditions of the grants that existed during the year are as follows, whereby all options are settled by physical delivery of shares: *(continued)* 

|                      | 購股權數目<br>Number of | 行使條款  | 購股權合約期限<br>Contractual |
|----------------------|--------------------|---|------------------------|
|                      | instruments        | Vesting conditions  | life of options        |
| 一二零零五年四月二十五日         | 360,000            | 可於二零零六年六月十四日至<br>二零一三年六月十三日<br>期間分5份行使  | 7.1年                   |
| – on 25 April 2005   | 360,000            | Exercisable in five batches<br>during the period from<br>14 June 2006 to<br>13 June 2013        | 7.1 years              |
| 一二零零七年十二月三日          | 3,300,000          | 可於二零零八年十二月一日至<br>二零一四年十一月三十日<br>期間分5份行使   | 7.0年                   |
| – on 3 December 2007 | 3,300,000          | Exercisable in five batches<br>during the period from<br>1 December 2008 to<br>30 November 2014 | 7.0 years              |

# 本 中 × × 木 × 木 + 3

# 23 以權益結算的以股份為基礎的交易(續)

(b) 購股權的數目和加權平均行使價如下:

# **23 Equity-settled Share-based Transactions** (continued)

(b) The number and weighted average exercise prices of share options are as follows:

|   |   | 零零九年<br>2009                            | <u> </u>                                | 零零八年<br>2008                       |
|---|---|---|---|------------------------------------|
|   | 加權平均<br>行使價<br>Weighted                 | 購股權<br>數目                               | 加權平均<br>行使價<br>Weighted                 | 購股權<br>數目                          |
|   | average<br>exercise<br>price<br>元<br>\$ | Number<br>of options<br>千股<br>′000      | average<br>exercise<br>price<br>元<br>\$ | Number<br>of options<br>千股<br>′000 |
| 年初未行使 Outstanding at the beginning of the year 年內已授予 Granted during the year Exercised during the year Lapsed during the year Cancelled during the year | 8.96<br>Nil<br>2.33<br>5.82<br>9.97     | 4,781<br>-<br>(200)<br>(611)<br>(3,870) | 2.24<br>9.97<br>1.91<br>9.07<br>Nil     | 1,994<br>4,190<br>(1,303)<br>(100) |
| 年末未行使 Outstanding at the end of the year  | 2.33                                    | 100                                     | 8.96                                    | 4,781                              |
| 年末可行使 Exercisable at the end of the year  | 2.33                                    | 100                                     | 2.10                                    | 121                                |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 23 以權益結算的以股份為基礎的交易(續)

# (b) 購股權的數目和加權平均行使價如下: (續)

本年度內已行使購股權於行使日的加權 平均股價為6.95元(二零零八年:10.65 元)。

於二零零九年三月三十一日未行使購股權的行使價為2.325元(二零零八年:1元、2.325元、3.5元和9.97元),而加權平均剩餘合約期限為0.48年(二零零八年:6.11年)。

#### (c) 購股權的公允價值和假設

透過授予購股權提供服務的公允價值是 參考所授予購股權的公允價值計量。所 授予購股權的估計公允價值是依據二項 式點陣模型計量,並將購股權的合約期 限用作該模型的輸入變量。二項式點陣 模型已顧及預計提早行使的影響。

#### **23 Equity-settled Share-based Transactions** (continued)

# (b) The number and weighted average exercise prices of share options are as follows: *(continued)*

The weighted average share price at the date of exercise for shares options exercised during the year was \$6.95 (2008: \$10.65).

The options outstanding at 31 March 2009 had exercise price of \$2.325 (2008: \$1, \$2.325, \$3.5 and \$9.97) and a weighted average remaining contractual life of 0.48 years (2008: 6.11 years).

#### (c) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on a binomial lattice model. The contractual life of the share option is used as an input into this model. Expectations of early exercise are incorporated into the binomial lattice model.

| 購股權的公允價值和假設   | 二零零八年           |
|---|-----------------|
| Fair value of share options and assumptions   | 2008            |
| 於計量日的公允價值<br>Fair value at measurement date   | \$1.48          |
| 股份價格<br>Share price   | \$9.97          |
| 行使價<br>Exercise price   | \$9.97          |
| 預期波動率<br>Expected volatility  | 26.39% – 43.10% |
| 購股權期限(即套用二項式點陣模型時所用的加權平均期限)<br>Option life (expressed as weighted average life used in the<br>modelling under binomial lattice model) | 3.47 years      |
| 預期股息率<br>Expected dividend yield  | 4.31%           |
| 無風險利率(以外匯基金票據為基礎) Risk-free interest rate (based on Exchange Fund Notes)  | 1.16% – 2.94%   |

# 水 + × × \* \* \* × ×

### 23 以權益結算的以股份為基礎的交易(續)

#### (c) 購股權的公允價值和假設(續)

預期波動率是依據歷史波動率(以購股權的加權平均剩餘期限為基礎計算),並且就按照可公開獲得的資料預期未來波動率的任何預期變化作出調整後得出。預期股息率是依據歷史股息得出。主觀輸入假設的變動可能嚴重影響所估計的公允價值。

購股權是根據一項服務條件授予。計量 所獲提供服務在授予日的公允價值時並 無計及這項條件。購股權的授予不受相 關的市場條件限制。

#### 24 資產負債表所示的所得稅

(a) 資產負債表所示的本期所得税為:

#### **23 Equity-settled Share-based Transactions** (continued)

#### (c) Fair value of share options and assumptions (continued)

The expected volatility is based on the historic volatility (calculated based on the weighted average remaining life of the share options), adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information. Expected dividend yield is based on historical dividends. Change in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

Share options were granted under a service condition. The condition has not been taken into account in the grant date fair value measurement of the services received. There were no market conditions associated with the share option grants.

#### 24 Income Tax in the Balance Sheet

(a) Current taxation in the balance sheet represents:

本集團 The Group

|                          |   |          | •        |
|--------------------------|---|----------|----------|
|                          |   | 二零零九年    | 二零零八年    |
|                          |   | 2009     | 2008     |
|                          |   | 千元       | 千元       |
|                          |   | \$'000   | \$'000   |
| 本年度香港                    | Drawisian for Hong Kong                             |          |          |
| 本 千 度 首 / 色<br>利 得 税 準 備 | Provision for Hong Kong<br>Profits Tax for the year | 13,423   | 17,030   |
| 已付暫繳利得稅                  | Provisional Profits Tax paid                        | (15,641) | (13,161) |
|                          | FIOVISIONAL FIORITS TAX PAID                        | (13,041) | (13,101) |
|                          |   | (0.010)  |          |
| 以存在南部组织                  | D   (D () T   | (2,218)  | 3,869    |
| 以往年度利得税                  | Balance of Profits Tax provision                    | /7\      | (20.4)   |
| 準備結餘                     | relating to prior years                             | (7)      | (294)    |
|                          |   |          |          |
|                          |   | (2,225)  | 3,575    |
| 中國税項                     | PRC taxation  | 538      | 743      |
|                          |   |          |          |
| 預期將於一年內                  | Amount of taxation expected                         |          |          |
| 繳納的税項                    | to be settled within one year                       | (1,687)  | 4,318    |
|                          |   |          |          |
| 代表:                      | Representing:                                       |          |          |
|                          |   |          |          |
| 可收回本期税項                  | Current tax recoverable                             | (2,239)  | (294)    |
| 應付本期税項                   | Current tax payable                                 | 552      | 4,612    |
|                          |   |          |          |
|                          |   | (1,687)  | 4,318    |

# **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

# 24 資產負債表所示的所得稅(續)

#### (b) 已確認遞延所得税資產和負債:

已在綜合資產負債表確認的遞延所得税 (資產)/負債的組成部分和本年度變動如下:

#### **24** Income Tax in the Balance Sheet (continued)

#### (b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

The components of deferred tax (assets)/liabilities recognised in the consolidated balance sheet and the movements during the year are as follows:

| 本集團      |   |
|----------|---|
| The Grou | r |

|                       |   | 投資物業重估        | 超過相關折舊<br>免税額的折舊<br>Depreciation<br>allowances | 總額     |
|-----------------------|---|---------------|--|--------|
|                       |   | Revaluation   | in excess of                                   |        |
|                       |   | of investment | related  |        |
|                       |   | properties    | depreciation                                   | Total  |
|                       |   | 千元            | 千元   | 千元     |
|                       |   | \$'000        | \$'000   | \$'000 |
| 來自下列各項的遞延税項:          | Deferred tax arising from:                    |               |  |        |
| 於二零零七年四月一日<br>從綜合損益表中 | At 1 April 2007<br>Charged to the consolidate | 105<br>d      | (563)  | (458)  |
| 列支                    | income statement                              | 48            | 1,464  | 1,512  |
|                       |   |               |  |        |
| 於二零零八年三月三十一日          | At 31 March 2008                              | 153           | 901  | 1,054  |
|                       |   |               |  |        |
| 於二零零八年四月一日            | At 1 April 2008                               | 153           | 901  | 1,054  |
| 從綜合損益表中               | Charged to the consolidate                    | d             |  |        |
|                       | income statement                              | _             | 1,873  | 1,873  |
|                       |   |               |  |        |
| 於二零零九年三月三十一日          | At 31 March 2009                              | 153           | 2,774  | 2,927  |

#### 本集團 The Group

|   |  | 二零零九年<br>2009<br>千元<br>\$'000 | 二零零八年<br>2008<br>千元<br>\$'000 |
|---|--|-------------------------------|-------------------------------|
| 在綜合資產負債表確認的遞延<br>所得税資產淨值<br>在綜合資產負債表確認的遞延 | Net deferred tax assets recognised on the consolidated balance sheet Net deferred tax liabilities recognised | (35)                          | (25)                          |
| 所得税負債淨額                                   | on the consolidated balance sheet  | 2,962                         | 1,079                         |
|   |  | 2,927                         | 1,054                         |

# 未 中 × × 木 × + ×

#### 24 資產負債表所示的所得稅(續)

#### (c) 未確認的遞延所得税資產:

### **24** Income Tax in the Balance Sheet (continued)

(c) Deferred tax assets not recognised:

# 本集團 The Group

|              |                                  | 二零零九年  | 二零零八年  |
|--------------|----------------------------------|--------|--------|
|              |                                  | 2009   | 2008   |
|              |                                  | 千元     | 千元     |
|              |                                  | \$'000 | \$'000 |
|              |                                  |        |        |
| 可扣減暫時差異      | Deductible temporary differences | 2,464  | 1,927  |
| 累計未被使用的可抵扣虧損 | Accumulated unused tax losses    | 40,476 | 39,318 |
|              |                                  |        |        |
|              |                                  | 42,940 | 41,245 |

本集團尚未就上述可抵扣虧損及若干附屬公司的可扣減暫時差異確認有關的遞 延所得稅資產,原因是本集團管理層認 為於二零零九年三月三十一日,在有關 的稅務司法權區及就有關實體而言有可 供動用的虧損以抵銷未來應課稅溢可的 可能性不大。根據現行稅例,這些可抵 扣虧損不設應用限期。 The Group has not recognised deferred tax assets in respect of the above tax losses and deductible temporary differences of certain subsidiaries as management of the Group considers that it is not probable as at 31 March 2009 that future taxable profits against which the losses can be utilised will be available in the relevant tax jurisdiction and entity. The tax losses do not expire under current tax legislation.

#### 25 準備

#### **25 Provisions**

# 本集團 The Group

|             |                                     | 二零零九年   | 二零零八年   |
|-------------|-------------------------------------|---------|---------|
|             |                                     | 2009    | 2008    |
|             |                                     | 千元      | 千元      |
|             |                                     | \$'000  | \$'000  |
|             |                                     |         |         |
| 長期服務金準備     | Provision for long service payments | 12,320  | 11,530  |
| 租賃場所之修復成本準備 | Provision for reinstatement costs   |         |         |
|             | for rented premises                 | 14,534  | 13,657  |
|             |                                     |         |         |
|             |                                     | 26,854  | 25,187  |
| 減:包括在「流動負債」 | Less: Amount included under         |         |         |
| 項內的款項       | "current liabilities"               | (5,489) | (4,691) |
|             |                                     |         |         |
|             |                                     | 21,365  | 20,496  |

### **Notes to the Financial Statements**

〔除另有説明外,以港幣列示〕

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 25 準備(續)

#### (a) 長期服務金準備

#### **25 Provisions** (continued)

#### (a) Provision for long service payments

# 本集團 The Group

|          |                            | 二零零九年   | 二零零八年  |
|----------|----------------------------|---------|--------|
|          |                            | 2009    | 2008   |
|          |                            | 千元      | 千元     |
|          |                            | \$'000  | \$'000 |
|          |                            |         |        |
| 於四月一日    | At 1 April                 | 11,530  | 9,962  |
| 所作出的額外準備 | Additional provisions made | 1,820   | 2,037  |
| 所動用的準備   | Provision utilised         | (1,030) | (469)  |
|          |                            |         |        |
| 於三月三十一日  | At 31 March                | 12,320  | 11,530 |

根據香港僱傭條例,本集團須於若干情 況下在本集團服務最少達五年的僱員離 職時向彼等支付一筆款項。應付金額視 乎該等僱員的最後薪金與年資而定,並 會減去根據本集團退休計劃累算而來自 本集團供款的權益。本集團並無為上述 承擔注資而預留任何資產。 Under the Hong Kong Employment Ordinance, the Group is obligated to make lump sum payments on cessation of employment in certain circumstances to employees who have completed at least five years of service with the Group. The amount payable is dependent on the employees' final salary and years of service, and is reduced by entitlement accrued under the Group's retirement schemes that are attributable to contributions made by the Group. The Group does not set aside any assets to fund the above.

#### (b) 租賃場所之修復成本準備

#### (b) Provision for reinstatement costs for rented premises

# 本集團 The Group

|          |                            | 二零零九年   | 二零零八年  |
|----------|----------------------------|---------|--------|
|          |                            | 2009    | 2008   |
|          |                            | 千元      | 千元     |
|          |                            | \$'000  | \$'000 |
| 於四月一日    | At 1 April                 | 13,657  | 11,228 |
| 所作出的額外準備 | Additional provisions made | 1,877   | 2,986  |
| 所動用的準備   | Provision utilised         | (1,000) | (557)  |
|          |                            |         |        |
| 於三月三十一日  | At 31 March                | 14,534  | 13,657 |

根據與業主訂立的租賃協議的條款,本 集團須於相關租賃協議屆滿時拆除並修 復租賃場所,有關成本由本集團承擔。 因此,本集團已就預期將產生的修復成 本按最佳估計作出了準備。 Under the terms of the rental agreements signed with landlords, the Group shall remove and re-instate the rental premises at the Group's cost upon expiry of the rental agreements. Provision is therefore made for the best estimate of the expected reinstatement costs to be incurred.

# 26 資本和儲備

# (a) 本集團

# **26 Capital and Reserves**(a) The Group

| March  |   |  | 附註          | 股本            | 股份溢價          | 繳入盈餘          | 資本儲備          | 土地及<br>建築物<br>重估儲備<br>Land and<br>buildings | 匯兑儲備          | 保留溢利          | 總額                    |
|--|---|--|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---|---------------|---------------|-----------------------|
| 上年度元核性 的視息 Dividends approved in respect of the previous year 10(b) ー ー ー ー ー ー (30,758) 検算平開開会司 Strip 中間 Control translation of financial statements of PRC subsidiars  |   |  | Note        | capital<br>千元 | premium<br>千元 | surplus<br>千元 | reserve<br>千元 | revaluation<br>reserve<br>千元                | reserve<br>千元 | profits<br>千元 | Total<br>千元<br>\$'000 |
| 特別   | 於二零零七年四月一日                                  |  |             | 127,522       | 3,272         | 886           | 1,384         | -   | (7,245)       | 208,013       | 333,832               |
| 所産生的匿送差額 解放平量率常陽度公司時 解放平量率常陽度公司時 不安度溢別 在接触解性計學行股份 分析を中央ar 展現所規模計學行股份 分析を中央ar 展現所規模計學行股份 分析を中央ar 展現所規模計學行股份 方面を安かすちます。  「日本のではいます。」 「日本ので | 的股息<br>換算中國附屬公司                             | the previous year<br>Exchange differences on translation | 10(b)       | -             | -             | -             | -             | -   | -             | (30,758)      | (30,758)              |
| 解除匪兒結構 dissolution of a PPC subsidiary 4 1,351 年度選利 Porfit for the year Porfit for Po               | 所產生的匯兑差額                                    | PRC subsidiaries   |             | -             | -             | -             | -             | -   | 1,410         | -             | 1,410                 |
| 根據開設権計劃發行股份 Shares issued under share option scheme issue expenses   | 解除匯兑儲備                                      | dissolution of a PRC subsidiary                          | 4           | -             | -             | -             | -             | -   | 1,351         |               | 1,351                 |
| Security-settled share-based   Equity-settled share-based   Equity-set   |   |  |             | -             | -             | -             | -             | -   | -             | 101,027       | 101,027               |
| 以權益結算的以股份為基礎的父易         Equity-settled share-based transactions         - 968         - 79   |   |  | 26(c)(i)    | 1,304         |               | -             | -             | -   | -             | -             | 2,489                 |
| 回膳本身般份   |   |  |             | -             | (21)          | -             | -             | -   | -             | -             | (21)                  |
| 一已付面值<br>一日付潢曆和經紀費用<br>本年度已查派<br>的股息         — par value paid<br>— premium and brokerage expenses paid<br>Dividends declared in respect of the<br>current year         26(c/ii)         — (5,404)         (886)         — — — — — — — — — — — — (8,168)           於二零零八年四月一日<br>上年度已核准<br>Dividends approved in respect of<br>的股息         At 1 April 2008         127,106         — — — 1,463         — (4,484)         245,868           於二零零八年四月一日<br>上年度已核准<br>Dividends approved in respect of<br>的股息         — — — — — — — — — — — — — — — (51,670)           搜拿中國附屬公司<br>財務報表<br>所產生例應某差額<br>FRC subsidiaries         — — — — — — — — — — — — — — — — — — —  |   |  |             | -             | 968           | -             | 79            | -   | -             | -             | 1,047                 |
| 一已付溢價和經紀費用<br>本年度已宣派<br>的股息         - premium and brokerage expenses paid<br>Dividends declared in respect of the<br>current year         26(c/n)         - (5,404)         (886)         (8,168)           於二零零八年三月三十一日         At 31 March 2008         127,106         1,463         - (4,484)         245,868           於二零零八年三月二十一日         At 1 April 2008         127,106         1,463         - (4,484)         245,868           於二零零八年四月一日<br>上年度已核准<br>的股息         At 1 April 2008         127,106         1,463         - (4,484)         245,868           於二零零八年四月一日<br>上年度已核准<br>的股息         At 1 April 2008         127,106         1,463         - (4,484)         245,868           於自中國附屬公司<br>財務報表<br>所產生的庭兒差額<br>年度遊鄉業時<br>報證的華古收益<br>發行費用<br>以權益結算的以股份為<br>基礎的交易         Exchange differences on translation<br>of financial statements of<br>financial statements of<br>profit for the year         836<br>Profit for the year         836<br>Profit for the year         80,022           於持作自用的物業轉入<br>投資物業計<br>管務的業計<br>財務企業的工作財務<br>對於自由的交易<br>基礎的交易         Shares issued under share option scheme<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>1880年<br>18  |   |  | 26(c)(ii)   | (1,720)       | -             | _             | _             | -   | _             | _             | (1,720)               |
| 的股息  | -已付溢價和經紀費用                                  | – premium and brokerage expenses paid                    | 26(c)(ii)   | -             | (5,404)       | (886)         | -             | -   | -             | (8,168)       | (14,458)              |
| 於二零零八年三月三十一日 At 31 March 2008 127,106 1,463 - (4,484) 245,868  於二零零八年四月一日 At 1 April 2008 127,106 1,463 - (4,484) 245,868 上年度已核准 的股息   |   | Dividends declared in respect of the                     |             |               |               |               |               |   |               |               |                       |
| 於二零零八年四月一日 At 1 April 2008 127,106 1,463 - (4,484) 245,868 上年度已核准 Dividends approved in respect of 的股息 the previous year 10(b) (51,670) 接算中國附屬公司 Exchange differences on translation 对所養表 of financial statements of 所產生的匯兑差额 PRC subsidiaries 836 - 年度溢利 Profit for the year 80,022 於持作自用的物業轉入 投資物業時 transfer from property held for own use to investment property own use to investment property own use to investment property 241 在抵擠服權計劃發行股份 Shares issued under share option scheme 26(c)(i) 200 265  | 的股息<br>———————————————————————————————————— | current year   | 10(a)       | -             | -             | -             | -             | -   | -             | (24,246)      | (24,246)              |
| 上年度已核准的股息 the previous year 10(b) (51,670) 接算中國附屬公司 Exchange differences on translation 財務報表 of financial statements of 所產生的匯兑差額 PRC subsidiaries 836 - 年度溢利 Profit for the year 836 年度溢利 Revaluation gain recognised upon transfer from property held for erail own use to investment property 241 Rt據開胶權計劃發行股份 Shares issued under share option scheme 26(c/ki) 200 265  | 於二零零八年三月三十一日                                | At 31 March 2008   |             | 127,106       | -             | -             | 1,463         | -   | (4,484)       | 245,868       | 369,953               |
| 的股息 the previous year 10(b) (51,670) 接算中國附屬公司 Exchange differences on translation 財務報表 of financial statements of 所產生的匯兇差額 PRC subsidiaries 836 - 年度溢利 Profit for the year 80,022 於持作自用的物業轉入 Revaluation gain recognised upon transfer from property held for own use to investment property 241   |   |  |             | 127,106       | -             | -             | 1,463         | -   | (4,484)       | 245,868       | 369,953               |
| 財務報表 of financial statements of 所產生的匯兑差額 PRC subsidiaries 836 - 年度溢利 Profit for the year 80,022 於持作自用的物業轉入 Revaluation gain recognised upon 投資物業時 transfer from property held for 確認的重估收益 own use to investment property 241 根據購股權計劃發行股份 Shares issued under share option scheme 多行費用 Issue expenses - (8)   | 的股息   | the previous year  | 10(b)       | -             | -             | -             | -             | -   | -             | (51,670)      | (51,670)              |
| 中度溢利 Profit for the year   | 財務報表  | of financial statements of                               |             |               |               |               |               |   | 025           |               | 00.5                  |
| 於持作自用的物業轉入 Property led for transfer from property held for own use to investment property   |   |  |             | -             | -             | -             | -             | -   |               | - 00.022      | 836                   |
| 確認的重估收益 own use to investment property 241 根據購股權計劃發行股份 Shares issued under share option scheme 26(c)(i) 200 265  | 於持作自用的物業轉入                                  | Revaluation gain recognised upon                         |             | -             | -             | _             | -             | -   | -             | 80,022        | 80,022                |
| 根據購股權計劃發行股份 Shares issued under share option scheme lssue expenses   26(c)(i) 200 265  |   |  |             |               |               |               |               | 2.41  |               |               | 2.41                  |
| Wife App Minus Properties Sissue expenses - (8)  |   |  | 26/2/3      |               |               | -             | _             | 241   | -             | _             | 241                   |
| 以權益結算的以股份為 Equity-settled share-based 生物的交易 transactions   |   |  | 20(C)(I)    | 200           |               | -             | _             | _   | -             | _             | 465<br>(8)            |
| 基礎的交易     transactions     -     187     -     1,205     -     -     496       回購本身股份     Repurchase of own shares     -     <   |   |  |             | _             | (0)           | _             | _             | _   | _             | -             | (8)                   |
| 回購本身股份 Repurchase of own shares —已付面值 — par value paid 26(c)(ii) (1,719) — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   |   |  |             | _             | 187           | _             | 1 205         | _   | _             | 496           | 1,888                 |
| 一已付面值       - par value paid       26(c)(ii)       (1,719)       -   |   |  |             |               | 107           |               | 1,203         |   |               | -JU           | 1,000                 |
| 一已付溢價和經紀費用- premium and brokerage expenses paid26(c)(ii)-(219)(12,350)本年度已宣派<br>的股息Dividends declared in respect of the<br>current year10(a)(12,549)   |   |  | 26(c)(ii)   | (1.719)       | _             | _             | _             | _   | _             | _             | (1,719)               |
| 本年度已宣派 Dividends declared in respect of the 的股息 current year 10(a) (12,549)  |   |  |             |               |               | _             | _             | _   | _             |               | (12,569)              |
| 的股息 current year 10(a) (12,549)  |   |  | _ ~ (C/(ii/ |               | (213)         |               |               |   |               | (12,550)      | (12,505)              |
|  |   |  | 10(a)       | -             | -             | _             | -             | -   | -             | (12,549)      | (12,549)              |
| 於二零零九年三月三十一日 At 31 March 2009 125,587 225 - 2,668 241 (3,648) 249,817  | 於二零零九年三月三十一日                                | At 31 March 2009   |             | 125,587       | 225           | -             | 2,668         | 241   | (3,648)       | 249,817       | 374,890               |

# **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

# 26 資本和儲備(續)

# (b) 本公司

# **26 Capital and Reserves** (continued)

# (b) The Company

|                       |                                      | 附註        | 股本<br>Share   | 股份溢價          | 繳入盈餘<br>Contributed | 資本儲備          | 保留溢利<br>Retained | 總額       |
|-----------------------|--------------------------------------|-----------|---------------|---------------|---------------------|---------------|------------------|----------|
|                       |                                      | Moto      |               |               |                     | Capital       |                  | Total    |
|                       |                                      | Note      | capital<br>千元 | premium<br>千元 | surplus<br>千元       | reserve<br>千元 | profits<br>千元    | 千元       |
|                       |                                      |           | \$'000        | \$'000        | \$'000              | \$'000        | \$'000           | \$'000   |
| <b>₩</b> 一扇扇 1. 左 m B | A. 4. A 'I 2007                      |           | 427 522       | 2 272         | CF                  | 4 204         | 100 206          | 270.040  |
| 於二零零七年四月一日            | At 1 April 2007                      |           | 127,522       | 3,272         | 65,664              | 1,384         | 180,206          | 378,048  |
| 上年度已核准                | Dividends approved in respect of     | 40/1      |               |               |                     |               | (20.750)         | (20.750) |
| 的股息                   | the previous year                    | 10(b)     | -             | -             | -                   | -             | (30,758)         | (30,758) |
| 年度溢利                  | Profit for the year                  |           | -             | -             | -                   | -             | 98,560           | 98,560   |
| 根據購股權計劃               | Shares issued under share option     | ( ) (1)   |               |               |                     |               |                  |          |
| 發行股份                  | scheme                               | 26(c)(i)  | 1,304         | 1,185         | -                   | -             | -                | 2,489    |
| 發行費用                  | Issue expenses                       |           | -             | (21)          | -                   | -             | -                | (21)     |
| 以權益結算的以股份為            | Equity-settled share-based           |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 基礎的交易                 | transactions                         |           | -             | 968           | -                   | 79            | -                | 1,047    |
| 回購本身股份                | Repurchase of own shares             |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 一已付面值                 | – par value paid                     | 26(c)(ii) | (1,720)       | -             | -                   | -             | -                | (1,720)  |
| -已付溢價和經紀費用            | – premium and brokerage              |           |               |               |                     |               |                  |          |
|                       | expenses paid                        | 26(c)(ii) | -             | (5,404)       | (9,054)             | -             | -                | (14,458) |
| 本年度已宣                 | Dividends declared in respect of the |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 派股息                   | current year                         | 10(a)     | -             | -             | -                   | -             | (24,246)         | (24,246) |
|                       |                                      |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 於二零零八年三月三十一日          | At 31 March 2008                     |           | 127,106       | _             | 56,610              | 1,463         | 223,762          | 408,941  |
|                       |                                      |           | ,             |               |                     | .,            |                  | ,        |
| 於二零零八年四月一日            | At 1 April 2008                      |           | 127,106       | -             | 56,610              | 1,463         | 223,762          | 408,941  |
| 上年度已核准                | Dividends approved in respect of     |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 的股息                   | the previous year                    | 10(b)     | -             | -             | -                   | -             | (51,670)         | (51,670) |
| 年度溢利                  | Profit for the year                  |           | -             | -             | -                   | -             | 28,194           | 28,194   |
| 根據購股權計劃               | Shares issued under share option     |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 發行股份                  | scheme                               | 26(c)(i)  | 200           | 265           | -                   | -             | -                | 465      |
| 發行費用                  | Issue expenses                       |           | -             | (8)           | -                   | -             | -                | (8)      |
| 以權益結算的以股份為            | Equity-settled share-based           |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 基礎的交易                 | transactions                         |           | -             | 187           | -                   | 1,205         | 496              | 1,888    |
| 回購本身股份                | Repurchase of own shares             |           |               |               |                     |               |                  |          |
| -已付面值                 | – par value paid                     | 26(c)(ii) | (1,719)       | -             | -                   | -             | -                | (1,719)  |
| -已付溢價和經紀費用            | – premium and brokerage              |           |               |               |                     |               |                  |          |
|                       | expenses paid                        | 26(c)(ii) | -             | (219)         | (12,350)            | -             | -                | (12,569) |
| 本年度已宣                 | Dividends declared in respect of the |           |               |               |                     |               |                  |          |
| 派股息                   | current year                         | 10(a)     | -             | -             | _                   | -             | (12,549)         | (12,549) |
|                       | <u> </u>                             |           |               |               |                     |               | · · ·            |          |
| 於二零零九年三月三十一日          | At 31 March 2009                     |           | 125,587       | 225           | 44,260              | 2,668         | 188,233          | 360,973  |
|                       |                                      |           |               |               |                     |               |                  |          |

# 水 4 × 木 × 木 × 4 ×

### 26 資本和儲備(續)

#### (c) 股本

#### **26 Capital and Reserves** (continued)

#### (c) Share capital

|                   |                                | 二零零九年<br>2009  |         | Ξ              | 工零零八年<br>2008 |
|-------------------|--------------------------------|----------------|---------|----------------|---------------|
|                   |                                | 股份數目<br>Number | 數額      | 股份數目<br>Number | 數額            |
|                   |                                | of shares      | Amount  | of shares      | Amount        |
|                   |                                | 千股             | 千元      | 千股             | 千元            |
|                   |                                | ′000           | \$'000  | ′000           | \$'000        |
|                   |                                |                |         |                |               |
| 法定股本:             | Authorised:                    |                |         |                |               |
| 每股面值1元普通股         | Ordinary shares of \$1 each    | 240,000        | 240,000 | 240,000        | 240,000       |
| 已發行及繳足股本:         | Issued and fully paid:         |                |         |                |               |
| 23/17/2/03//2/2/1 | The second second person       |                |         |                |               |
| 於四月一日             | At 1 April                     | 127,106        | 127,106 | 127,522        | 127,522       |
| 根據購股權計劃           | Shares issued under share      |                |         |                |               |
| 發行的股份(附註(i))      | option scheme (Note (i))       | 200            | 200     | 1,304          | 1,304         |
| 回購股份(附註(ii))      | Shares repurchased (Note (ii)) | (1,719)        | (1,719) | (1,720)        | (1,720)       |
|                   |                                |                |         |                |               |
| 於三月三十一日           | At 31 March                    | 125,587        | 125,587 | 127,106        | 127,106       |

#### 附註:

#### (i) 根據購股權計劃發行股份

本年度內購股權持有人認購本公司普通股合共200,000股(二零零八年:1,304,000股),價款為465,000元(二零零八年:2,489,000元),其中200,000元(二零零八年:1,304,000元)記入股本賬,而餘下的265,000元(二零零八年:1,185,000元)則記入股份溢價賬。187,000元(二零零八年:968,000元)已根據附註1(o)(ii)所列的政策由資本儲備轉入股份溢價賬。

#### Notes:

#### (i) Share issued under share option scheme

During the year, options were exercised to subscribe for 200,000 (2008: 1,304,000) ordinary shares in the Company at a consideration of \$465,000 (2008: \$2,489,000), of which \$200,000 (2008: \$1,304,000) was credited to share capital and the balance of \$265,000 (2008: \$1,185,000) was credited to the share premium account. \$187,000 (2008: \$968,000) has been transferred from the capital reserve to the share premium account in accordance with policy set out in note 1(o)(ii).

### **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 26 資本和儲備(續)

#### (c) 股本(續)

附註:(續)

#### (ii) 購入本身股份

於截至二零零九年三月三十一日止年度, 本公司在聯交所購回本身股份如下:

#### **26 Capital and Reserves** (continued)

回購股份

#### (c) Share capital (continued)

Notes: (continued)

#### (ii) Purchase of own shares

During the year ended 31 March 2009, the Company repurchased its own shares on the Stock Exchange as follows:

每股所付

每股所付

|                         |                   | 四無放切        | 可以川刊          | 可以川刊         |            |
|-------------------------|-------------------|-------------|---------------|--------------|------------|
| 回購日期                    |                   | 數目          | 最高價           | 最低價          | 所付總價       |
|                         |                   | Number      | Highest price | Lowest price |            |
| Date of                 |                   | of shares   | paid per      | paid per     | Aggregate  |
| repurchase              |                   | repurchased | share         | share        | price paid |
|                         |                   |             | 元             | 元            | 千元         |
|                         |                   |             | \$            | \$           | \$'000     |
|                         |                   |             |               |              |            |
| 二零零八年五月二十二日             | 22 May 2008       | 82,500      | 8.78          | 8.76         | 724        |
|                         | •                 |             |               |              |            |
| 二零零八年五月二十六日             | 26 May 2008       | 200,000     | 8.72          | 8.72         | 1,744      |
|                         |                   |             |               |              |            |
| 二零零八年五月二十七日             | 27 May 2008       | 299,500     | 8.72          | 8.72         | 2,612      |
| 二零零八年五月二十八日             | 20 M 2000         | 240 500     | 0.72          | 0.72         | 2 176      |
| 令令八十五月十八口               | 28 May 2008       | 249,500     | 8.72          | 8.72         | 2,176      |
| 二零零八年五月三十日              | 30 May 2008       | 350,000     | 8.72          | 8.70         | 3,051      |
| _ ( ( / ( / 4/) = / / / | 30ay 2000         | 230,000     | 0.72          | 0.70         | 3,00.      |
| 二零零八年九月八日               | 8 September 2008  | 300,000     | 7.60          | 7.60         | 2,280      |
|                         |                   |             |               |              |            |
| 二零零八年九月九日               | 9 September 2008  | 57,500      | 7.50          | 7.45         | 430        |
|                         |                   |             |               |              |            |
| 二零零八年九月十一日              | 11 September 2008 | 50,000      | 7.25          | 7.25         | 363        |
|                         | 17.6              | 60,000      | 6.70          | 6.70         | 402        |
| 二零零八年九月十七日              | 17 September 2008 | 60,000      | 6.70          | 6.70         | 402        |
| 二零零八年九月十八日              | 18 September 2008 | 70,000      | 6.25          | 6.25         | 437        |
| — < <.//>               | 10 Jeptember 2006 | 70,000      | 0.23          | 0.23         | 437        |
|                         |                   |             |               |              |            |
|                         |                   | 1,719,000   |               |              | 14,219     |

有關股份在回購後隨即被註銷,因此本公司的已發行股本已相應減去該等回購股份的面值。就回購股份所支付的溢價和經紀費用已在本公司及本集團的儲備中扣除。

The repurchased shares were cancelled and accordingly the issued share capital of the Company was reduced by the nominal value of these shares. The premium and brokerage expenses paid on the repurchase of the shares were charged to the Company's and the Group's reserves.

# 去 中 火 木 木 木 牛 火

# 26 資本和儲備(續)

# (c) 股本(續)

附註:(續)

(iii) 於結算日尚未屆滿和尚未行使的購股權條 款

# **26 Capital and Reserves** (continued)

# (c) Share capital (continued)

Notes: (continued)

(iii) Terms of unexpired and unexercised share options at balance sheet date

| 授予日期                          | 行使期間  | 行使價<br>Exercise  | 二零零九年                | 二零零八年                |
|-------------------------------|---|------------------|----------------------|----------------------|
| Date granted                  | Exercise period   | price<br>元<br>\$ | 2009<br>數目<br>Number | 2008<br>數目<br>Number |
| 二零零三年二月七日<br>7 February 2003  | 二零零四年一月一日至二零零八年十二月三十一日<br>1 January 2004 to 31 December 2008      | 1.000            | _                    | 5,000                |
| 二零零三年二月七日<br>7 February 2003  | 二零零五年一月一日至二零零八年十二月三十一日<br>1 January 2005 to 31 December 2008      | 1.000            | _                    | 5,500                |
| 二零零三年二月七日<br>7 February 2003  | 二零零六年一月一日至二零零八年十二月三十一日<br>1 January 2006 to 31 December 2008      | 1.000            | _                    | 4,500                |
| 二零零三年二月七日<br>7 February 2003  | 二零零七年一月一日至二零零八年十二月三十一日<br>1 January 2007 to 31 December 2008      | 1.000            | _                    | 6,000                |
| 二零零四年九月一日<br>1 September 2004 | 二零零七年九月二十三日至二零零八年九月二十二日<br>23 September 2007 to 22 September 2008 | 2.325            | _                    | 100,000              |
| 二零零四年九月一日<br>1 September 2004 | 二零零八年九月二十三日至二零零九年九月二十二日<br>23 September 2008 to 22 September 2009 | 2.325            | 100,000              | 200,000              |
| 二零零五年四月二十五日<br>25 April 2005  | 二零零八年六月十四日至二零一一年六月十三日<br>14 June 2008 to 13 June 2011             | 3.500            | _                    | 120,000              |
| 二零零五年四月二十五日<br>25 April 2005  | 二零零九年六月十四日至二零一二年六月十三日<br>14 June 2009 to 13 June 2012             | 3.500            | _                    | 120,000              |
| 二零零五年四月二十五日<br>25 April 2005  | 二零一零年六月十四日至二零一三年六月十三日<br>14 June 2010 to 13 June 2013             | 3.500            | _                    | 120,000              |
| 二零零七年十二月三日<br>3 December 2007 | 二零零八年十二月一日至二零一四年十一月三十日<br>1 December 2008 to 30 November 2014     | 9.970            | _                    | 820,000              |
| 二零零七年十二月三日<br>3 December 2007 | 二零零九年十二月一日至二零一四年十一月三十日<br>1 December 2009 to 30 November 2014     | 9.970            | _                    | 820,000              |
| 二零零七年十二月三日<br>3 December 2007 | 二零一零年十二月一日至二零一四年十一月三十日<br>1 December 2010 to 30 November 2014     | 9.970            | _                    | 820,000              |
| 二零零七年十二月三日<br>3 December 2007 | 二零一一年十二月一日至二零一四年十一月三十日<br>1 December 2011 to 30 November 2014     | 9.970            | _                    | 820,000              |
| 二零零七年十二月三日<br>3 December 2007 | 二零一二年十二月一日至二零一四年十一月三十日<br>1 December 2012 to 30 November 2014     | 9.970            | _                    | 820,000              |
|                               |   |                  | 100,000              | 4,781,000            |

每份購股權賦予其持有人可認購1股本公司普通股的權利。有關這些購股權的進一步資料載於財務報表附註23。

Each option entitles the holder to subscribe for one ordinary share in the Company. Further details of these options are set out in note 23 to the financial statements.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 26 資本和儲備(續)

#### (d) 儲備的性質和用途

#### (i) 股份溢價

股份溢價賬的應用是受本公司的公司章程細則第150及第157條和百慕達一九八一年《公司法案》所規管。

#### (ii) 匯兑儲備

匯兑儲備包括換算中國業務的財務報 表所產生的所有外匯差額。本公司根 據附註1(s)所載的會計政策處理匯兑 儲備。

#### (iii) 繳入盈餘

根據一九九九年的一項重組,本集團前控股公司已成為本公司的附屬公司。本公司所購入附屬公司的合併資產淨值超逾本公司已發行股份面值的數額已列入本公司的繳入盈餘。本集團的繳入盈餘是指前控股公司的股本面值及股份溢價總額超過本公司根據集團重組發行股份的面值的數額。

本公司的繳入盈餘受百慕達一九八一 年《公司法案》所規管。根據百慕達一 九八一年《公司法案》,本公司的繳入 盈餘賬可用以分派。

然而,在下列情況下,本公司不能以 繳入盈餘宣派或派發股息或作出分 派:

- (a) 於付款後無法或將無法支付到期 的負債;或
- (b) 其資產的可變現價值因而少於其 負債與其已發行股本及股份溢價 賬的總和。

#### **26 Capital and Reserves** (continued)

#### (d) Nature and purpose of reserves

#### (i) Share premium

The application of the share premium account is governed by sections 150 and 157 of the Company's Bye-Laws and the Bermuda Companies Act 1981.

#### (ii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of PRC operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 1(s).

#### (iii) Contributed surplus

Pursuant to a reorganisation in 1999, the former holding company of the Group became a subsidiary of the Company. The excess of the consolidated net assets of the subsidiaries acquired by the Company over the nominal value of the shares issued by the Company has been credited to the Company's contributed surplus. The Group's contributed surplus represents the excess of the aggregate of the nominal value of the share capital and share premium of the former holding company over the nominal value of the shares issued by the Company under the reorganisation.

The application of the Company's contributed surplus is governed by the Bermuda Companies Act 1981. Under the Bermuda Companies Act 1981, the contributed surplus account of the Company is available for distribution.

However, the Company cannot declare or pay a dividend or make a distribution out of contributed surplus if:

- (a) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- (b) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

### 去 中 火 米 木 米 × 中 火

#### 26 資本和儲備(續)

#### (d) 儲備的性質和用途(續)

#### (iv) 資本儲備

資本儲備包括根據附註1(o)(ii)所載以 股份為基礎的支付的會計政策,確認 授予本公司僱員購股權的實際或估計 未行使數目的公允價值。

#### (v) 土地及建築物的重估儲備 土地及建築物的重估儲備包括於持作 自用的物業轉入投資物業時進行重估 所產生的變動。

#### (vi) 儲備的可分派程度

於二零零九年三月三十一日,可供分發予本公司權益股東的儲備總額為232,493,000元(二零零八年:280,372,000元)。董事於結算日後建議分派末期股息每股28.0仙(二零零八年:末期股息每股29.0仙及特別股息每股12.0仙),合共35,164,000元(二零零八年:52,114,000元)。這些股息於結算日尚未確認為負債。

#### (e) 資本管理

本集團管理資本的主要目的是維護其持續經營的能力,透過將產品定價於與風險相稱的水平及以合理成本取得融資, 繼續為股東提供回報。

於二零零九年三月三十一日,本集團總借款達6,020,000元(二零零八年:3,350,000元)。另於二零零九年三月三十一日,負債比率(即本集團總借款與總股本和儲備的比率)為1.6%(二零零八年:0.9%)。於二零零九年三月三十一日,本集團的結構性票據、定期存款及現金結餘合共183,439,000元(二零零八年:217,397,000元)。

#### **26 Capital and Reserves** (continued)

#### (d) Nature and purpose of reserves (continued)

#### (iv) Capital reserve

The capital reserve comprises the fair value of the actual or estimated number of unexercised share options granted to employees of the Company recognised in accordance with the accounting policy adopted for share-based payments in note 1(o)(ii).

# (v) Land and buildings revaluation reserve The land and buildings revaluation reserve comprises the change arising on the revaluation of property held for own use upon transfer to investment property.

#### (vi) Distributability of reserves

At 31 March 2009, the aggregate amount of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company was \$232,493,000 (2008: \$280,372,000). After the balance sheet date the Directors proposed a final dividend of 28.0 cents per share (2008: final dividend of 29.0 cents per share and special dividend of 12.0 cents per share) amounting to \$35,164,000 (2008: \$52,114,000). These dividends have not been recognised as a liability at the balance sheet date.

#### (e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders, by pricing products commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

As 31 March 2009, the Group has total borrowings amounting to \$6,020,000 (2008: \$3,350,000). The gearing ratio, representing the ratio of total borrowings to the total share capital and reserves of the Group was 1.6% at 31 March 2009 (2008: 0.9%). The Group had structured notes, time deposits and cash balances as at 31 March 2009 amounting to \$183,439,000 (2008: \$217,397,000).

#### **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示]

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 26 資本和儲備(續)

#### (e) 資本管理(續)

本集團積極及定期檢討和管理其資本架構,以在維持較高槓桿比率可能帶來的高股東回報與穩健資本狀況的優點和保證之間取得平衡,並因應不同的經濟狀況為資本架構作出調整。

#### 27 財務風險管理

#### (a) 管理財務風險

本集團會在正常業務過程中出現信貸、 流動資金、利率和貨幣風險。本集團是 透過下述財務管理政策和慣常做法,對 這些風險加以限制。

#### (i) 信貸風險

本集團的信貸風險主要來自應收賬款 和其他應收款、銀行存款及存於銀行 的現金。

就應收賬款和其他應收款而言,本集 團具有既定的政策,確保本集團向有 良好信貸記錄的客戶提供餐飲服務。 零售客戶是以現金、八達通或主流信 用卡付款。於結算日,信貸風險並無 出現任何重大集中情況。

本集團的結構性票據、定期存款和現 金結餘一般是存放在信用良好的金融 機構。

本集團所承受的信貸風險上限為資產 負債表中每項金融資產的賬面金額。 除附註29所載本公司就部分附屬公司 的銀行備用信貸提供財務擔保以外, 本集團並無提供任何其他擔保致使本 集團須承受信貸風險。

#### **26 Capital and Reserves** (continued)

#### (e) Capital management (continued)

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

#### 27 Financial Risk Management

#### (a) Management of financial risk

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks arises in the normal course of the Group's business. These risks are limited by the Group's financial management policies and practices described below.

#### (i) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, bank deposits and cash at bank.

In respect of trade and other receivables, the Group has policies in place to ensure that catering services are provided to customers with an appropriate credit history. Sales to retail customers are made in cash, Octopus or via major credit cards. At the balance sheet date, there were no significant concentrations of credit risk.

The Group's structured notes, time deposits and cash balances are normally placed with financial institutions of high credit quality.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the balance sheet. Except for the financial guarantee given by the Company in respect of banking facilities granted to certain subsidiaries as disclosed in note 29, the Group does not provide any other guarantees which would expose the Group to credit risk.

## 去 + × × \* × + ×

#### 27 財務風險管理(續)

#### (a) 管理財務風險(續)

#### (ii) 流動資金風險

本集團的政策是定期監察現時和預計 的流動資金需求,以確保維持充裕的 現金儲備,並從主要金融機構取得足 夠的承諾信貸額度,以滿足短期和較 長期的流動資金需求。

下表詳列本集團及本公司的金融負債於結算日的尚餘約定到期款項。該等金融負債按約定未折現現金流量(包括以約定利率或(如屬浮息)按於結算日的當時利率計算的利息付款)及本集團和本公司須最早支付日期而列報:

#### **27 Financial Risk Management** (continued)

#### (a) Management of financial risk (continued)

#### (ii) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following table details the remaining contractual maturities at the balance sheet date of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the balance sheet date) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

| 本集團       |   |
|-----------|---|
| The Group | ) |

#### 二零零九年 2009

|        |                          |          |              | 2009      |           |           |
|--------|--------------------------|----------|--------------|-----------|-----------|-----------|
|        |                          |          | 合約上未         |           |           |           |
|        |                          |          | 折現現金         |           | 逾1年但      | 逾2年但      |
|        |                          | 賬面金額     | 流量總額         | 1年內       | 少於2年      | 少於5年      |
|        |                          |          |              |           | More than | More than |
|        |                          |          | Total        |           | 1 year    | 2 years   |
|        |                          |          | contractual  |           | but less  | but less  |
|        |                          | Carrying | undiscounted | Within    | than      | than      |
|        |                          | amount   | cash flow    | 1 year    | 2 years   | 5 years   |
|        |                          | 千元       | 千元           | 千元        | 千元        | 千元        |
|        |                          | \$'000   | \$′000       | \$′000    | \$′000    | \$′000    |
| 銀行貸款   | Bank loans               | 6,020    | (6,579)      | (577)     | (226)     | (5,776)   |
| 已收租金按金 | Rental deposits received | 1,907    | (1,907)      | (1,232)   | (260)     | (415)     |
| 應付賬款和  | Creditors and            |          |              |           |           |           |
| 應計費用   | accrued expenses         | 189,143  | (189,143)    | (189,143) | _         |           |
|        |                          |          |              |           |           |           |
|        |                          | 197,070  | (197,629)    | (190,952) | (486)     | (6,191)   |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 27 財務風險管理(續)

- (a) 管理財務風險(續)
  - (ii) 流動資金風險(續)

#### **27 Financial Risk Management** (continued)

- (a) Management of financial risk (continued)
  - (ii) Liquidity risk (continued)

|        |                          |          |              | 本集團<br>The Group |           |           |
|--------|--------------------------|----------|--------------|------------------|-----------|-----------|
|        |                          |          |              | 二零零八年<br>2008    |           |           |
|        |                          |          | 合約上未         | 2000             |           |           |
|        |                          |          | 折現現金         |                  | 逾1年但      | 逾2年但      |
|        |                          | 賬面金額     | 流量總額         | 1年內              | 少於2年      | 少於5年      |
|        |                          |          |              |                  | More than | More than |
|        |                          |          | Total        |                  | 1 year    | 2 years   |
|        |                          |          | contractual  |                  | but less  | but less  |
|        |                          | Carrying | undiscounted | Within           | than      | than      |
|        |                          | amount   | cash flow    | 1 year           | 2 years   | 5 years   |
|        |                          | 千元       | 千元           | 千元               | 千元        | 千元        |
|        |                          | \$'000   | \$'000       | \$'000           | \$'000    | \$'000    |
|        |                          |          |              |                  |           |           |
| 銀行貸款   | Bank loans               | 3,350    | (3,409)      | (3,058)          | (351)     | _         |
| 已收租金按金 | Rental deposits received | 3,388    | (3,388)      | (2,050)          | (980)     | (358)     |
| 應付賬款和  | Creditors and            |          |              |                  |           |           |
| 應計費用   | accrued expenses         | 217,708  | (217,708)    | (217,708)        | _         |           |
|        |                          |          |              |                  |           |           |
|        |                          | 224,446  | (224,505)    | (222,816)        | (1,331)   | (358)     |



- 27 財務風險管理(續)
- (a) 管理財務風險(續)
  - (ii) 流動資金風險(續)

- **27 Financial Risk Management** (continued)
- (a) Management of financial risk (continued)
  - (ii) Liquidity risk (continued)

| 本公司         |
|-------------|
| The Company |

|           |                            |          | 二零零九年        |          |
|-----------|----------------------------|----------|--------------|----------|
|           |                            |          | 2009         |          |
|           |                            |          | 合約上未         |          |
|           |                            |          | 折現現金         |          |
|           |                            | 賬面金額     | 流量總額         | 1年內      |
|           |                            |          | Total        |          |
|           |                            |          | contractual  |          |
|           |                            | Carrying | undiscounted | Within   |
|           |                            | amount   | cash flow    | 1 year   |
|           |                            | 千元       | 千元           | 千元       |
|           |                            | \$'000   | \$′000       | \$'000   |
| 應付賬款和應計費用 | Creditors and accrued      |          |              |          |
|           | expenses                   | 1,320    | (1,320)      | (1,320)  |
| 應付附屬公司款項  | Amount due to subsidiaries | 27,889   | (27,889)     | (27,889) |
|           |                            | 29,209   | (29,209)     | (29,209) |

#### **Notes to the Financial Statements**

[除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 27 財務風險管理(續)

- (a) 管理財務風險(續)
  - (ii) 流動資金風險(續)

#### **27 Financial Risk Management** (continued)

- (a) Management of financial risk (continued)
  - (ii) Liquidity risk (continued)

|           |                            |          | 本公司   |          |
|-----------|----------------------------|----------|---|----------|
|           |                            |          | The Company   |          |
|           |                            | 賬面金額     | 二零零八年<br>2008<br>合約上未<br>折現現金<br>流量總額<br>Total<br>contractual | 1年內      |
|           |                            | Carrying | undiscounted  | Within   |
|           |                            | amount   | cash flow   | 1 year   |
|           |                            | 千元       | 千元  | 千元       |
|           |                            | \$'000   | \$'000  | \$'000   |
| 應付賬款和應計費用 | Creditors and accrued      | 1 201    | (1.201)   | (1.201)  |
| œ실╙륳ᄼᅴ환젼  | expenses                   | 1,391    | (1,391)   | (1,391)  |
| 應付附屬公司款項  | Amount due to subsidiaries | 27,875   | (27,875)  | (27,875) |
|           |                            |          |   |          |
|           |                            | 29,266   | (29,266)  | (29,266) |

#### (iii) 利率風險

本集團的利率風險主要源自結構性票 據、定期存款和浮息借款。

二零零九年三月三十一日,估計當利率普遍上升/下降50基點,加上所有其他變數保持不變,本集團除稅後溢利將因此減少/增加約15,000元(二零零八年:7,000元)。

釐定上述敏感性分析已假設利率於結算日有所改變,並用作處理金融工具於該日所面對的利率風險承擔。50基點的上升/下降代表管理層對於有關期間直至下個年度結算日止利率有相當可能轉變的評估。該分析是按二零零八年的同一基準進行。

#### (iii) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from structured notes, time deposits and floating rate borrowings.

At 31 March 2009, it is estimated that a general increase/ decrease of 50 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's profit after tax by approximately \$15,000 (2008: \$7,000).

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the balance sheet date and had been applied to the exposure to interest rate risk for financial instruments in existence at that date. The 50 basis point increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next annual balance sheet date. The analysis is performed on the same basis for 2008.

#### 27 財務風險管理(續)

#### (a) 管理財務風險(續)

#### (iv) 貨幣風險

本集團於結算日所承受的貨幣風險源 自以美元計值的結構性票據及銀行存 款(參閱附註16及19)。由於美元與 港幣掛鈎,本集團預期美元/港幣的 兑換匯率不會出現重大變動。

#### (v) 公允價值

除下列金融工具外,所有金融工具的 賬面金額與其於二零零九年及二零零 八年三月三十一日的公允價值相差不 大:

#### **27 Financial Risk Management** (continued)

#### (a) Management of financial risk (continued)

#### (iv) Currency risk

The Group's exposure to currency risk at the balance sheet date arose from structured notes and cash at banks denominated in United States Dollars ("USD") (see notes 16 and 19). As USD is pegged to HKD, the Group does not expect any significant movements in the USD/HKD exchange rate.

#### (v) Fair values

All financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair values at 31 March 2009 and 2008 except as follows:

#### 本集團 The Group

|          |                        | The Group |        |          |        |  |
|----------|------------------------|-----------|--------|----------|--------|--|
|          |                        | =         | 零零九年   | =        | 二零零八年  |  |
|          |                        |           | 2009   |          | 2008   |  |
|          |                        | 賬面金額      | 公允價值   | 賬面金額     | 公允價值   |  |
|          |                        | Carrying  | Fair   | Carrying | Fair   |  |
|          |                        | amount    | value  | amount   | value  |  |
|          |                        | 千元        | 千元     | 千元       | 千元     |  |
|          |                        | \$'000    | \$'000 | \$'000   | \$'000 |  |
|          |                        |           |        |          |        |  |
| 按攤銷成本計量的 | Other financial assets |           |        |          |        |  |
| 其他金融資產   | at amortised cost      | 2,341     | 2,016  | 19,393   | 19,501 |  |

應收及應付附屬公司款項均為無抵押、免息及須在接獲通知時收回/償還。除這些條款外,披露該等金融資產的公允價值並無意義。

#### (vi) 公允價值的估計

結構性票據的公允價值是透過估值方法(如現金流量折現法、風險中性方法以及期權和掉期定價模式)而作出估計。

當使用現金流量折現方法時,未來現金流量的估值是根據管理層的最佳估計,而所採用的折現率為相若的金融工具於結算日的市場相關利率。當使用其他定價模式時,則會以結算日的市場相關數據為基準。

Amounts due from and to subsidiaries are unsecured, interest-free and recoverable/repayable on demand. Given these terms, it is not meaningful to disclose their fair values.

#### (vi) Estimation of fair values

The fair values of structured notes are estimated by valuation techniques such as discount cash flow method, risk neutral methodology and option and swap pricing model.

Where discounted cash flow techniques are used, estimated future cash flows are based on management's best estimates and the discount rate is a market related rate for a similar instrument at the balance sheet date. Where other pricing models are used, inputs are based on market related data at the balance sheet date.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示》

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

#### 27 財務風險管理(續)

(b) 金融工具的類別

#### **27 Financial Risk Management** (continued)

(b) Categories of financial instruments

|                       |  | 本集團     |         | 本公司     |         |
|-----------------------|--|---------|---------|---------|---------|
|                       |  | The G   | iroup   | The Co  | mpany   |
|                       |  | 二零零九年   | 二零零八年   | 二零零九年   | 二零零八年   |
|                       |  | 2009    | 2008    | 2009    | 2008    |
|                       |  | 千元      | 千元      | 千元      | 千元      |
|                       |  | \$′000  | \$'000  | \$'000  | \$'000  |
| 金融資產                  | Financial assets                                 |         |         |         |         |
| 以公允價值計入損益的            | Other financial assets at fair value             |         |         |         |         |
| 其他金融資產                | through profit or loss                           | _       | 19,952  | _       | _       |
| 貸款及其他應收款<br>一應收賬款、按金及 | Loans and receivables<br>– Debtors, deposits and |         |         |         |         |
| 預付款                   | prepayments                                      | 75,101  | 71,194  | 207     | 201     |
| 一應收附屬公司款項             | <ul> <li>Amount due from subsidiaries</li> </ul> | _       | -       | 383,533 | 437,885 |
| 一以攤銷成本入賬的             | – Other financial assets at                      |         |         |         |         |
| 其他金融資產                | amortised cost                                   | 2,341   | 19,393  | -       | -       |
| - 現金和現金等價物            | <ul> <li>Cash and cash equivalents</li> </ul>    | 181,098 | 178,052 | 158     | 112     |
|                       |  | 258,540 | 268,639 | 383,898 | 438,198 |
|                       |  | 258,540 | 288,591 | 383,898 | 438,198 |
| 金融負債                  | Financial liabilities                            |         |         |         |         |
| 按攤銷成本                 | Amortised cost                                   |         |         |         |         |
| 一已收租金按金               | <ul> <li>Rental deposits received</li> </ul>     | 1,907   | 3,388   | _       | _       |
| 一應付賬款及                | <ul> <li>Creditors and accrued</li> </ul>        |         |         |         |         |
| 應計費用                  | expenses   | 189,143 | 217,708 | 1,320   | 1,391   |
| - 應付附屬公司款項            | <ul> <li>Amounts due to subsidiaries</li> </ul>  | _       | -       | 27,889  | 27,875  |
| 一銀行貸款                 | – Bank Ioans                                     | 6,020   | 3,350   | _       | _       |
|                       |  |         |         |         |         |
|                       |  | 197,070 | 224,446 | 29,209  | 29,266  |

### 水 4 × 4 × 4 ×

#### 28 承擔

(a) 於二零零九年三月三十一日未償付而又 未在財務報表內提撥準備的資本承擔如 下:

#### 28 Commitments

(a) Capital commitments outstanding at 31 March 2009 not provided for in the financial statements were as follows:

#### 本集團 The Group

|         |                                   | 二零零九年   | 二零零八年  |
|---------|-----------------------------------|---------|--------|
|         |                                   | 2009    | 2008   |
|         |                                   | 千元      | 千元     |
|         |                                   | \$'000  | \$'000 |
|         |                                   |         |        |
| 已訂約     | Contracted for                    | 29,560  | 48     |
| 已授權但未訂約 | Authorised but not contracted for | 99,270  | 2,373  |
|         |                                   |         |        |
|         |                                   | 128,830 | 2,421  |

於二零零九年三月三十一日未償付的資本承擔包括了一筆116,611,000元款項將投資於設立全新的中央食品加工中心以取代現時之相關設施,以配合本集團未來長遠的業務增長。

此外,於二零零九年三月三十一日,本 集團就經營快餐店的合約費用未償付而 又未在財務報表內提撥準備的其他承擔 為12,487,000元(二零零八年:573,000 元)。

(b) 於二零零九年三月三十一日,根據不可 解除的經營租賃在日後應付的最低物業 租賃付款額總數如下: Included in capital commitments outstanding at 31 March 2009 is an amount of \$116,611,000 to be invested in setting up a new central food processing plant to replace the existing one in operation to cope with the Group's long term business growth.

In addition, the Group had outstanding other commitments of \$12,487,000 at 31 March 2009 (2008: \$573,000) in respect of the contracting fee for operation of a fast food restaurant not provided for in the financial statements.

(b) At 31 March 2009, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of properties are payable as follows:

本集團 The Group

|         |                                 | 二零零九年   | 二零零八年   |
|---------|---------------------------------|---------|---------|
|         |                                 | 2009    | 2008    |
|         |                                 | 千元      | 千元      |
|         |                                 | \$'000  | \$'000  |
|         |                                 |         |         |
| 一年內     | Within 1 year                   | 172,706 | 166,014 |
| 一年後但五年內 | After 1 year but within 5 years | 219,653 | 195,584 |
| 五年後     | After 5 years                   | 30,064  | 23,325  |
|         |                                 |         |         |
|         |                                 | 422,423 | 384,923 |

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 28 承擔(續)

#### (b) (續)

本集團以經營租賃租用部分物業。這些租賃一般初步為期一年至九年,並且有權選擇在到期日後續期,屆時所有條款均可重新商定。租賃付款額通常會遞增,以反映市場租金。或有租金是按營業額9%至20%(二零零八年:9%至20%)高於基本租金的數額來釐定,但不包括在上述資料內。

本集團已分租部分租賃物業。於二零零九年三月三十一日,根據不可解除的分租租契預期在日後可收取的最低分租款項總額為5,765,000元(二零零八年:4,271,000元)。

#### 29 或有負債

於二零零九年三月三十一日,本公司須 就若干全資附屬公司獲得的按揭貸款及 其他銀行備用信貸而向銀行作出擔保。

於結算日,董事認為根據擔保安排本公司被索償的可能性不大。於結算日,本公司根據該擔保須負擔的最大債務為所有附屬公司已提取的備用信貸額36,149,000元(二零零八年:31,919,000元),當中該擔保涵蓋有關備用信貸。

本公司並無就該擔保確認任何遞延收入,原因是其公允價值無法可靠地計量,而且沒有交易價格。

#### 30 重大關聯方交易

除本財務報表其他部分所披露的交易及 結餘外,本集團進行了下列重大關聯方 交易:

(a) 正如附註7所披露,關鍵管理人員的酬金 為已付本公司董事的款項。酬金總額包 括在「員工成本」內(參閱附註5(b))。

#### **28 Commitments** (continued)

#### (b) (continued)

The Group leases a number of properties under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to nine years, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. Lease payments are usually increased to reflect market rentals. The contingent rent payments are determined based on 9% to 20% (2008: 9% to 20%) of the turnover over the base rents and are excluded from the information disclosed above.

Part of the leased properties has been sublet by the Group. The total future minimum sublease payments expected to be received under non-cancellable subleases at 31 March 2009 are \$5,765,000 (2008: \$4,271,000).

#### 29 Contingent Liabilities

At 31 March 2009, guarantees are given to banks by the Company in respect of mortgage loans and other banking facilities extended to certain wholly-owned subsidiaries.

As at the balance sheet date, the Directors do not consider it probable that a claim will be made against the Company under the guarantee arrangement. The maximum liability of the Company at the balance sheet date under the guarantee is the amount of the facilities drawn down by all the subsidiaries that are covered by the guarantee, being \$36,149,000 (2008: \$31,919,000).

The Company has not recognised any deferred income in respect of the guarantee as its fair value cannot be reliably measured and there is no transaction price.

#### **30 Material Related Party Transactions**

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group entered into the following material related party transactions:

(a) Remuneration for key management is the amounts paid to the Company's Directors as disclosed in note 7. Total remuneration is included in "staff costs" (see note 5(b)).

30 重大關聯方交易(續)

- (b) 在本年度內,本公司一家附屬公司向新捷租入一項物業。新捷由Pengto全資實益擁有,而Pengto則由一項以羅開揚先生為酌情權益對象的信託實益擁有。此外,羅開揚先生為新捷的董事。年內產生的租金支出為1,247,000元(二零零八年:1,247,000元)。
- (c) 在本年度內,新捷同意授予本公司一家附屬公司許可證,以使用其位於香港的一所貯物室。年內所支付的許可證費為180,000元(二零零八年:180,000元)。
- (d) 在本年度內,本公司一家附屬公司向 Front Land租入一項物業。Front Land 的最終實益擁有人為羅開親先生及其聯 系人士。羅開親先生為羅開揚先生的堂 兄。年內所產生的租金費用為1,966,000 元(二零零八年:1,966,000元)。

#### 31 比較數字

截至二零零八年三月三十一日止年度的 廣告費用及優惠券費用已由銷售成本分 別重新劃歸為銷售費用及營業額(作為扣 減項目),以符合本年度的列報方式。經 修訂的列報方式能夠更有效地反映這些 交易的性質。

#### 32 會計估計和判斷

附註14、23和27載列有關於商譽減值和 已授予購股權及金融工具公允價值的假 設和風險因素的資料。其他主要的估計 數額不肯定因素如下:

#### (a) 固定資產減值

本集團在每個結算日審閱內部和外來的信息,以評估固定資產是否有任何減值 跡象。如果出現任何這類跡象,便會估 計固定資產的可收回數額。事實和情況 的變動可能會導致對是否出現減值跡象 的結論和可收回數額的估計作出修訂, 影響未來年度的溢利或虧損。

#### **30 Material Related Party Transactions** (continued)

- (b) During the year, a subsidiary of the Company leased a property from New Champion. New Champion is wholly beneficially owned by Pengto, a company beneficially owned by a trust of which Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a discretionary object. In addition, Mr Dennis Lo Hoi Yeung is a director of New Champion. Rental expenses incurred during the year amounted to \$1,247,000 (2008: \$1,247,000).
- (c) During the year, New Champion agreed to grant a licence to a subsidiary of the Company to use a storeroom in Hong Kong. Licence fee paid during the year amounted to \$180,000 (2008: \$180,000).
- (d) During the year, a subsidiary of the Company leased a property from Front Land. The ultimate beneficial owners of Front Land are Mr Lo Hoi Chun, who is a cousin of Mr Dennis Lo Hoi Yeung, and his associate. Rental expenses incurred during the year amounted to \$1,966,000 (2008: \$1,966,000).

#### **31 Comparative Figures**

Advertising expenses and coupon expenses for the year ended 31 March 2008 have been re-classified from cost of sales to selling expenses and turnover (as deductions) respectively to conform with the current year's presentation. The revised presentation reflects better the nature of these transactions.

#### **32 Accounting Estimates and Judgements**

Notes 14, 23 and 27 contain information about the assumptions and their risk factors relating to goodwill impairment, fair value of share options granted and financial instruments. Other key sources of estimation uncertainty are as follows:

#### (a) Impairment of fixed assets

Internal and external sources of information are reviewed at each balance sheet date to assess whether there is any indication that a fixed asset may be impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the fixed asset is estimated. Changes in facts and circumstances may result in revisions to the conclusion of whether an indication of impairment exists and revised estimates of recoverable amounts, which would affect profit or loss in future years.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 32 會計估計和判斷(續)

#### (b) 折舊

固定資產是以直線法按預計可用期限計算折舊。本集團會定期審閱資產的預計可用期限,以釐定應記入任何報告期間的折舊支出數額。可用期限由本集團根據持有同類資產的經驗釐定。如果有關數額與以往的估計數額明顯有別,便會調整未來期間的折舊支出。

#### (c) 投資物業的估值

正如附註13(b)所述,投資物業是按照獨立專業估值師行所進行的估值,並考慮到租金收入淨額以及物業市場潛在租金變化而以公允價值列賬。

於釐定公允價值時,估值師已按照包含若干估計的估值方法進行,當中包括在相同地點及具相同狀況的相若物業現時市場租值以及預計未來市場租金。於依賴估值報告時,管理層已作出了判斷並認同該估值方法反映市場現況。

#### (d) 所得税

本集團須於多個司法權區內繳納所得 税。在釐定所得税撥備時須作出判斷。 於日常業務過程中,就諸多交易所計算 的最終税項無法確定。倘最終須繳納的 税款有別於最初記錄金額,該等差異將 會對作出該決定的年度的所得税及遞延 税項撥備構成影響。

遞延税項資產的確認主要與稅項虧損有關,取決於管理層對可用作抵銷稅項虧損的未來應課稅溢利的估計。稅項虧損的實際動用情況或會與估計者不同。

#### **32 Accounting Estimates and Judgements** (continued)

#### (b) Depreciation

Fixed assets are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets. The Group reviews the estimated useful lives of the assets regularly in order to determine the amount of depreciation expense to be recorded during any reporting period. The useful lives are based on the Group's historical experience with similar assets. The depreciation expense for future periods is adjusted if there are material changes from previous estimates.

#### (c) Valuation of investment properties

As described in note 13(b), the investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by an independent firm of professional valuers after taking into consideration the net rental income allowing for reversionary income potential.

In determining the fair value, the valuers have based on a method of valuation which involves certain estimates including current market rents for similar properties in the same location and condition and expected future market rents. In relying on the valuation report, the management has exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation is reflective of the current market condition.

#### (d) Income tax

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Judgement is required in determining the provision for income tax. There are transactions during the ordinary course of business, for which calculation of the ultimate tax determination is uncertain. Where the final tax outcome is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the year in which such determination is made.

Recognition of deferred tax assets depends on the management's expectation of future taxable profit that will be available against which the tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

## 去 中 火 矢 千 X 头 中 火

#### 32 會計估計和判斷(續)

#### (e) 長期服務金準備

正如附註25(a)所闡述,本集團根據香港僱傭條例的規定作出長期服務金準備。本集團已按照近期有關僱員的統計資料作出估算,並採納若干假設,對長期服務金準備作出評估。本集團就評估長期服務金準備所採納的該等假設可能未必顯示未來的情況。如果該準備出現任何增加或減少,將會影響未來年度的溢利或虧損。

#### (f) 租賃場所之修復成本準備

正如附註25(b)所闡述,本集團就預期將 於相關租賃協議屆滿時所產生的成本按 最佳估計作出了修復成本準備,而有關 準備會受到不明朗因素影響,且可能有 別於實際產生的成本。如果該準備出現 任何增加或減少,將會影響未來年度的 溢利或虧損。

#### 33 已頒布但尚未在截至二零零九年三月 三十一日止年度生效的修訂、新準則 和詮釋可能帶來的影響

截至本財務報表刊發日,香港會計師公 會已頒布但在截至二零零九年三月三十 一日止年度尚未生效,亦沒有在本財務 報表採用的多項修訂、新準則和詮釋。

本集團正在評估這些修訂、新準則和新 詮釋對初始應用期間的預計影響。暫時 的結論是,採納這些修訂、新準則和新 詮釋應不會嚴重影響本集團的經營業績 和財務狀況。

#### **32 Accounting Estimates and Judgements** (continued)

#### (e) Provision for long service payments

As explained in note 25(a), the Group makes provision for long service payments in accordance with the requirement of the Hong Kong Employment Ordinance. The Group has based the estimation on its recent employees' statistics and adopted certain assumptions in assessing the provision for long service payments. It is possible that these assumptions adopted by the Group in assessing the provision for long service payments may not be indicative of the future situation. Any increase or decrease in the provision would affect profit or loss in future years.

#### (f) Provision for reinstatement costs for rented premises

As explained in note 25(b), the Group makes provision for reinstatement costs based on the best estimate of the expected costs to be incurred upon expiry of respective rental agreements, which are subject to uncertainty and might differ from the actual costs incurred. Any increase or decrease in the provision would affect profit or loss in future years.

## 33 Possible Impact of Amendments, New Standards and Interpretations Issued But Not Yet effective for the Year Ended 31 March 2009

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 March 2009 and which have not been adopted in these financial statements.

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and new interpretations is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

#### **Notes to the Financial Statements**

除另有説明外,以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated

#### 33 已頒布但尚未在截至二零零九年三月 三十一日止年度生效的修訂、新準則 和詮釋可能帶來的影響(續)

此外,以下發展預期會導致須於財務報 表中作出新訂或經修訂的披露事項,包 括在首次採用期間重列比較數額:

## 33 Possible Impact of Amendments, New Standards and Interpretations Issued But Not Yet effective for the Year Ended 31 March 2009 (continued)

In addition, the following developments are expected to result in new or amended disclosures in the financial statements, including restatement of comparative amounts in the first period of adoption:

> 在以下日期 或之後開始的 會計期間生效 Effective for accounting periods beginning on or after

| 《香港(國際財務報告詮釋 委員會)詮釋》第13號          | 「客戶忠誠度計劃」  | 二零零八年七月一日                   |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| 女只有/吐梓/第13派<br>HK(IFRIC) – Int 13 | Customer loyalty programmes                                | 1 July 2008                 |
| 《香港財務報告準則》第8號<br>HKFRS 8          | 「經營分部」<br>Operating segments                               | 二零零九年一月一日<br>1 January 2009 |
| 《香港財務報告準則》第2號修訂                   | 「以股份為基礎的支出<br>一歸屬條件及註銷」                                    | 二零零九年一月一日                   |
| Amendments to HKFRS 2             | Share-based payment – Vesting conditions and cancellations | 1 January 2009              |
| 《香港會計準則》第1號<br>(經修訂)              | 「財務報表的列報」  | 二零零九年一月一日                   |
| Revised HKAS 1                    | Presentation of financial statements                       | 1 January 2009              |
| 《香港會計準則》第23號<br>(經修訂)             | 「借貸成本」   | 二零零九年一月一日                   |
| Revised HKAS 23                   | Borrowing costs  | 1 January 2009              |

# 主要附屬公司 Principal Subsidiaries (以港幣列示)

| 公司名稱                                    | 註冊成立/<br>設立及經營地點            | 已發行/註冊資本詳情                                 | 本公司所持股份之百分比                   | 主要業務  |
|---|-----------------------------|--|-------------------------------|---|
|   | Place of incorporation/     | 5 4 1 6 1                                  |                               |   |
| Name of community                       | establishment and           | Particulars of issued/                     | Percentage of shares          | Data stored and total                         |
| Name of company                         | operation                   | registered capital                         | held by the Company<br>直接  間接 | Principal activity                            |
|   |                             |  | directly indirectly           |   |
| 百宜發展有限公司                                | 香港                          | 2股每股面值1元                                   | - 100%                        | 物業投資  |
| 日且發展有限公司 Benley Development Limited     | 音/它<br>Hong Kong            | 2放母放風頂1九<br>2 shares of \$1 each           | - 100%                        |   |
| berliey Development Limited             | Horig Korig                 | 2 Stidles Of \$1 edCti                     |                               | Property investment                           |
| 欣升有限公司                                  | 香港                          | 1股每股面值1元                                   | - 100%                        | 持有汽車  |
| Big Keen Limited                        | Hong Kong                   | 1 shares of \$1 each                       |                               | Motor vehicle holding                         |
| Cision Development Limited              | 香港                          | 2股每股面值1元                                   | - 100%                        | 經營餐廳  |
| Cision Development Limited              | Hong Kong                   | 2 shares of \$1 each                       |                               | Operation of a restaurant                     |
| 大快活(廣州)發展有限公司                           | 香港                          | 1,000,000股每股面值1元                           | - 68%                         | 將予清盤  |
| Fairwood (Guangzhou) Development Limite |                             | 1,000,000 shares of \$1 each               | - 0070                        | To be dissolved                               |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |                             | ,,   |                               |   |
| 大快活(深圳)發展有限公司                           | 香港                          | 10,000股每股面值1元                              | - 100%                        | 投資控股  |
| Fairwood (Shenzhen) Development Limited | Hong Kong                   | 10,000 shares of \$1 each                  |                               | Investment holding                            |
| Fairwood B.V.I. Limited*                | 英屬維爾京群島/香港                  | 579,437股每股面值0.01 美元                        | 100% –                        | 投資控股  |
| Fairwood B.V.I. Limited*                | The British Virgin Islands/ | 579,437 shares of US\$0.01 each            |                               | Investment holding                            |
|   | Hong Kong                   |  |                               |   |
| 大快活快餐(管理)有限公司                           | 香港                          | 2股每股面值1元                                   | - 100%                        | 持有食肆牌照  |
| Fairwood Fast Food (Management) Limited | Hong Kong                   | 2 shares of \$1 each                       |                               | Restaurant licences holding                   |
| -                                       |                             |  |                               | -   |
| 大快活快餐有限公司                               | 香港                          | 10股普通股每股面值10元及                             | - 100%                        | 經營連鎖快餐店                                       |
| Fairwood Fast Food Limited              | Hong Kong                   | 579,437股無投票權遞延股份<br>每股面值10元                |                               | Operation of a chain of fast food restaurants |
|   |                             | 可以回直10元<br>10 ordinary shares of \$10 each |                               | 1000 lezranique                               |
|   |                             | and 579,437 non-voting                     |                               |   |
|   |                             | deferred shares of \$10 each               |                               |   |
|   |                             | acianca silaics of \$10 caci.              |                               |   |
| 大快活投資有限公司                               | 香港                          | 350,000股每股面值10元                            | - 100%                        | 暫無業務  |
| Fairwood Investments Limited            | Hong Kong                   | 350,000 shares of \$10 each                |                               | Dormant                                       |
| Fairwood Trademark B.V.I. Limited*      | 英屬維爾京群島/香港                  | 1股每股面值1美元                                  | - 100%                        | 持有商標  |
| Fairwood Trademark B.V.I. Limited*      | The British Virgin Islands/ | 1 share of US\$1 each                      |                               | Trademark holding                             |
|   | Hong Kong                   |  |                               | -   |

### 主要附屬公司 Principal Subsidiaries

以港幣列示

Expressed in Hong Kong dollars

| 公司名稱<br>Name of company                                   | 註冊成立/<br>設立及經營地點<br>Place of incorporation/<br>establishment and<br>operation | 已發行/註冊資本詳情 Particulars of issued/ registered capital | 本公司所持股份之百分比  Percentage of shares held by the Company 直接 間接 directly indirectly | 主要業務<br>Principal activity                                  |
|---|---|--|---|---|
|   |   |  | directly indirectly   |   |
| 豐萬發展有限公司<br>Finemax Development Limited                   | 香港<br>Hong Kong   | 2股每股面值1元<br>2 shares of \$1 each                     | - 100%  | 經營快餐店<br>Operation of a fast food<br>restaurant             |
| 彩智發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Great Choice Development Limited                          | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 彩寶發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Joybo Development Limited                                 | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 迅安發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Leon Development Limited                                  | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 茂業發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Maxlane Development Limited                               | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 專業機構膳食有限公司<br>Professional Institutional Catering Limited | 香港<br>Hong Kong   | 2股每股面值1元<br>2 shares of \$1 each                     | - 100%  | 經營食堂及餐廳<br>Operation of canteens<br>and a restaurant        |
| 達雄發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Profit Hero Development Limited                           | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 信迪發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Santic Development Limited                                | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 深圳大快活快餐有限公司*<br>Shenzhen Fairwood Fast Food Limited *     | 中國<br>The PRC   | 2,600,000美元<br>US\$2,600,000                         | - 100%  | 經營連鎖快餐店<br>Operation of a chain of<br>fast food restaurants |
| 俊添發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Smarteam Development Limited                              | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |
| 星威發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | 100% –  | 管理食品攤位  |
| Starwide Development Limited                              | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Management of food count                                    |
| 迅誠發展有限公司  | 香港  | 2股每股面值1元   | - 100%  | 物業投資  |
| Suncity Development Limited                               | Hong Kong   | 2 shares of \$1 each                                 |   | Property investment   |

### 去 中 火 矢 木 × + ×

| 公司名稱                               | 註冊成立/<br>設立及經營地點<br>Place of incorporation/ | 已發行/註冊資本詳情                                   | 本公司所持股份之百分比   | 主要業務                |
|------------------------------------|---|--|---|---------------------|
| Name of company                    | establishment and operation                 | Particulars of issued/<br>registered capital | Percentage of shares<br>held by the Company<br>直接 間接<br>directly indirectly | Principal activity  |
| 東鴻發展有限公司                           | 香港  | 2股每股面值1元                                     | - 100%  | 物業投資                |
| Tacco Development Limited          | Hong Kong                                   | 2 shares of \$1 each                         |   | Property investment |
| 千島美食有限公司                           | 香港  | 2股每股面值1元                                     | - 100%  | 暫無業務                |
| Thousand Island Food Plaza Limited | Hong Kong                                   | 2 shares of \$1 each                         |   | Dormant             |
| 泰佳發展有限公司                           | 香港  | 2股每股面值1元                                     | - 100%  | 物業投資                |
| Time Best Development Limited      | Hong Kong                                   | 2 shares of \$1 each                         |   | Property investment |
| 聯雄發展有限公司                           | 香港  | 2股每股面值1元                                     | - 100%  | 物業投資                |
| Union Hero Development Limited     | Hong Kong                                   | 2 shares of \$1 each                         |   | Property investment |
| 華綸發展有限公司                           | 香港  | 2股每股面值1元                                     | - 100%  | 物業投資                |
| Wallam Development Limited         | Hong Kong                                   | 2 shares of \$1 each                         |   | Property investment |

(\*以上公司並非由畢馬威會計師事務所審核)

- (\* Companies not audited by KPMG)
- (a) 於二零零九年三月三十一日,非由畢馬 威會計師事務所審核的附屬公司財務報 表分別佔相關合併總額的總營業額及總 資產淨額約8%(二零零八年:5%)及7% (二零零八年:6%)。
- (b) 各附屬公司概無任何已發行借貸股本。
- not audited by KPMG reflect total turnover and total net assets constituting approximately 8% (2008: 5%) and 7% (2008: 6%) respectively of the related consolidated totals.

(a) At 31 March 2009, the financial statements of the subsidiaries

(b) None of the subsidiaries has any loan capital in issue.

### 五年集團財務概要 Five Year Group Financial Summary

(以港幣列示)

(Expressed in Hong Kong dollars

#### 截至三月三十一日止年度

#### Year ended 31 March

|               |                                      | 二零零九年           | 二零零八年     | 二零零七年                                 | 二零零六年           | 二零零五年           |
|---------------|--------------------------------------|-----------------|-----------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|
|               |                                      | 2009            | 2008      | 2007                                  | 2006            | 2005            |
|               |                                      | 千元              | 千元        | 千元                                    | 千元              | 千元              |
|               |                                      | \$′000          | \$'000    | \$'000                                | \$'000          | \$'000          |
| Alle gate     |                                      |                 |           |                                       |                 |                 |
| 業績:           | Results:                             |                 |           |                                       |                 |                 |
| 營業額           | Turnover                             | 1,465,503       | 1,433,476 | 1,204,863                             | 986,700         | 838,880         |
| 經營溢利          | Drafit from aparations               | 04.912          | 121 160   | 0E 010                                | 72.000          | 20 602          |
| 融資成本          | Profit from operations Finance costs | 94,812<br>(199) | 121,169   | 95,818                                | 73,998<br>(721) | 38,683<br>(600) |
| 照貝 <u>八</u> 午 | rillarice costs                      | (199)           | (1,361)   | (2,829)                               | (721)           | (000)           |
| 除税前溢利         | Profit before taxation               | 94,613          | 119,808   | 92,989                                | 73,277          | 38,083          |
| 所得税           | Income tax                           | (14,591)        | (18,781)  | (8,320)                               | 1,806           | (617)           |
| 77113 00      |                                      | (1.1,00.1)      | (//       | (-//                                  | .,              | (2.17)          |
| 本公司權益股東       | Profit attributable to               |                 |           |                                       |                 |                 |
| 應佔溢利          | equity shareholders                  |                 |           |                                       |                 |                 |
| , 0           | of the Company                       | 80,022          | 101,027   | 84,669                                | 75,083          | 37,466          |
|               |                                      |                 |           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                 |                 |
| 資產及負債:        | Assets and liabilities:              |                 |           |                                       |                 |                 |
|               |                                      |                 |           |                                       |                 |                 |
| 固定資產          | Fixed assets                         | 307,598         | 306,952   | 277,407                               | 245,234         | 226,976         |
| 固定資產的         | Prepayment for                       |                 |           |                                       |                 |                 |
| 預付款           | fixed assets                         | 3,683           | _         | _                                     | _               | -               |
| 商譽            | Goodwill                             | 1,001           | 1,001     | 1,001                                 | 1,001           | (1,048)         |
| 已付租金按金        | Rental deposits paid                 | 38,742          | 29,261    | 31,897                                | 22,619          | -               |
| 其他金融資產        | Other financial assets               | 2,341           | 39,345    | 40,439                                | _               | -               |
| 遞延所得税資產       | Deferred tax asset                   | 35              | 25        | 488                                   | 3,326           | 210             |
| 流動資產          | Current assets                       | 248,928         | 248,693   | 226,546                               | 190,964         | 154,678         |
| >             |                                      |                 |           |                                       |                 |                 |
| 資產總值          | Total assets                         | 602,328         | 625,277   | 577,778                               | 463,144         | 380,816         |
| 流動負債          | Current liabilities                  | (196,766)       | (232,061) | (218,468)                             | (147,167)       | (128,448)       |
| 非流動負債         | Non-current liabilities              | (30,672)        | (23,263)  | (25,478)                              | (26,836)        | (10,722)        |
|               |                                      | ,               | ,         | ,                                     | ,               |                 |
| 資產淨值          | Net assets                           | 374,890         | 369,953   | 333,832                               | 289,141         | 241,646         |

### 未 + x x + x x + x

#### 附註:

(1) 於二零零六年三月三十一日,本集團的已付租金按金22,619,000元、租賃場所之修復成本準備7,803,000元、長期服務金準備9,382,000元及已收取租金按金3,301,000元,均已由流動資產/負債重新分類為非流動資產/負債,以符合於截至二零零七年三月三十一日止年度所採用的列報方式。經修訂的列報方式更有效地反映有關結餘的性質及期限。

然而,重新分類過往年度的結餘數據以供 比較用途並不可行。

- (2) 於二零零六年,本集團採納了香港會計師 公會頒布的多項新訂及經修訂的《香港財 務報告準則》,作為進行中的計劃的一部 分,藉以達致《香港財務報告準則》符合 《國際會計準則》。在過渡性安排下,這些 新的準則被提早採用,例如《香港會計準 則》第32號「金融工具:呈報」、《香港會 計準則》第39號「金融工具:確認及計量」 以及《香港財務報告準則》第2號「以股份 為基礎的支出」均被追溯採用。在以上的 分析中,二零零五年的數字只會在新的會 計政策被追溯採用下重報。
- (3) 截至二零零八年三月三十一日止年度的優惠券費用已由銷售成本重新劃歸為營業額(作為扣減項目),以符合截至二零零九年三月三十一日止年度所採用的列報方式。經修訂的列報方式能夠更有效地反映這些交易的性質。

然而,重新分類過往年度的結餘數據以供 比較用途並不可行。

#### Notes:

(1) Rental deposits paid of \$22,619,000, provision for reinstatement costs for rented premises of \$7,803,000, provision for long service payments of \$9,382,000 and rental deposits received of \$3,301,000 as at 31 March 2006 have been re-classified from current assets/liabilities to non-current assets/liabilities to conform with the presentation adopted for the year ended 31 March 2007. The revised presentation reflects better the nature and the terms of the balances.

However, it is not practicable to reclassify the balances of earlier years for comparison purposes.

- (2) In 2006, the Group adopted a number of new and revised HKFRSs issued by the HKICPA as part of its ongoing programme to align HKFRSs with International Accounting Standards. Under the transitional arrangements, a number of the new standards were adopted prospectively, such as HKAS 32, Financial Instruments: Presentation and HKAS 39, Financial Instrument: Recognition and Measurement and HKFRS 2, Share-based Payment were adopted retrospectively. In the above analysis, the figures for 2005 have only been restated to the extent that the new accounting policies were adopted retrospectively.
- (3) Coupon expenses for the year ended 31 March 2008 have been re-classified from cost of sales to turnover (as deductions) to conform with the presentation adopted for the year ended 31 March 2009. The revised presentation reflects better the nature of these transactions.

However, it is not practicable to reclassify the balances of earlier years for comparison purposes.

# 本集團所持的投資物業 Investment Properties held by the Group =零零九年三月三十一日

| 地點<br>Location  | 現時用途<br>Existing use                              | 租賃期<br>Term of lease |
|---|---|----------------------|
| 中國深圳市<br>羅湖區<br>廣場南路<br>羅湖商業城二樓   |   |                      |
| 第1035至1040號商舗 Shop Unit Nos. 1035 – 1040 on Level 2, Lowu Commercial Plaza, Guangchang South Road, Luohu District, Shenzhen, PRC  | 商舖<br>Shops                                       | 中期<br>Medium-term    |
| 新界<br>荃灣<br>德士古道62至70號<br>寶業大廈<br>A座14樓A1及A2單位以及<br>3樓A3及P13號私家車位<br>和L4、L5、L6、L11、L12、L13、<br>L14及L31號貨車泊車位<br>Units A1 and A2 on<br>14th Floor of Block A, and<br>Private Car Parking Space Nos. A3 and P13 and<br>Lorry Parking Space Nos. L4, L5, L6,<br>L11, L12, L13, L14 and L31 on<br>3rd Floor,<br>Po Yip Building,<br>Nos. 62-70 Texaco Road,<br>Tsuen Wan, | 貨倉及泊車位<br>Warehouses and<br>car parking<br>spaces | 中期<br>Medium-term    |

**New Territories** 

### 分店地址 Store Address

#### 大快活快餐店 FAIRWOOD FAST FOOD RESTAURANTS

### 香港

#### Hong Kong

| 地址<br>Address                  |   | 電話<br>Phone no. |
|--------------------------------|---|-----------------|
| 西環士美菲路41A-43號美菲閣商場地下<br>4-9號舖  | Shop Nos. 4-9, G/F, Smithfield Court,<br>41A-43 Smithfield, Kennedy Town                            | 2856 8688       |
| 西環干諾道西188號香港商業中心<br>1樓 36 號舖   | Shop No. 36 on First Floor, Hong Kong Plaza,<br>No. 188 Connaught Road West                         | 2856 4452       |
| 上環永樂街93-103號樹福商業大廈地下           | G/F, New Victory House, Nos. 93-103,<br>Wing Lok Street, Sheung Wan                                 | 2856 8650       |
| 中環皇后大道中38-48號萬年大廈2字樓           | 2/F, Manning House, 38-48 Queen's Road Central,<br>Central  | 2856 8661       |
| 中環皇后大道中368號偉利商場2字樓<br>203號舖    | Shop 203, 2/F, Welland Plaza, Welland Building,<br>368 Queen's Road Central, Central                | 2856 8640       |
| 港景街一號港鐵香港站市區預辦登機<br>大堂商店HOK 53 | Concession HOK 53, In-Town Check-In Hall,<br>MTR Hong Kong Station, 1 Harbour View Road             | 2856 8662       |
| 金鐘夏慤道16號遠東金融中心地下B舖<br>及高層地下A2舖 | Shop B, G/F and Shop A2 & A3, Upper G/F,<br>Far East Finance Centre, 16 Harcourt road,<br>Admiralty | 2856 8665       |
| 金鐘夏慤道12號美國銀行中心<br>地下G3號舖       | Shop No. G3, G/F., Bank of America Tower,<br>12 Harcourt Road, Admiralty                            | 2856 4451       |
| 灣仔駱克道138號中國海外大廈<br>1字樓D1舖      | Shop D1, 1/F, China Overseas Building,<br>138 Lockhart Road, Wanchai                                | 2856 8651       |
| 灣仔灣仔道128-150號明豐大廈<br>1樓A舖      | Portion A, 1/F, Ming Fung Building,<br>128-150 Wanchai Road, Wanchai                                | 2856 8659       |
| 灣仔皇后大道東183號合和中心<br>2樓201-206室  | Shops 201-206, Hopewell Centre,<br>183 Queen's Road East, Wanchai                                   | 2856 8663       |
| 銅鑼灣糖街1-5號銅鑼灣商業大廈地庫             | Basement of Causeway Bay Commercial<br>Building, Nos. 1-5 Sugar Street, Causeway Bay                | 2856 4458       |

#### 分店地址 Store Address

#### 香港(續) Hong Kong (Continued)

| 地址<br>Address                         |   | 電話<br>Phone no. |
|---------------------------------------|---|-----------------|
| 銅鑼灣道19-23號建康大廈<br>地下一號舖及1樓            | Shop No. 1 on G/F and the whole 1/F,<br>Professional Building, 19-23 Tung Lo Wan Road | 2856 8682       |
| 炮台山電氣道148號地下1號舖                       | Shop No. 1 on the Ground Floor of No. 148<br>Electric Road at No. 148 Electric Road   | 2856 8679       |
| 北角港運城地庫Kiosk 6                        | Kiosk 6, Basement Floor, Island Place, North Point                                    | 2856 4457       |
| 康山道1號康怡廣場(北)2樓<br>S32-S36號鋪           | Shops Nos. S32-S36, 2/F, Kornhill Plaza (North),<br>1 Kornhill Road                   | 2856 8689       |
| 西灣河鯉景灣太安街25號地下<br>D 23-26號舖           | Shop Nos. D 23-26, G/F, No. 25 Tai On Street,<br>Lei King Wan, Sai Wan Ho             | 2856 8669       |
| 筲箕灣望隆街2號銀河廣場閣樓                        | M/F, Galaxy Plaza, 2 Mong Lung Street, Shaukeiwan                                     | 2856 8611       |
| 筲箕灣興東商場一樓104號舖                        | Shop No. 104, 1/F., Hing Tung Shopping Centre,<br>Shaukeiwan                          | 2856 4453       |
| 香港仔田灣邨商場第201號舖                        | Shop 201, Tin Wan Shopping Centre,<br>Tin Wan Estate, Aberdeen                        | 2856 8645       |
| 香港仔中心二期地下18, 20-24及26舖                | Shops 18, 20 to 24 and 26 on the Ground Floor of Site 2, Aberdeen Centre              | 2856 4461       |
| 鴨利洲邨停車場5號舖                            | Shop 5, Multi-storey Carpark, Ap Lei Chau Estate,<br>Ap Lei Chau                      | 2856 8623       |
| 薄扶林道置富南區廣場5樓501,<br>532-533及535-538號舖 | Shop Nos. 501, 532-533 and 535-538, 5/F,<br>Chi Fu Landmark, Pokfulam                 | 2856 8683       |
| 柴灣興華邨興華商場1樓113號舖                      | Shop No. 113, Level 1, Hing Wah Shopping Centre,<br>Hing Wah Estate, Chai Wan         | 2856 8687       |

#### 九龍 Kowloon

| 地址<br>Address                        |  | 電話<br>Phone no. |
|--------------------------------------|--|-----------------|
| 尖沙咀亞士厘道7號,九龍公園徑1號,<br>裕華國際大廈LG/F     | Lower Ground Floor, Yue Hwa International Building,<br>No. 1 Kowloon Park Drive, No. 7 Ashley Road,<br>Tsim Sha Tsui | 2856 8628       |
| 柯士甸道西一號港鐵九龍站<br>市區預辦登機大堂商店KOW 57     | Concession KOW 57, In-Town Check-In Hall,<br>MTR Kowloon Station, 1 Austin Road West                                 | 2856 8646       |
| 柯士甸道西一號圓方地下舖位G002-03                 | Shop Nos. G002-03 and Open Seating Area,<br>Ground Level at Elements, 1 Austin Road Wst                              | 2856 4460       |
| 旺角新世紀廣場第三層303-305號舖                  | Shops 303-305, Level 3, Grand Century Place,<br>Mongkok  | 2856 8655       |
| 旺角花園街3-5號鴻威大廈一樓A舖                    | Portion A of 1/F, Hung Wai Building,<br>3-5 Fa Yuen Street, Mongkok  | 2856 8657       |
| 何文田愛民邨愛民商場二樓F25號舖                    | Shop No. F25, 2/F, Oi Man Shopping Centre,<br>Oi Man Estate, Homantin  | 2856 8695       |
| 紅磡馬頭圍道48號家維村家興樓地庫<br>1層2-4號舖         | Shops 2-4 Lower G/F, Ka Hing Lau, Ka Wai Chuen,<br>48 Ma Tau Wai Road, Hung Hom                                      | 2856 8633       |
| 土瓜灣馬坑涌道5D-F號中華商場<br>地下2號舖            | Shop 2, G/F, 5D-F Ma Hang Chung Road,<br>To Kwa Wan  | 2856 8621       |
| 土瓜灣道331-361號偉恆昌新邨昌景閣<br>地下2號及25-26號舖 | Shop2 and Shop 25-26, G/F., Chong Chien Court,<br>No. 331-361 To Kwa Wan Road  | 2856 8678       |
| 長沙灣道681號貿易廣場地舖3號                     | Shop 3, G/F, Trade Square, 681 Cheung<br>Sha Wan Road  | 2856 8615       |
| 長沙灣長裕街18號柏裕工業中心地舖                    | G/F, Precious Industrial Centre,<br>No. 18 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan   | 2856 8691       |
| 深水埗海麗邨海麗商場1號舖                        | Shop 1, Hoi Lai Shopping Centre, Hoi Lai Estate,<br>Sham Shui Po   | 2856 8685       |
| 深水埗欽州街西九龍中心3樓<br>312-313號舖           | Shop 312-313, 3/F, Dragon Centre,<br>37K Yen Chow Street, Sham Shui Po   | 2856 8637       |

#### 分店地址 Store Address

#### 九龍(續) Kowloon (Continued)

| 地址<br>Address                  |   | 電話<br>Phone no. |
|--------------------------------|---|-----------------|
| 深水埗深旺道富昌邨<br>富昌商場一樓125B-127號舖  | Shop Nos. 125B-127, First Floor, Fu Cheong<br>Shopping Centre, Sham Mong Road,<br>Sham Shui Po, Kowloon                 | 2856 8638       |
| 石硤尾邨第42座地下9-13號                | Shops 9-13, G/F, Block 42, Shek Kip Mei Estate  | 2856 8607       |
| 樂富橫頭磡邨宏輝中心第二層                  | Level 2, Wang Fai Centre, Wang Tau Hom Estate,<br>Lok Fu  | 2856 8627       |
| 慈雲山慈民邨慈雲山中心3樓317號舖             | Shop 317, Tsz Wan Shan Shopping Centre,<br>Tsz Wan Shan   | 2350 4863       |
| 彩虹坪石邨街市平台1號舖                   | Shop 1, Market Block, Ping Shek Estate, Choi Hung   | 2323 8123       |
| 九龍灣宏光道80號麗晶花園麗晶商場<br>1樓108號舖   | Unit 108, 1/F, Commercial & Garage Block<br>of Richland Garden, 80 Wang Kwong Road,<br>Kowloon Bay                      | 2856 8629       |
| 牛頭角道77號淘大商場第三期一樓<br>F210-212號舖 | Shops F210-212, Podium One, Phase III,<br>Amoy Plaza, 77 Ngau Tau Kok Road  | 2856 8670       |
| 觀塘裕民坊51-63號美都大廈地下2號舖           | Shops 2, G/F, Mido Mansion,<br>51-63 Yue Man Square, Kwun Tong  | 2856 8605       |
| 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓116號舖            | Shop 116, 1/F, Kwun Tong Plaza,<br>68 Hoi Yuen Road, Kwun Tong  | 2856 8694       |
| 觀塘麗港城商場地庫1層B-8號舖               | Shop B8, Basement 1, Commercial Complex,<br>Laguna City, Kwun Tong  | 2856 8632       |
| 藍田匯景道8號匯景廣場第5層1號單位<br>32及33號鋪  | Shops 32 & 33, Unit 1 on Level 1 (site 1) 36<br>of Commercial Development, Sceneway Garden,<br>8 Sceneway Road, Lam Tin | 2856 8690       |
| 鯉魚門廣場二樓206號舖                   | Shop No. 206, 2/F., Lei Yue Mun Plaza   | 2856 8671       |

### 去 4 × × \* \* \* \* ×

#### 新界 New Territories

| 地址<br>Address                    |   | 電話<br>Phone no. |
|----------------------------------|---|-----------------|
| 將軍澳寶林邨寶林商場102號地下                 | Shop 102, G/F, Po Lam Shopping Centre,<br>Po Lam Estate, Tseung Kwan O                  | 2856 8610       |
| 將軍澳茵怡花園第二座地下8號及<br>第三座地下9號舖      | Shop 8, Block 2 & Shop 9, Block 3, G/F,<br>Verbena Heights, Tseung Kwan O               | 2856 8643       |
| 將軍澳坑口培成路15號蔚藍灣畔1字樓<br>126-127號舖  | Shop 126-127, 1/F, The Lane, 15 Pui Shing Road,<br>Hang Hau, Tseung Kwan O              | 2856 8667       |
| 將軍澳新都城中心一期商場二樓<br>204及207A舖      | Shop Nos. 204 & 207A, Level 2, Metro City Phase I,<br>Tseung Kwan O                     | 2856 8692       |
| 將軍澳景嶺路8號都會駅商場<br>第二層R02號舖        | Shop No. R02 on Second Level of the Commercial Development of Metro Town, Tseung Kwan O | 2856 8696       |
| 沙田廣源邨廣源商場1座1字樓3號舖                | Shop 3, Commercial Block 1, Kwong Yuen Estate,<br>Shatin                                | 2856 8613       |
| 沙田大圍車站餐廳B35                      | B35, Stationer Restaurant, Tai Wai Railway Station,<br>Shatin                           | 2856 8622       |
| 沙田廣場第3層32號舖                      | Shop 32, Level 3, Shatin Plaza, Shatin  | 2856 8641       |
| 沙田第一城銀城商場地下104-107<br>及122-124號舖 | Shop 104-107 & 122-124, G/F,<br>Ngan Shing Commercial Centre, Shatin                    | 2856 8647       |
| 沙田馬鞍山新港城廣場<br>第二層5-8號舖           | Shop Nos. 5-8 on Level 2 of Sunshine Bazaar,<br>Ma On Shan                              | 2856 8664       |
| 沙田馬鞍山西沙路608號馬鞍山廣場<br>三樓364A舖     | Shop No. 364A, Level 3, Ma On Shan Plaza,<br>Ma On Shan                                 | 2856 8634       |
| 大埔運頭塘邨運頭塘商場5號舖                   | Shop 5, Wan Tau Tong Shopping Centre,<br>Wan Tau Tong Estate, Tai Po                    | 2856 8624       |
| 大埔富善邨富善商場二樓202號舖                 | Shop 202, 2/F. Fu Shin Shopping Centre,<br>Fu Shin Estate, Tai Po                       | 2856 8699       |
| 粉嶺華明邨華明商場114號地下                  | Shop 114, G/F, Wah Ming Shopping Centre,<br>Wah Ming Estate, Fanling                    | 2856 8617       |

#### 新界(續) New Territories (Continued)

| 地址<br>Address                 |   | 電話<br>Phone no. |
|-------------------------------|---|-----------------|
| 粉嶺聯和墟和滿街8號<br>帝庭軒一期G23號舖      | Shop G23, Regentville Phase I, 8 Wo Mun Street,<br>Luen Wo Hui, Fanling                                     | 2856 8653       |
| 粉嶺名都中心第二層86-88,<br>51B, 52C號舖 | Shop Nos. 51B, 52C, 86-88 on Level 2,<br>Fanling Town Centre, Fanling                                       | 2856 8666       |
| 上水天平邨熟食中心1-6號舖位               | Tin Ping Cooked Food Centre, Stall Nos. 1-6,<br>Tin Ping Estate, Sheung Shui                                | 2856 8608       |
| 上水彩園邨彩園商場25-28號舖              | Shop Nos. 25 to 28, Podium Floor,<br>Choi Yuen Shopping Centre, Choi Yuen Estate,<br>Sheung Shui            | 2856 8697       |
| 上水石湖墟龍琛路39號上水廣場四樓<br>405-6號舖  | Shop Nos. 405-6, Level 4, Landmark North,<br>No. 39 Lung Sum Avenue, Shek Wu Hui,<br>Sheung Shui            | 2856 8639       |
| 青衣長亨邨長亨商場地下一層118號             | Shop LG118, Cheung Hang Shopping Centre,<br>Cheung Hang Estate, Tsing Yi                                    | 2856 8616       |
| 青衣楓樹窩路一號翠怡商場第二期一樓<br>101號舖    | Shop No.101 on 1/F, Greenfield Garden,<br>Commercial Centre at Phase 2,<br>No.1 Fung Shue Wo Road, Tsing Yi | 2856 8684       |
| 葵涌安蔭邨安蔭商場地下2號                 | Shop No.2, On Yam Shopping Centre,<br>On Yam Estate, Kwai Chung   | 2481 5017       |
| 荃灣大窩口邨富碧樓1字樓<br>209-211號舖     | Shops 209-211, Fu Pik House, Tai Wo Hau Estate,<br>Tsuen Wan  | 2856 8620       |
| 葵芳新都會廣場L1, 181-182號舖          | Shop Nos. 181-182, Level 1, Metroplaza,<br>Kwai Fong, Kwai Chung  | 2856 4456       |
| 荃灣青山道210號富華中心<br>2字樓2號舖       | Portion of 2/F, Fou Wah Centre,<br>210 Castle Peak Road, Tsuen Wan  | 2856 8614       |
| 荃灣眾安街68號荃灣城市中心一期<br>3樓3A1號舖   | Shop 3A1,3/F., City Landmark I,<br>68 Chung On Street, Tsuen Wan  | 2856 8626       |
| 屯門良景商場二樓213室                  | Shop 213, Leung King Shopping Centre,<br>Leung King Estate, Tuen Mun  | 2856 8612       |
| 屯門建生邨建生商場106號地下               | Shop 106, Commercial Centre, Kin Sang Estate,<br>Tuen Mun   | 2856 8618       |

### 未 + x x + x x + x

#### 新界(續) New Territories (Continued)

| 地址<br>Address                               |  | 電話<br>Phone no. |
|---|--|-----------------|
| 屯門置樂花園地下69-74號舖                             | Shops 69-74, Chi Lok Fa Yuen, Tuen Mun   | 2856 8625       |
| 屯門兆麟苑兆麟商場CX3-5號舖                            | Shops CX3-5, Siu Lun Court Shopping Centre,<br>Siu Lun Court, Tuen Mun   | 2856 8631       |
| 屯門青山道333號三聖恆福商場地下<br>118-119號舖              | Shops 118-119, G/F, Hanford Plaza,<br>333 Castle Peak Road, Tuen Mun   | 2856 8635       |
| 屯門屯門市廣場第二期1字樓3B, 5B, 6-9,<br>16-17A舖        | Shop Nos. 3B, 5B, 6-9, 16-17A on 1/F,<br>Tuen Mun Town Plaza Phase II, Tuen Mun  | 2856 8668       |
| 屯門湖翠路168-236號海趣坊65號舖                        | Shop No. 65, Ocean Walk, 168-236 Wu Chui Road,<br>Tuen Mun   | 2856 8686       |
| 屯門寶田邨寶田商場一樓108號舖                            | Shop No. 108, First Floor, Po Tin Shopping<br>Centre, Tuen Mun   | 2856 4454       |
| 元朗水車管街連勝大廈地下及一樓                             | G/F & 1/F, Winland Building,<br>Shui Che Kwun Street, Yuen Long  | 2856 8609       |
| 元朗朗屏邨商場105-107號舖                            | Shops 105-107, Long Ping Commercial Centre,<br>Long Ping Estate, Yuen Long   | 2856 8630       |
| 元朗天水圍嘉湖山莊新北江商場<br>地下A168號舖                  | Shop A168, Kingswood Richly Plaza, Tin Shui Wai,<br>Yuen Long  | 2856 8636       |
| 天水圍天恩路12-18號嘉湖銀座第一期<br>G83, G83A, G88及G88A舖 | Shop Nos. G83, G83A, G88 & G88A on<br>G/F of Phase 1, Kingswood Ginza,<br>12-18 Tin Yan Road, Tin Shui Wai   | 2856 8693       |
| 天水圍天瑞商場地下2A舖                                | Shop No. 2A, Ground Floor, Tin Shui<br>Shopping Centre, Tin Shui Wai   | 2856 4455       |
| 元朗教育路18-24號元朗商業中心1字樓                        | 1/F, Yuen Long Commercial Centre,<br>18-24 Kau Yuk Road, Yuen Long   | 2856 8649       |
| 大嶼山東涌健東路1號映灣園基座商場<br>「映灣坊」平台一樓18號舖          | Shop No. 18, Podium First Floor,<br>Caribbean Bazaar, Caribbean Coast,<br>Tung Chung, Lantau Island  | 2856 4459       |
| 大嶼山暢航路1號香港國際機場<br>客運大樓離港層7T090              | Unit No. 7T090, Departures Check-in Hall,<br>Passenger Terminal Building, Hong Kong<br>International Airport, No. 1 Cheong Hong Road,<br>Lantau Island | 2856 8698       |

#### 分店地址 Store Address

#### 中國 The PRC

| 深圳市羅湖區和平路大灘大廈首層地下                               | Ground Floor, Datan Edifice, Heping Road,<br>Luohu District, Shenzhen  | 755-2556 8140 |
|---|--|---------------|
| 深圳市羅湖區廣場南路羅湖<br>商業城2層1028-1034號                 | Shop Nos. 1028-1034, on Level 2,<br>Lowu Commercial Plaza, Guangchang South<br>Road, Luohu District, Shenzhen  | 755-8232 6136 |
| 深圳市羅湖區東門中路鴻基大廈灣仔流行港首層大堂左側                       | Left Wing, Lobby, G/F, Wanchai Pop Harbour,<br>Hongji Mansion, Dongmen Zhong Road,<br>Luohu District, Shenzhen | 755-8230 8080 |
| 深圳市羅湖區火車站大樓A區夾層                                 | M/F, District A, Railway Station Building,<br>Luohu District, Shenzhen   | 755-8233 9123 |
| 深圳市福田區燕南路君悦閣首層北側                                | North Wing, Ground Floor, Junyue Court,<br>9 Yannan Road, Futian District,<br>Shenzhen                         | 755-8304 3383 |
| 廣州市廣州火車東站首層大廳                                   | Shop No. GA-23, Ground Floor,<br>Lobby of Railway Station of East Guangzhou,<br>Guangzhou                      | 20-6130 0267  |
| 廣州市荔灣區寶華路133號恆寶華庭<br>負一層0304B                   | Shop 0304B, Basement 1, Hengbao Plaza,<br>133 Baohua Road, Liwan District, Guangzhou                           | 20-8124 2908  |
| 廣州市越秀區中山六路234號<br>新都會負一層                        | Basement 1, Xin Du Hui, 234 Zhong<br>Shan Liu Road, Yuexiu District, Guangzhou                                 | 20-8130 7658  |
| 廣州市越秀區吉祥路1號廣州動漫星城<br>廣場負一層1WS059號商舖             | Shop 1WS059, Basement 1, Guangzhou<br>Dongman Xincheng Plaza, 1 Jixiang Road,<br>Yuexiu District, Guangzhou    | 20-8333 8821  |
| 廣州市越秀區人民北路829-831號<br>首層106A,負一層048號鋪           | Shop 048, Basement 1, and Shop 106A,<br>Ground Floor, 829-831 Renmin North Road,<br>Yuexiu District, Guangzhou | 20-8890 0918  |
| 廣州市荔灣區恩寧路258-262號<br>第二層B01號商舖                  | Shop No. B01, First Floor, 258-262 Enning Road,<br>Liwan District, Guangzhou                                   | 20-8194 7072  |
| 廣州市天河區林和東路121號<br>負一層部分                         | Basement 1, 121 Linhe East Road,<br>Tianhe District, Guangzhou   | 20-3824 0122  |
| 佛山市禪城區祖廟路33號百花廣場二樓<br>237-243, 245-247, 2D11號商舗 | Shop Nos. 237-243, 245-247, 2D11,<br>First Floor, Baihua Plaza, 33 Zumiao Road,<br>Chancheng District, Foshan  | 757-8321 3260 |

### 未 中 火 矢 卡 × 未 中 火

#### 中國 (續) The PRC (Continued)

| 地址<br>Address                     |  | 電話<br>Phone no. |
|-----------------------------------|--|-----------------|
| 佛山市順德區容桂桂洲大道中63號天佑城<br>二層2G001號商舖 | Shop 2G001, First Floor, Tianyou Cheng,<br>63 Ronggui Guizhou Road Central,<br>Shunde District, Foshan | 757-28819352    |
| 北京市海淀區知春路甲48號4號樓首層                | G/F, 4th Mansion, 48A Zhichun Road<br>Haidian District, Beijing  | 10-5873 1592    |
| 中國北京市西城區西單大悦城6F-02號商舖             | Shop 6F-02, Joy City, Xidang, Xicheng District,<br>Beijing   | 10-5971 6101    |

#### 分店地址 Store Address

#### 滾滾紅茶 BOILING TEA

| 地址<br>Address          |  | 電話<br>Phone no. |
|------------------------|--|-----------------|
| 屯門湖翠路168-236號海趣坊64號舖   | Shop No. 64, Ocean Walk, 168-236 Wu Chui Road,<br>Tuen Mun | 2856 8676       |
| 老友記茶餐廳<br>BUDDIES CAFÉ |  |                 |

地址 电插 Address Phone no.

沙田廣源村商場第三座12號舖 Shop 12, Block 3, Kwong Yuen Shopping Centre Kwong Yuen Estate, Shatin

#### 友天地 BUDDIES CAFÉ

| 地址<br>Address                |   | 電話<br>Phone no. |
|------------------------------|---|-----------------|
| 大嶼山東涌映灣園基座商場「映灣坊」平台一樓29-30號舖 | Shop Nos. 29 and 30 on Podium First Floor<br>of Caribbean Bazaar, Caribbean Coast,<br>Tung Chung, Lantau Island | 2856 8652       |

#### 一葉家台式料理 THE LEAF RESTAURANT

| 地址<br>Address                  |  | 電話<br>Phone no. |
|--------------------------------|--|-----------------|
| 鰂魚涌康山道1號康怡廣場(北)<br>2樓S37-S38號舖 | Shop Nos. S37-S38, 2/F, Kornhill Plaza (North),<br>1 Kornhill Road, Quarry Bay | 2856 8648       |

